

CHINA ORIENTAL GROUP COMPANY LIMITED 中國東方集團控股有限公司*

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

(在百慕達註冊成立的有限公司)

(Stock Code: 581) (股份代號: 581)









INTERIM REPORT 2018中期報告

* For identification purposes only 僅供識別





Contents 目錄







財務摘要 Financial Highlights 2 Corporate Information 公司資料 5 Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析 8 Business and Financial Review 業務和財務概覽 13 Other Information 其他資料 43 Report on Review of Interim Financial Information 中期財務資料的審閱報告 59 中期簡明合併資產負債表 Interim Condensed Consolidated Balance Sheet 61 Interim Condensed Consolidated Statement 中期簡明合併綜合收益表 63 of Comprehensive Income Interim Condensed Consolidated Statement 中期簡明合併權益變動表 65 of Changes in Equity 中期簡明合併現金流量表 Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 67 Notes to the Condensed Consolidated Interim 簡明合併中期財務資料附註 69 Financial Information



Financial Highlights 財務摘要

FINANCIAL SUMMARY

財務總結

Six months ended 30 June **Unaudited Consolidated** 截至六月三十日止六個月 未經審核合併

		2016	2017	2018
		二零一六年	二零一七年	二零一八年
		(RMB million)	(RMB million)	(RMB million)
		(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
		() () () ()	() () () ()	
Revenue	收入			
 Sale of self-manufactured steel products 	-銷售自行生產的鋼鐵產品	10,213	17,459	19,252
 Sale of properties 	一銷售房地產	58	901	82
- Others	一其他	1,180	1,881	2,135
		11,451	20,241	21,469
Gross profit/(loss)	毛利/(毛虧)	11,101	20,211	21,100
 Sale of self-manufactured steel products 	一銷售自行生產的鋼鐵產品	1,382	2,710	3,826
- Sale of properties	一銷售房地產	. 8	129	23
- Others	一其他	(15)	0	117
		1,375	2,839	3,966
EBITDA ¹	扣除所得税、財務淨成本、折舊	1,070	2,000	0,500
	及攤銷前溢利(EBITDA) ¹	1,386	3,092	4,428
Profit before income tax	除所得税前溢利	804	2,527	3,914
Profit for the period	期內溢利 _	541	1,892	3,018
Profit for the period attributable to	期內本公司權益持有者			
owners of the Company	應佔溢利	528	1,873	2,959
Basic earnings per share (RMB)	每股基本收益(人民幣元)	0.18	0,55	0.81
Easie carringe per criare (rivie)		0110		
			As at 於	
		31 December	л: 31 December	30 June
		2016	2017	2018
		二零一六年	二零一七年	二零一八年
		十二月三十一日	十二月三十一日	六月三十日
		Audited	Audited	Unaudited
		經審核	經審核	未經審核
		(RMB million)	(RMB million)	(RMB million)
		(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)	(人民幣百萬元)
Net assets	資產淨值	9,365	14,105	16,536
Total assets	總資產	21,049	24,405	26,205
Net assets value per share (excluding	毎股資產淨值(豁除非控制			
non-controlling interests) (RMB)	性權益)(人民幣元)	3.16	3.94	4.36
	_			

China Oriental Group Company Limited (the "Company") defines EBITDA as profit for the period before finance costs-net, income tax expense, amortisation of intangible assets, amortisation of leasehold land and land use rights, depreciation and non-recurring items. During the period, there are no adjustments of nonrecurring items in the calculation.

中國東方集團控股有限公司(「本公司」)對 EBITDA的定義為扣除財務淨成本、所得稅費用、無形資產攤銷、租賃土地及土地使用權攤銷、折舊及非經常性與目前之期 間溢利。於期內,沒有非經常性項目的調 整包括在計算內。

Financial Highlights 財務摘要



AVERAGE SELLING PRICE AND GROSS PROFIT PER TONNE OF SELF-MANUFACTURED STEEL PRODUCTS

每噸平均銷售單價

H型鋼產品 帶鋼及帶鋼類產品

冷軋板及鍍鋅板

 RMB

每噸毛利

鋼坯

螺紋鋼

鋼板樁

自行生產的鋼鐵產品每噸平均銷售單價 及毛利

Six months ended 30 June **Unaudited Consolidated**

截至六月三十日止六個月 未經審核合併 2017

0040

	2016 二零一六年 (RMB) (人民幣元)	2017 二零一七年 (RMB) (人民幣元)	2018 二零一八年 (RMB) (人民幣元)
	1,831	2,835	3,395
	240	465	705
	312	458	771
	263	50	56
	118	288	242
	196	522	673
_	291	461	400
	248	440	675

2016

Combined 綜合

Average selling price per tonne

H-section steel products

Strips and strip products

Cold rolled sheets and galvanised sheets

Gross profit per tonne

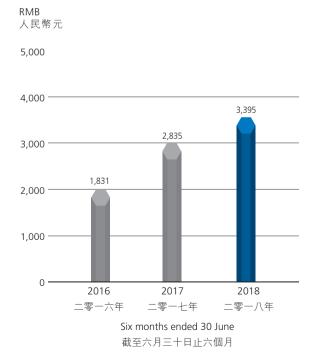
Billets

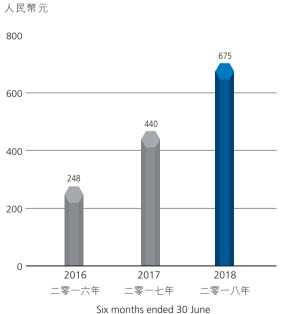
Rebar

Sheet piling

Average Selling Price per Tonne 每噸平均銷售單價

Average Gross Profit per Tonne 每噸平均毛利







Financial Highlights 財務摘要

SALES VOLUME OF SELF-MANUFACTURED STEEL PRODUCTS CLASSIFIED BY PRODUCTS

按產品種類劃分之自行生產的鋼鐵產品 的銷售量

2016

二零一六年

Six months ended 30 June **Unaudited Consolidated** 截至六月三十日止六個月 未經審核合併

2017

二零一七年

2018

二零一八年

		('000 tonnes) (千噸)	('000 tonnes) (千噸)	('000 tonnes) (千噸)
H-section steel products	H型鋼產品	1,558	1,697	1,893
Strips and strip products	帶鋼及帶鋼類產品	2,182	2,259	1,863
Cold rolled sheets and galvanised sheets	冷軋板及鍍鋅板	122	144	143
Billets	鋼坯	653	784	213
Rebar	螺紋鋼	962	1,063	1,360
Sheet piling	鋼板樁	100	210	199
Total	合計	5,577	6,157	5,671

Sales Volume of Self-manufactured Steel Products

自行生產的鋼鐵產品的銷售量

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月



Corporate Information 公司資料



BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Han Jingyuan

(Chairman and Chief Executive Officer)

Mr. Zhu Jun

(Executive Deputy General Manager and Chief Operating Officer)

Mr. Shen Xiaoling Mr. Zhu Hao Mr. Han Li

(Deputy General Manager and Chief Financial Officer)

Non-executive Director

Mr. Ondra Otradovec

Independent Non-executive Directors

Mr. Wong Man Chung, Francis

Mr. Wang Tianyi Mr. Wang Bing

COMPOSITION OF BOARD COMMITTEE

AUDIT COMMITTEE

Mr. Wong Man Chung, Francis (Chairman)

Mr. Wang Tianyi Mr. Wang Bing

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Han Jingyuan (Chairman)

Mr. Wong Man Chung, Francis

Mr. Wang Tianyi Mr. Wang Bing

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Wong Man Chung, Francis (Chairman)

Mr. Han Jingyuan Mr. Wang Tianyi Mr. Wang Bing 董事局

執行董事

韓敬遠先生

(主席兼首席執行官)

朱軍先生

(常務副總經理兼首席運營官)

沈曉玲先生

朱浩先生

韓力先生

(副總經理兼首席財務官)

非執行董事

Ondra Otradovec 先生

獨立非執行董事

黄文宗先生

王天義先生

王冰先生

董事委員會架構

審核委員會

黃文宗先生(主席)

王天義先生

王冰先生

提名委員會

韓敬遠先生(主席)

黄文宗先生

王天義先生

王冰先生

薪酬委員會

黄文宗先生(主席)

韓敬遠先生

王天義先生

王冰先生



Corporate Information 公司資料

AUTHORISED REPRESENTATIVE

Mr. Zhu Hao Mr. Lam Pak Kan

COMPANY SECRETARY

Mr. Lam Pak Kan

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Suites 901-2 & 10, 9th Floor, Great Eagle Centre 23 Harbour Road Wanchai, Hong Kong

BERMUDA PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers

授權代表

朱浩先生 林柏勤先生

公司秘書

林柏勤先生

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

香港主要營業地點

香港灣仔 港灣道23號 鷹君中心9樓901-2及10室

百慕達股份過戶登記總處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

Corporate Information 公司資料



COMPANY'S WEBSITE

www.chinaorientalgroup.com

LIST OF PRINCIPAL BANKERS (IN ALPHABETICAL ORDERS)

ABN AMRO

Agricultural Bank of China

Bank of Cangzhou

Bank of Chengde

Bank of Communications

Bank of Hebei

China Construction Bank

Hang Seng Bank ING Bank N.V. Ping An Bank

Rabobank

公司網址

www.chinaorientalgroup.com

主要往來銀行(按英文次序排列)

荷蘭銀行

中國農業銀行

滄州銀行

承德銀行

交通銀行

河北銀行

中國建設銀行

恒生銀行

ING Bank N.V.

平安銀行

荷蘭合作銀行





During the six months ended 30 June 2018, it was still full of opportunities for the PRC steel industry. The industry continued the recovery of 2017 and was staying positive. Under the Chinese Government's "Supply-Side-Reform" Policy, together with the backdrop of implementation of multiple environmental protection policies including the winter production restriction policy, solid achievement was crystallised and the supply and demand in the steel industry was further improved. The production and operation of steel industry was obviously better. Despite the steel price was relatively volatile during the period and the occurrence of trade disputes in the international markets (particularly between China and United States), the domestic infrastructure construction, real estate development investment, etc. still strived to stay stable and positive, resulting in the inventory of and the supply and demand in the steel industry continually remained at a relatively low level and at a relatively strained situation respectively. These factors led to structural reform of the steel industry and increase in average steel price comparing with that of the corresponding period last year. At the same time, benefited from the structural reform of the industry, the increase in raw material prices was relatively moderate. Hence, steel industry's overall gross profit and net profit were able to substantially increase comparing with that of the corresponding period last year.

於截至二零一八年六月三十日止六個月, 中國鋼鐵行業仍然是持續充滿機遇,行業 延續了自二零一七年的復甦,並一直保持 正面。在中國政府的「供給側改革」政策 下,加上多項環保政策包括實施冬季限產 的背景下,都已取得實際成果及鋼鐵行業 的供求關係達到進一步的改善,鋼鐵行 業的生產經營明顯好轉; 縱觀雖然鋼材價 格於期內比較波動及國際市場(尤其中國 與美國之間)出現貿易磨擦,但國內基礎 建設、房地產開發投資等仍能保持平穩正 面,使鋼鐵行業的庫存和供求分別持續維 持在較低水平和比較緊張的局面;這等因 素都造成鋼鐵行業的結構性改革以及鋼鐵 的平均價格較去年同期上升;與此同時, 受惠於行業的結構性改革,原材料的價格 上升相對平緩,因此,鋼鐵行業的整體毛 利及淨利潤較去年同期得以顯著增長。





With this background, the Company and its subsidiaries (the "Group") continued to proactively conform with the Chinese government policies, persistently pursue efficiency enhancement and cost control and implement environmental protection equipment upgrades, etc., and thereby enhanced the profit margin and sustainability of the operation. In this regard, the Group's interim results recorded a very substantial increase compared with that of the corresponding period last year. The revenue was approximately RMB21.5 billion for the six months ended 30 June 2018, representing an increase of approximately 6.1% as compared with that of the corresponding period last year. Comparing with that of the corresponding period last year, the average selling price of selfmanufactured steel products increased by approximately 19.8% to RMB3,395 per tonne and the gross profit increased by approximately 41.2% to approximately RMB3.83 billion. Profit of the Group for the period reached approximately RMB3.02 billion, representing an increase of approximately 59.5% over RMB1.89 billion of the corresponding period last year. EBITDA of the Group also further improved from RMB3.09 billion of the corresponding period last year to RMB4.43 billion. Basic earnings per share reached RMB0.81 per share (corresponding period in 2017: RMB0.55 per share).

In February 2018, Hebei Jinxi Iron and Steel Group Company Limited, the Group's 97.6% indirect non-wholly owned subsidiary, was elected by the Government of Tangshan City as one of the three leading steel enterprises. Furthermore, the Company was elected by Hang Seng Indexes Company Limited as the constituent securities of Hang Seng Composite LargeCap & MidCap Index, taking effect on 10 September 2018.

在此背景下,本公司及其附屬公司(「本集 團」)繼續積極配合中國政府政策、持續 進行效率提升及成本控制及推行環保設備 提升等,從而加強利潤率及經營的可持續 性。因此,本集團的中期業績亦較去年同 期錄得非常重大的增長,於截至二零一八 年六月三十日止六個月錄得收入約人民幣 215 億元,較去年同期增加約6.1%。與去 年同期相比,自行生產鋼鐵產品的平均銷 售單價上升約19.8%至每噸人民幣3.395 元,毛利上升約41.2%至約人民幣38.3 億元,而本集團的期內溢利達到約人民幣 30.2 億元,較去年同期的人民幣 18.9 億元 的溢利增加約59.5%。本集團期內的扣除 所得税、財務淨成本、折舊及攤銷前溢利 也從去年同期的人民幣30.9億元進一步增 加至人民幣44.3億元,每股基本收益達到 每股人民幣0.81元(二零一七年同期:每 股人民幣 0.55 元)。

於二零一八年二月,本集團之間接非全資擁有97.6%權益之附屬公司河北津西鋼鐵集團股份有限公司獲唐山市政府選為三家鋼鐵龍頭企業之一。此外,本公司獲恒生指數有限公司加入成為恒生綜合大中型股指數成份股,由二零一八年九月十日起生效。



Based on the operating results of the first half 2018 and the Group's future development requirements, and for sharing of the outstanding results of the Group with the shareholders of the Company, the Board proposed a distribution of 2018 interim dividends of HK\$0.19 per share.

With respect to the steel business, the Group continued to invest substantially to and endeavored to enhance the competitiveness and economic efficiency of its products as well as environmental protection. These efforts include improving production facilities to enhance efficiency, developing diverse and high-end products, increasing the share of products with high added-value and investing in various projects to reduce emissions. The Group's section steel production volume had been leading nationwide since 2009, and it continually participated in drafting the country's section steel standards. The Group made its first investment in an upgrading project for the rolling production line of sheet piling and ultra-large H-section steel products since 2016. It commenced pilot operation by the end of the fourth quarter of 2017, formally began normal production in the third quarter of 2018, and completed development of various sheet piling products with new specifications. Furthermore, the Group has also developed new American standards and Indonesian standards products, which greatly enhanced the Group's competitiveness and profitability. At the same time, through conducting benchmarking analysis with overseas and nationwide corporations, the Group continuously optimised product quality and production techniques, with multiple key technical indicators maintained at the forefront position nationwide. In addition, the Group has also been investing in its production facilities, energy recycling management and control, and environmental protection emission reduction equipment, etc., for reducing energy consumption in the steel production process as well as satisfying new emission requirements, and at the meantime increasing the Group's cost efficiency and also further carrying out social responsibility.

基於二零一八年上半年經營業績和集團的 未來發展需要,以及為與本公司股東們分 享本集團優秀業績,董事局建議派發二零 一八年中期股息每股0.19港元。

就鋼鐵業務而言,本集團持續投放大量資 源並致力提高產品的競爭力及經濟效益, 以及環境保護,這些努力包括改善生產設 備以提高效能、開發多元化及高端產品、 加大高附加值產品比例及投入多項項目以 減低排放。本集團之型鋼產量自二零零九 年起一百位列全國領導位置,並且一百參 與起草國家的型鋼標準。本集團自二零 一六年開始投資鋼板樁及超大H型鋼產品 軋制生產線升級項目,於二零一十年第四 季末已開始投入試產,於二零一八年第三 季正式投入正常生產,並已完成開發多個 新規格之鋼板樁產品。此外,本集團亦同 時開發出新的美標及印尼標產品,大幅增 強了本集團的競爭力及盈利能力。同時, 本集團亦通過與海外及全國企業進行對標 分析,持續不斷優化產品質量及生產技 術,多項關鍵技術指標保持在全國前列位 置。此外,本集團亦繼續投放資源在其生 產設施、能源回收管理控制及環保減排設 備等,以減低在生產鋼鐵過程中的能源消 耗及符合新的排放規定,同時增加本集團 成本效益,亦進一步履行社會責任。







On 25 June 2018, the Group entered into the agreement to sell the entire issued share capital of the Tianjin Oriental Jiangtian Section Steel Sales Company Limited* (天津市東方江天型鋼銷售有限公司) ("Oriental Jiangtian") at a consideration of RMB10 million to Tianjin Jiangtian Section Steel Company Limited* (天津市江天型鋼有限 公司) and Tianjin Tianzhong Giant Heavy Industry Co., Ltd.* (天津 市天重江天重工有限公司) (the "Disposal"), to realise its interest in Oriental Jiangtian and re-allocate its resources to other operation. Following the completion of the Disposal and through continuous optimisation of the production efficiency in previous years, the annual steelmaking capacity of the Group maintained at approximately 11 million tonnes. During the first half of 2018, the Group sold approximately 1.89 million tonnes of self-manufactured H-section steel products, and kept on with securing its leading position in the H-section steel market of the Mainland China.

於二零一八年六月二十五日,本集團已訂 立協議以人民幣1,000萬元出售天津市東 方江天型鋼銷售有限公司(「東方江天」) 之所有已發行股本予天津市江天型鋼有限 公司及天津市天重江天重工有限公司(「該 出售事項1),以變現在東方江天的利益, 及重新分配其資源予其他的營運事務。隨 著完成該出售事項後,透過歷年不斷優化 生產效率,本集團的鋼材年產能仍保持在 約為1,100萬噸。而於二零一八年上半年 內,本集團共銷售自行生產的H型鋼產品 約189萬噸,繼續穩佔中國H型鋼市場的領 導者位置。

With respect to the real estate business, the Group was dedicated in promoting green structural development construction apart from developing traditional real estate projects. The on-going sales and delivery of the Donghu Bay project in Tangshan City, the commercial and office projects of Xintiandi and the Meishu Hall project in Suzhou in the first half of 2018 recorded a stable revenue and profit contribution, and facilitated the stable development of the real estate business of the Group. For the six months ended 30 June 2018, the Group recorded a revenue and operating profit from its real estate business of approximately RMB82 million and RMB24 million respectively.

就房地產業務而言,本集團除發展傳統地 產項目外,亦致力推動綠色結構發展建 築。本集團位於唐山市的東湖灣項目、蘇 州的新天地之商業和辦公室項目及美墅館 項目於二零一八年上半年內繼續銷售及交 付,並錄得穩定的收入及溢利貢獻,有助 本集團房地產業務的穩定發展。截至二零 一八年六月三十日十六個月,本集團錄得 房地產業務收入及經營溢利分別約人民幣 8,200萬元及人民幣2,400萬元。

For the six months ended 30 June 2018, the revenue and gross loss arising from trading of steel products and iron ore of the Group were approximately RMB1.25 billion (corresponding period in 2017: approximately RMB1.41 billion) and approximately RMB19 million (corresponding period in 2017: approximately RMB36 million) respectively.

截至二零一八年六月三十日止六個月,本 集團的鋼鐵產品及鐵礦石貿易帶來的收 入和毛虧分別為約人民幣12.5億元(二零 一七年同期:約人民幣14.1億元)及約人 民幣 1,900 萬元(二零一七年同期:約人民 幣3,600萬元)。

In order to diversify its business, the Group has also set up Dongfang Jingyuan Electron Limited and its related subsidiaries to develop core technologies for semiconductor chip design and manufacturing process optimisation/equipment. In 2017, the Group had obtained the grant from the Chinese Government and will continue to explore the development potential of this project.

為使本集團業務多元化,本集團亦設立了 東方晶源微電子科技(北京)有限公司及相 關附屬公司,以開發半導體晶片設計及製 造工序優化/設備的核心技術,本集團於 二零一七年開始已獲得中國政府的資助, 並將繼續探索這項目的發展潛力。



Finally, with the substantial growth of the interim results of the Group, the Board would like to take this opportunity to express the heartfelt gratitude to the shareholders of the Company for the continuous support, as well as appreciation to the staffs for the dedication and contribution. The Company will diligently create greater value for its shareholders.

最後,在此本集團中期業績顯著增長之 際,董事局希望藉此機會對本公司股東們 一如既往的支持表示衷心感謝,也對全體 員工的努力付出和貢獻表示感謝,本公司 將持續不懈為股東們創造更大價值。



BUSINESS REVIEW

Sales Analysis on Self-manufactured Steel Products

Sales volume

For the six months ended 30 June 2018, the Group's total sales volume was 5.67 million tonnes (2017 corresponding period: 6.16 million tonnes), representing a decrease of approximately 7.9%. Export to foreign countries contributed revenue of RMB242 million, representing approximately 1.3% of revenue from sales of self-manufactured steel products.

The sales volume breakdown during the period was as follows:

業務回顧

自行生產的鋼鐵產品之銷售分析

銷售量

截至二零一八年六月三十日止六個月,本 集團總銷售量為567萬噸(二零一七年同期:616萬噸),減少約7.9%。出口至海 外國家貢獻的收入為人民幣2.42億元,佔 自行生產的鋼鐵產品之銷售收入約1.3%。

於期內銷售量分類如下:

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2	018	20	017	
		二零	一八年	二零	一七年	
						Changes in
		Sales	volume	Sales	volume	sales volume
		銷	售量	銷售量		銷售量變化
						Increase/
		('000 tonnes)		('000 tonnes)		(Decrease)
		(千噸)		(千噸)		增加/(減少)
H-section steel products	H型鋼產品	1,893	33.4%	1,697	27.6%	11.5%
Strips and strip products	帶鋼及帶鋼類產品	1,863	32.9%	2,259	36.7%	(17.5%)
Cold rolled sheets and	冷軋板及鍍鋅板					
galvanised sheets		143	2.5%	144	2.3%	(0.7%)
Billets	鋼坯	213	3.7%	784	12.7%	(72.8%)
Rebar	螺紋鋼	1,360	24.0%	1,063	17.3%	27.9%
Sheet piling	鋼板樁	199	3.5%	210	3.4%	(5.2%)
Total	合計	5,671	100%	6,157	100%	(7.9%)



Revenue

Revenue for the six months ended 30 June 2018 was RMB19.252 million (2017 corresponding period: RMB17,459 million), representing an increase of approximately 10.3%.

The breakdown of revenue and average selling price by product (excluding value added tax) during the period were as follows:

收入

截至二零一八年六月三十日止六個月的收 入為人民幣192.52億元(二零一七年同期: 人民幣 174.59 億元),增加約 10.3%。

於期內產品的收入明細及平均銷售單價 (不含增值税)如下:

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2018		20	17	Changes in		
		二零	一八年	二零一七年		變化		
			Average		Average		Average	
		Revenue	selling price	Revenue	selling price	Revenue	selling price	
			平均銷售		平均銷售		平均銷售	
		收入	單價	收入	單價	收入	單價	
		(RMB million) (RMB/tonne)		(RMB million)	(RMB/tonne)	Increase	e/(Decrease)	
		(人民幣	(人民幣	(人民幣	(人民幣	增加/(減少)		
		百萬元)	元/噸)	百萬元)	元/噸)			
H-section steel products	H型鋼產品	6,552	3,460	4,810	2,834	36.2%	22.1%	
Strips and strip products	帶鋼及帶鋼類產品	6,147	3,301	6,178	2,735	(0.5%)	20.7%	
Cold rolled sheets and	冷軋板及鍍鋅板							
galvanised sheets		637	4,472	564	3,910	12.9%	14.4%	
Billets	鋼坯	655	3,074	2,034	2,596	(67.8%)	18.4%	
Rebar	螺紋鋼	4,448	3,270	3,103	2,919	43.3%	12.0%	
Sheet piling	鋼板樁	813	4,078	770	3,658	5.6%	11.5%	
Total/Combined	合計/綜合	19,252	3,395	17,459	2,835	10.3%	19.8%	

The increase in revenue from self-manufactured steel products was primarily due to the increase in the average selling price of the Group's products by 19.8% to RMB3,395 per tonne for the six months ended 30 June 2018 from RMB2,835 per tonne for the corresponding period in 2017 and but partially offset by decrease in the sales volume of the Group's products. The increase in average selling price but decrease in sales volume of the Group's products was mainly due to the improved supply and demand in the PRC steel industry under the policy of reduction of overcapacity and reduced output volume under the winter production restriction policy during the first half of 2018.

來自自行生產的鋼鐵產品的收入增加主要 由於截至二零一八年六月三十日止六個月 本集團產品的平均銷售單價由二零一七年 同期的每噸人民幣2,835元上升19.8%至 每噸人民幣3,395元及但為本集團產品的 銷售量減少而部份抵銷。本集團產品的平 均銷售單價及銷售量減少主要是由於二零 一八年上半年中國的鋼鐵行業在減低產能 過剩的政策下供求關係改善及冬季限產政 策下產量減少所致。



Cost of Sales and Gross Profit

The gross profit for the six months ended 30 June 2018 was RMB3,826 million (2017 corresponding period: RMB2,710 million), representing an increase of 41.2%. Gross profit margin was 19.9% (2017 corresponding period: 15.5%).

Average unit cost and gross profit per tonne during the period were as follows:

銷售成本及毛利

截至二零一八年六月三十日止六個月的毛 利為人民幣38.26億元(二零一七年同期: 人民幣27.10億元), 上升41.2%。毛利率 為19.9%(二零一十年同期:15.5%)。

於期內平均成本單價及每噸毛利如下:

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

			2018		2017			
			二零一八年		二零一七年			
			Gross	Gross		Gross	Gross	
		Average	profit	profit	Average	profit	profit	
		unit cost	per tonne	margin	unit cost	per tonne	margin	
		平均成本單價	每噸毛利	毛利率	平均成本單價	每噸毛利	毛利率	
		(RMB)	(RMB)		(RMB)	(RMB)		
		(人民幣元)	(人民幣元)		(人民幣元)	(人民幣元)		
H-section steel products	H型鋼產品	2,755	705	20.4%	2,369	465	16.4%	
Strips and strip products	帶鋼及帶鋼類產品	2,530	771	23.4%	2,277	458	16.7%	
Cold rolled sheets and	冷軋板及鍍鋅板							
galvanised sheets		4,416	56	1.3%	3,860	50	1.3%	
Billets	鋼坯	2,832	242	7.9%	2,308	288	11.1%	
Rebar	螺紋鋼	2,597	673	20.6%	2,397	522	17.9%	
Sheet piling	鋼板樁	3,678	400	9.8%	3,197	461	12.6%	
Combined	綜合	2,720	675	19.9%	2,395	440	15.5%	

Gross profit per tonne of the Group's products increased to RMB675 for the six months ended 30 June 2018 from RMB440 for the corresponding period in 2017, reflecting a substantial increase of 53.4%. Gross profit margin increased to 19.9% for the six months ended 30 June 2018 from 15.5% for the corresponding period in 2017. The significant increase in gross profit margin was primarily due to the increase in the average selling price greater than the increase in the average unit cost but partially offset by the effect of decrease in sales volume of the Group's steel products during the six months ended 30 June 2018.

截至二零一八年六月三十日止六個月,本 集團產品的每噸毛利由二零一七年同期人 民幣440元上升至人民幣675元,大幅上升 53.4%。截至二零一八年六月三十日止六 個月,毛利率由二零一七年同期15.5%上 升至19.9%。毛利率顯著上升主要是因為 截至二零一八年六月三十日止六個月的本 集團鋼鐵產品的平均銷售單價上升大於平 均成本單價上升幅度但受銷售量減少影響 而部份抵銷。



Property Development

For the six months ended 30 June 2018, the revenue from sales of properties held for sale of the Group amounted to approximately RMB82 million. The GFA of properties delivered was 10,574 m². The average selling price of properties delivered was approximately RMB7,800 per m².

As at 30 June 2018, the Group had the following project under construction with a GFA of approximately 8,900 m²:

No. 序號	City 城市	Property project 物業項目	Phase of project 項目階段	GFA under Construction 在建的建築面積 (m²) (平方米)	of completion 預計竣工時間
1	Tangshan 唐山	Donghu Bay 東湖灣	Phase 3 三期	8,917	December 2018 二零一八年十二月

The above project is expected to be completed in 2018 and will contribute stable revenue and profits to our Group.

房地產開發

截至二零一八年六月三十日止六個月, 本集團銷售持作出售物業收入約人民幣 8,200萬元,已交付物業的建築面積為 10.574平方米。已交付物業的平均售價為 每平方米約人民幣7,800元。

於二零一八年六月三十日,本集團有下列 在建項目,在建的建築面積約8,900平方 米:

GFA under	Estimate time				
Construction	of completion				
在建的建築面積	預計竣工時間				
(m^2)					
(平方米)					
8,917	December 2018				
	二零一八年十二月				

上述項目預期將於二零一八年完成,並將 為本集團帶來穩定收入及溢利。



FUTURE PROSPECTS

Looking into the second half of 2018, steel prices will continue to fluctuate, though the steel industry's supply and demand will remain in relatively strained situation, the overall shall be stable and positive. According to the "Resolving Excessive Capacity of Steel Work Key Points for 2018" issued by the National Development and Reform Commission of China ("NDRC") in April 2018, the Central People's Government of the People's Republic of China ("Chinese Government") will reduce steel production capacity by approximately 30 million tonnes in 2018, prevent the resurrection of "Sub-Standard Steel", strictly prohibit the addition of new production capacity, strictly regulate the production capacity replacement and promote the industry consolidation. Furthermore, the Hebei Government also published "Steel Industry Capacity Cut Work Proposal of Hebei Province (2018-2020)", pursuant to which it is targeted that the Hebei Province will reduce and withdraw its steel production capacity of over 10 million tonnes, approximately 10 million tonnes and 20 million tonnes in 2018, 2019 and 2020 respectively, and the steel production capacity of the whole province will be controlled within 200 million tonnes by the end of 2020. In addition, with multiple environmental protection policies at different levels, including the "Notice for Winning Three-Year Blue Sky Battle Action Plan" issued by the State Council of the PRC ("State Council"), the "Air Pollution Prevention and Control Action Plan in Beijing, Tianjin, Hebei and Surrounding Regions for 2018-2019 Autumn and Winter Seasons" draft consultation issued by the Ministry of Ecology and Environment of the PRC, etc. and the various environmental protection policies of the local governments, these will result in achieving better environmental emission standards and limiting the production volume of various industries including steel industry, and will also continuously bring along structural reform for China's steel industry. At the meantime, the State Council announced the acceleration of the issuance and utilisation progress of the local government bond of RMB1.35 trillion for the current year. This will facilitate promoting the growth in investment of infrastructure projects under construction, leading to stable demand for the steel industry, reducing the impact to China's economy arising from the international trade disputes. To summarise, despite the international environment and economy are unstable and uncertain, it is expected that the overall steel industry will stay positive.

未來展望

展望二零一八年下半年,鋼材價格將繼續 波動,但鋼鐵行業仍將維持供求偏緊的情 況,整體仍會平穩向好;按中華人民共和 國國家發展和改革委員會(「發改委」)於 二零一八年四月發佈的《2018年鋼鐵化解 過剩產能工作要點》,中國中央人民政府 (「中國政府」)將於二零一八年壓減鋼鐵產 能約3,000萬噸,防範「地條鋼」復甦,嚴 禁新增產能,嚴格規管產能置換,並且推 進行業整合。此外,河北省政府亦印發了 《河北省鋼鐵行業去產能工作方案(2018-2020)》,當中已定立河北省將分別於二零 一八、二零一九及二零二零年壓減退出鋼 鐵產能1,000萬噸以上、約1,000萬噸及 約2,000萬噸,至二零二零年年底全省鋼 鐵產能控制在2億噸以內。此外,多項不 同級別的環保政策,包括由中國政府國務 院(「國務院」)刊發的《打贏藍天保衛戰三 年行動計劃的通知》及中華人民共和國生 態環境部刊發的《京津冀及周邊地區 2018-2019年秋冬季大氣污染綜合治理攻堅行 動方案》徵求意見稿等,以至各地方政府 種種環保政策,都致使達成更佳之環保 排放標準及限制各種行業包括鋼鐵行業之 產量,為中國鋼鐵行業持續帶來結構性改 革;與此同時,國務院已公佈加快今年人 民幣1.35萬億元地方政府專項債券發行 和使用進度,這將有助於推動在建基礎設 施項目投資增長,為鋼鐵行業帶來穩定的 需求,減低國際貿易磨擦對中國經濟的影 響。綜合以上,縱然國際環境及經濟是不 穩定及不確定,預料整體鋼鐵行業仍將穩 定向好。



Under such backdrop, the Group will proactively follow the Chinese Government's policy, plan to maintain its competitiveness and achieve a prominent position in the industry through continuously improving in production efficiency, developing and increasing the number of high value-added products, cutting down production and operating cost, reducing inventory, expanding market share. enhancing internal management and optimising the utilisation of internal resources, as well as improving the environmental protection equipment, etc..

在此背景下,本集團將繼續積極跟進中國 政府政策,並計劃透過持續改善生產效 率、開發及增加高附加值產品、縮減生產 及營運成本、減低存貨、拓展市場份額、 加強內部管理及優化內部資源運用、持續 提升環保設備等以維持其競爭力,並爭取 行業中前列的位置。

The Group started multiple environmental protection and production equipment transformations corresponding to the Tangshan City Government's "Dedicated Action Implementation Plan for Environmental Protection Enhancement of Steel Companies in Tangshan City" in the first half of 2018. With the objective of ultralow emission standard, the Group carried out transformations mainly on sintering, ironmaking and plant area, etc., so as to further promote environmental protection emission standards. The relevant projects will be continued in the second half year in response to China's emphasis on the environmental protection, and to enhance the Group's core competitiveness and fulfil the corporate's social responsibility.

本集團已於二零一八年上半年展開多項對 應唐山市政府《唐山市鋼鐵企業開展環保 提升專項行動實施方案》的環保及生產設 備改造,以超低排放標準為目標,本集團 進行主要對應燒結、煉鐵以至廠區等的改 造,以進一步提升環保排放標準。相關工 程將在下半年仍繼續進行,以響應中國對 環境保護之重視,提升集團的核心競爭力 以及履行企業之社會責任。

Currently, the Group retains a relatively larger amount of cash and resources in order to cope with the future development requirements, including proactive evaluation of equipment consolidation, transformation and upsizing, corporate merger and acquisitions, etc., so as to achieve sustainable development. At the same time, the Group will also from time to time evaluate to increase the dividends distributions in appropriate situation to reward for the Shareholders' support to the Group.

目前本集團保留較多現金及資源,以應付 未來發展需要,包括積極研究裝備整合、 改造大型化、企業併購等,以達致可持續 的發展。同時,本集團亦將不時評估在合 適的情況下增加股息分派,以回饋股東們 對本集團的支持。



Since its listing in 2004, the Group has continued to expand its business, diversify its steel product categories and business portfolio. During the last 14 years (since being listed), the Group's overall crude steel production capacity has increased to approximately 11.0 million tonnes per annum from approximately 3.1 million tonnes per annum at the time of the listing. The steel products include H-section steel, sheet piling, strips and strip products, billets, cold rolled sheets and galvanised sheets and rebars. The Group is constantly developing products of different series and specifications to meet market needs. Moreover, the H-section steel products of the Group maintain its leading position in China. The Group will continue to develop its business towards the direction of the largest section steel production base in the world, and to explore expansion through upstream and downstream integration. The Group will strive to take the full advantage of the current solid financial condition and efficient management to intensify the continuous development of the Group and to maximise the Company's shareholders' value.

人力資源及薪酬政策

價值最大化。

HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION POLICIES

As at 30 June 2018, the Group had a workforce of approximately 9,600 and temporary staff of approximately 1,400. The staff cost included basic salaries and benefits. Staff benefits included discretionary bonus, medical insurance plans, pension scheme, unemployment insurance plan, maternity insurance plan and the fair value of the share options, etc.. According to the Group's remuneration policy, employees' package is based on productivity and/or sales performance, and is consistent with the Group's quality control and cost control targets.

於二零一八年六月三十日,本集團僱用員工約9,600人及臨時工人約1,400人。員工成本包括基本薪金及福利,僱員福利包括酌情發放的花紅、醫療保險計劃、養老金計劃、失業保險計劃、生育保險計劃及購股權的公允價值等。根據本集團的薪酬政策,僱員的整套福利與僱員的生產力及/或銷售業績掛鈎,與本集團質量控制及成本控制目標一致。

本集團自二零零四年上市以來,不斷擴展

其業務規模、擴闊鋼鐵產品種類和業務組

合。在過去十四年間(自上市以來),本集

團的整體鋼鐵年產能已由上市時的約310

萬噸提升至現時的約1.100萬噸。鋼鐵產

品種類包括:H型鋼、鋼板樁、帶鋼及帶

鋼類產品、鋼坯、冷軋板及鍍鋅板和螺紋

鋼,本集團不斷開發不同系列及規格的產

品以迎合市場需要。此外,由本集團生產

的H型鋼產品在中國保持著領先的地位。

本集團的業務將繼續朝著世界最大型的型

鋼生產基地方向發展,以及探索在本行業

實行上、下游伸延。本集團將致力有效運

用其現有的穩健財政狀況和高效的管理模

式,推動本集團的持續發展,以實現股東

FINANCIAL REVIEW

Liquidity and Financial Resources

In order to sustain a stable financial status, the Group closely monitors its liquidity and financial resources.

As at 30 June 2018, the Group had unutilised banking facilities of approximately RMB5.1 billion (31 December 2017: RMB2.0 billion).

財務回顧

資金流動性及財務資源

本集團密切監察資金流動性及財務資源, 以保持穩健的財政狀況。

於二零一八年六月三十日,本集團的未使 用銀行授信額度為約人民幣51億元(二零 一七年十二月三十一日:人民幣20億元)。

19



As at 30 June 2018, the current ratio of the Group, representing current assets divided by current liabilities, was 1.8 times (31 December 2017: 1.5 times) and the gearing ratio, representing total liabilities divided by total assets, was 36.9% (31 December 2017: 42.2%).

As at 30 June 2018, the cash and cash equivalents of the Group amounted to approximately RMB1,692 million (31 December 2017: RMB2,766 million).

After considering its cash and cash equivalents as well as the banking facilities currently available to the Group, it is believed that the Group has sufficient capital to fund its future operations and for general business expansion and development.

Capital Structures

As at 30 June 2018, borrowings of RMB862 million of the Group bore fixed interest rates ranged from 3.01% to 6.00% per annum and borrowings of RMB814 million of the Group bore floating rates ranged from 3.03% to 4.79% per annum. The Group's exposure to changes in market interest rates was considered to be limited. The Group did not use any derivatives to hedge its exposure to interest rate risk for the six months ended 30 June 2018 and year ended 31 December 2017.

The Group monitors its capital on the basis of the debt-to-capital ratio. This ratio is calculated as total debt divided by total capital. Total debt includes current and non-current borrowings, other long-term payables and loans from related parties. The Group regards its non-current borrowings, non-current portion of other long-term payables, non-current portion of loans from related parties and its equity attributable to owners of the Company as its total capital. As at 30 June 2018, the debt-to-capital ratio of the Group was 11.6% (31 December 2017: 16.9%).

The consolidated interest expenses and capitalised interest for the six months ended 30 June 2018 amounted to RMB48 million (2017 corresponding period: RMB63 million). The interest coverage ratio (divide earnings before finance costs – net and income tax expense by total interest expenses) was 83.0 times (2017 corresponding period: 40.3 times).

於二零一八年六月三十日,本集團的流動 比率(流動資產除以流動負債)為1.8倍(二 零一七年十二月三十一日:1.5倍)及資產 負債比率(總負債除以總資產)為36.9% (二零一七年十二月三十一日:42.2%)。

於二零一八年六月三十日,本集團的現金 及現金等價物約人民幣16.92億元(二零 一七年十二月三十一日:人民幣27.66億 元)。

考慮目前本集團所持有之現金及現金等價物及可用銀行授信額度後,相信本集團擁有充足的資金應付未來之業務運作及一般業務擴充和發展之資金需要。

資本結構

於二零一八年六月三十日,本集團人民幣8.62億元的借款為固定利率,年利率介乎3.01%至6.00%及本集團人民幣8.14億元的借款為浮動利率,年利率介乎3.03%至4.79%。對本集團市場利率變化的風險是被認為屬有限的。本集團於截至二零一八年六月三十日止六個月及截至二零一七年十二月三十一日止年度並無使用任何衍生工具對沖其利率風險。

本集團根據債項與資本比率監察資本狀況。債項與資本比率為債項總額除以總資本,而債項總額包括流動及非流動借款、其他長期應付賬款及關聯方貸款。本集團將其非流動借款、其他長期應付賬款非流動部份、關聯方貸款的非流動部份及歸屬於本公司權益持有者的權益視為本集團的億項與資本比率為11.6%(二零一七年十二月三十一日:16.9%)。

截至二零一八年六月三十日止六個月,合併利息支出及資本化利息共人民幣4,800萬元(二零一七年同期:人民幣6,300萬元)。利息覆蓋率(扣除財務成本一淨額及所得稅前溢利除以總利息支出)為83.0倍(二零一七年同期:40.3倍)。



Capital Commitments

As at 30 June 2018, the Group had capital commitments of approximately RMB840 million (31 December 2017: RMB706 million). It is estimated that the capital commitments will be financed by the Group's internal resources and available banking facilities.

Guarantees and Contingent Liabilities

As at 30 June 2018, the Group had no contingent liabilities (31 December 2017: nil).

Pledge of Assets

As at 30 June 2018, the net book value of the Group's leasehold land and land use right amounting to RMB54 million (31 December 2017: RMB54 million), property, plant and equipment amounting to RMB800 million (31 December 2017: approximately RMB859 million), inventories amounting to approximately RMB57 million (31 December 2017: approximately RMB74 million), notes receivable amounting to RMB150 million (31 December 2017: approximately RMB307 million) and restricted bank balances amounting to approximately RMB366 million (31 December 2017: approximately RMB417 million) had been pledged as security for the Group's notes payable issuing, bank borrowings and letter of credit issuing.

資本承擔

於二零一八年六月三十日,本集團的資本 承擔約人民幣8.40億元(二零一七年十二 月三十一日:人民幣7.06億元)。預計將 由本集團自有資金及可用銀行授信額度作 為資本承擔之融資。

擔保及或然負債

於二零一八年六月三十日,本集團並無 或然負債(二零一七年十二月三十一日: 無)。

資產抵押

於二零一八年六月三十日,本集團賬面淨 值人民幣5,400萬元(二零一七年十二月 三十一日:人民幣5,400萬元)的租賃土 地及土地使用權、人民幣8.00億元(二零 一七年十二月三十一日:約人民幣8.59億 元)的物業、廠房及設備、約人民幣5,700 萬元(二零一七年十二月三十一日:約人 民幣7,400萬元)的存貨、人民幣1.50億元 (二零一七年十二月三十一日:約人民幣 3.07 億元)的應收票據及約人民幣3.66億 元(二零一七年十二月三十一日:約人民 幣 4.17 億元) 的受限制銀行結餘,已為本 集團發出的應付票據、銀行借款及開具信 用證作抵押。



Exchange Risks

Foreign exchange risk is the risk to the Group's financial conditions and results of operations arising from movements of foreign exchange rates. The Group mainly operates in the Mainland China with most of the transactions denominated and settled in RMB. The Group's foreign exchange risk primarily arises from the procurement of iron ores and the relevant products from overseas suppliers, which is denominated and settled in USD. Foreign exchange rates fluctuate in reaction to the macro-economic performance of different countries and fund flows between countries arising from trade or capital commitments. In view of continuous fluctuation of the RMB exchange rate against USD, during the six months ended 30 June 2018, the Group has entered into certain foreign currency forward contracts so as to reduce the impact of the volatility of the RMB exchange rate against USD. The Group also reviewed and rearranged its monetary assets to mitigate the impact from the change of RMB to USD exchange rate.

Iron Ore Swaps

In view of the continuous fluctuation of iron ore price during the six months ended 30 June 2018, the Group has been cautious in entering into iron ore swap contracts so as to reduce the risk of potential negative impact of the iron ore swap contracts.

Dividend

The Board proposed an interim dividend of HK\$707.3 million (approximately RMB615.3 million), representing HK\$0.19 per ordinary share in respect of the six months ended 30 June 2018 to the shareholders of the Company whose names appear on the register of members of the Company at the close of business on Tuesday, 18 September 2018. The interim dividend will be payable on or around Wednesday, 10 October 2018.

The Board proposed a final dividend of HK\$818.9 million (approximately RMB655.3 million), representing HK\$0.22 per ordinary share and a special dividend of HK\$409.5 million (approximately RMB327.7 million), representing HK\$0.11 per ordinary share in respect of the year ended 31 December 2017. This proposed dividend was approved by the shareholders of the Company on the annual general meeting of the Company dated 1 June 2018 and was paid during the six months ended 30 June 2018.

雁率風險

外匯風險指匯率變動對本集團財務狀況及 營運業績構成之風險。本集團主要在中國 大陸境內經營,大多數交易以人民幣計 值及結算。本集團之外匯風險主要由於 向海外供應商購入鐵礦石和相關產品以美 元計值及結算。匯率波動受不同國家宏觀 經濟表現以及貿易或資本動向帶來國家之 間資金流動所影響。鑒於人民幣兑美元匯 率持續波動,於截至二零一八年六月三十 日止六個月,本集團已訂立若干外幣遠期 合約,以減低人民幣兑美元匯率波動的影 響。本集團亦已審核及重新調配其貨幣資 產以減低人民幣兑美元匯率變動產生的影

鐵礦石掉期

鑒於截至二零一八年六月三十日止六個月 鐵礦石價格持續波動,為降低鐵礦石掉期 合約的潛在負面影響的風險,本集團已謹 慎訂立鐵礦石掉期合約。

股息

董事局建議就截至二零一八年六月三十日 止六個月向在二零一八年九月十八日(星 期二)辦公時間結束時名列於本公司股東 名冊上之本公司股東派發中期股息7.073 億港元(約人民幣6.153億元)(即每股普通 股0.19港元)。中期股息將於二零一八年 十月十日(星期三)或前後派付。

董事局建議就截至二零一七年十二月 三十一日止年度派發末期股息8.189億港 元(約人民幣6.553億元)(即每股普通股 0.22港元)及特別股息4.095億港元(約 人民幣3.277億元)(即每股普通股0.11港 元)。此建議派發的股息於二零一八年六 月一日本公司舉行的股東週年大會上經本 公司的股東通過及已於截至二零一八年六 月三十日止六個月期間內支付。



Litigation

As disclosed in the announcements of the Company dated 27 January 2017, 19 May 2017 and 29 May 2017, on 19 May 2017, the Company received an originating summons (the "Summons") filed by ArcelorMittal and ArcelorMittal Holdings AG as the plaintiffs (collectively, the "Plaintiffs") under an action number HCMP 1163 of 2017 in the Court of First Instance of the High Court of Hong Kong Special Administrative Region of the PRC (the "Court") against (i) the Company; (ii) Mr. Han Jingyuan; (iii) Mr. Han Li; (iv) Mr. Zhu Jun; (v) Mr. Shen Xiaoling; (vi) Mr. Zhu Hao; (vii) Mr. Wong Man Chung, Francis; (viii) Mr. Wang Tianyi; and (ix) Mr. Wang Bing as defendants (collectively, the "Defendants"). Defendants (ii)-(ix) are Directors. Pursuant to the Summons, the Plaintiffs applied to the Court for an order pursuant to section 740 of the Companies Ordinance (Cap. 622 of the Laws of Hong Kong) that the Defendants disclose and allow inspection of certain documents relating to the completion of placing of the shares of the Company on 27 January 2017 (the "Placing").

The Directors (other than Mr. Ondra OTRADOVEC) would like to emphasise to the shareholders of the Company and investors that the Placing, the restoration of the public float so as to avoid a delisting of the Company's shares and the resumption of trading of the Company's Shares at 9:00 a.m. on Wednesday, 1 February 2017 was conducted in the best interests of the Company and its shareholders as a whole, and any claim to the contrary is without merit and groundless. The Directors (other than Mr. Ondra OTRADOVEC) will vigorously defend against any action that is founded on the basis that the Directors (other than Mr. Ondra OTRADOVEC) did not act properly and in the best interest of the Company and its shareholders as a whole.

On 14 March 2018, hearing was held in the Court and the Company is pending for the ruling from the judge. The Company will keep the shareholders and investors informed by separate announcement of any material development as and when appropriate.

訴訟

誠如本公司日期為二零一七年一月二十七 日、二零一七年五月十九日及二零一七年 五月二十九日之公告所披露,於二零一十 年五月十九日,本公司接獲 Arcelor Mittal 及ArcelorMittal Holdings AG為原告(統 稱「該等原告」)入稟中國香港特別行政區 高等法院原訟法庭(「該法庭」)向(i)本公 司;(ii)韓敬遠先生;(iii)韓力先生;(iv)朱 軍先生;(v)沈曉玲先生;(vi)朱浩先生; (vii) 黃文宗先生;(viii) 王天義先生;及(ix) 王冰先生為被告(統稱「該等被告」)的一張 原訴傳票(「該傳票」,訴訟編號二零一七 年HCMP 1163)。該等被告(ii)-(ix)為董事 們。根據該傳票,該等原告已向該法庭申 請一項根據公司條例(香港法例第622章) 第740條的命令要求該等被告披露及給予 檢查若干有關於二零一七年一月二十七日 完成配售本公司股份(「該配售」)的文件。

董事們(不包括Ondra OTRADOVEC先生) 在此向本公司股東及投資者強調,該配 售、恢復公眾持股量致使避免本公司之股 份除牌及本公司的股份於二零一七年二月 一日(星期三)上午九時正起恢復買賣是在 本公司及其股東之整體最佳利益進行,而 任何相反的指控都是毫無根據和憑空的。 董事們(不包括Ondra OTRADOVEC先 生)將強烈地抗辯就任何對董事們(不包括 Ondra OTRADOVEC先生)基於行事不當 及沒有為本公司及其股東之整體最佳利益 行事的指控。

於二零一八年三月十四日, 聆訊已於該法 庭舉行及本公司正等待法官的判決。本公 司將於適當時候另作公告以通知其股東及 投資者任何重大進展。



Financial Assets at Fair Value Through Profit or Loss

As at 30 June 2018, the Group held financial assets at fair value through profit or loss of approximately RMB4,711 million, particulars of which are set out below:

Money Market Funds

按公允價值計量且其變動計入損益表之金 融資產

於二零一八年六月三十日,本集團持有的 按公允價值計量且其變動計入損益表之金 融資產約人民幣47.11億元,其中詳情載 列如下:

貨幣市場基金

		Numbered			Total amount of purchase(s)	Total amount of disposal(s)	Realised investment	Unrealised investment
		Number of units held	Investment	Fair value	made during the six	made during the six	income/(loss) for the six	income/(loss) for the six
			Investment			months ended		months ended
		as at 30 June 2018	cost as at 30 June 2018	as at 30 June 2018	months ended 30 June 2018	30 June 2018	months ended 30 June 2018	30 June 2018
		JU JUIIE 2010	30 Julie 2010	JU JUHE 2010	SO JUNE 2016 於截至	SO Julie 2016 於截至	数至二零一八年	截至二零一八年
		於二零一八年			二零一八年	二零一八年	献主一令 八十 六月三十日止	献主一令 八十 六月三十日止
		バーマ ハエ 六月三十日	於二零一八年	於二零 一八年	——▼ 八十 六月三十日止	—₹ 八十 六月三十日止	ハカー T H 正 六個月	ハカート日本
		バルートロ 持有之	が一 く ・ハー 六月三十日	六月三十日	六個月内購入	六個月内出售	已變現的投資	未變現的投資
Name of the financial assets	金融資產名稱	單位數量	スパー T I 之投資成本	スパー T 日 之公允價值	之總金額	之總金額	收入/(虧損)	收入/(虧損)
Name of the initialitial assets	1111 111 111 111	+位数里	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	1870/ (MEJE) (RMB'000)	(RMB'000)
		(500) (1)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)
		(1)	(八八市 1 九)	(//////////////////////////////////////	(八八四 1 76)	(//////////////////////////////////////	(//////////////////////////////////////	(八八市 1 九)
Harvest Fund Management Company Limited	嘉實基金管理有限公司							
Harvest Express Monetary Market Fund*	嘉實快綫貨幣市場基金	445,143	445,143	445,143	1,722,153	1,778,294	18,510	_
Harvest HuoQiBao Monetary Market Fund*	嘉實活期寶貨幣市場基金	297,150	297,150	297,150	738,211	609,621	8,985	-
Harvest ZengYiBao Monetary Market Fund*	嘉實增益寶貨幣市場基金	94	94	94	75,529	197,224	1,563	-
Harvest Monetary Market Fund*	嘉實貨幣市場基金	247,438	247,438	247,438	445,082	207,716	2,404	-
	200000000000000000000000000000000000000	,	,	,	,	,	-,	
Bosera Asset Management Company Limited	博時基金管理有限公司							
Bosera Heli Money Market Fund	博時合利貨幣市場基金	43,497	43,497	43,497	98,571	55,074	571	-
Bosera Hehui Money Market Fund	博時合惠貨幣市場基金	53,191	53,191	53,191	162,214	109,023	1,214	-
Bosera Cash Pot Money Market Fund	博時現金寶貨幣市場基金	293,865	293,865	293,865	400,998	107,133	1,991	-
Bosera Security Cash Pot Money Market Fund	博時外服貨幣市場基金	301,259	301,259	301,259	316,286	15,027	1,302	-
Bosera Cash Income Money Market Securities	博時現金收益証券投資基金	-	-	-	153,460	153,460	1,475	-
Investment Fund								
Others	其他	-	-	-	17,990	17,990	90	-



		Number of units held as at 30 June 2018	Investment cost as at 30 June 2018	Fair value as at 30 June 2018	Total amount of purchase(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至	Total amount of disposal(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至	Realised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止	Unrealised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止 六個月
Name of the financial assets	金融資產名稱	六月三十日 持有之 單位數量 ('000) (千)	於二零一八年 六月三十日 之投資成本 (RMB'000) (人民幣千元)	於二零一八年 六月三十日 之公允價值 (RMB'000) (人民幣千元)	六月三十日止 六個月內購入 之總金額 (RMB'000) (人民幣千元)	六月三十日止 六個月內出售 之總金額 (RMB'000) (人民幣千元)	ファイル 日 夢現的投資 収入/(虧損) (RMB'000) (人民幣千元)	未變現的投資 收入/(虧損) (RMB'000) (人民幣千元)
		(17	(7 (24)) 70)	(7 (241) 170)	(7 (241) 70)	(7 (241) 170)	(7 (24)) 70)	(7(9(1) 170)
China Minsheng Banking Corp., Ltd.	中國民生銀行股份有限公司							
GuangFa Monetary Market Fund*	廣發貨幣市場基金	101,016	101,016	101,016	101,064	48	1,064	-
Minsheng JiaYin Cash ZengLi Monetary Market Fund*	民生加銀現金増利貨幣市場基金	100,831	100,831	100,831	101,062	231	1,062	-
HuaBao Cash Pot Monetary Market Fund*	華寶現金寶貨幣市場基金	83,990	83,990	83,990	84,885	895	885	-
Minsheng JiaYin Cash Pot Monetary Market Fund*	民生加銀現金寶貨幣市場基金	55,251	55,251	55,251	55,282	31	582	-
China Southern Cash ZengLi Fund*	南方現金増利基金	40,390	40,390	40,390	40,426	36	426	-
HuaSha Cash Pot Monetary Market Fund*	華夏現金寶貨幣市場基金 度改工工利化数字担其会	30,369	30,369	30,369	30,820	451	320	-
GuangFa TianTianLi Monetary Market Fund* China Southern Income Pot Monetary Market Fund*	廣發天天利貨幣市場基金 南方收益寶貨幣市場基金	15,186	15,186	15,186	16,160	974	160	-
China Southern TianTianLi Monetary Market Fund*	南方天天利貨幣市場基金	18,235 12,070	18,235 12,070	18,235 12,070	18,693 12,127	458 57	193 127	-
•	用ガススペリュホル 物本立 華夏現金増利證券投資基金							-
HuaSha Cash ZengLi Security Investment Fund*	# 長 祝 並 信 州	20,280	20,280	20,280	20,713	433	214 53	-
Bosera Cash Pot Money Market Fund Others	将时况立具具市川物 <u>基立</u> 其他	5,067	5,067	5,067	5,553 2,001	486 2,001	00	-
Officia	共世	-	-	-	2,001	2,001	-	-
Bank of Communications Co., Ltd.	交通銀行股份有限公司							
FuGuo Income Pot Traded Monetary Market Fund*	富國收益寶交易型貨幣市場基金	17,759	17,759	17,759	30,649	12,890	100	-
China Southern TianTianLi Monetary Market Fund*	南方天天利貨幣市場基金	97,511	97,511	97,511	182,287	84,776	1,260	-
Others	其他	85	85	85	57,809	57,724	85	-
	######################################							
China Asset Management Company Limited	華夏基金管理有限公司	100.011	100.011	100.011	500.000	150 101	0.000	
Wealth Treasure Money Market Fund	華夏財富寶貨幣市場基金	420,844	420,844	420,844	509,882	150,194	6,896	-
HuaSha Cash ZengLi Security Investment Fund*	華夏現金増利證券投資基金	175,356	175,356	175,356	314,556	139,200	6,717	-
HuaSha Cash Pot Monetary Market Fund*	華夏現金寶貨幣市場基金	67,493	67,493	67,493	76,302	8,809	302	-
Income Treasure Money Market Fund	華夏收益寶貨幣市場基金	-	-	-	316,719	316,719	2,769	-
Others	其他	-	-	-	115,429	115,429	1,214	-
ZhongRong Fund Management Company Limited	中融基金管理有限公司							
ZhongRong Cash ZengLi Monetary Market Fund*	中融現金増利貨幣市場基金	429,054	429,054	429,054	588,742	550,320	23,877	-
ZhongRong Monetary Market Fund*	中融貨幣市場基金	_	_	-	343,000	343,000	1,164	-
Others	其他	-	-	-	20,318	20,318	19	-
	士子甘人族福祉 (4 千元 4 三							
China Southern Asset Management Company Limited	南方基金管理股份有限公司							
China Southern TianTianLi Monetary Market Fund*	南方天天利貨幣市場基金	6,332	6,332	6,332	6,332	-	32	-
THE TOTAL STATE OF THE TOTAL STA	TO SA A SERVICE AND ACTUAL	J00E	Signe	3,000	0,000		Ŭ.	
Others	其他	-	-	-	43,500	89,200	242	_



Investment strategies of money market funds

Harvest Fund Management Company Limited

Harvest Express Monetary Market Fund* (嘉實快綫貨幣市場基金) tracks and analyses changes in market funds and investors trading behaviors and combines macro and micro studies to formulate its investment strategies. It seeks to achieve higher current returns while satisfying safety and liquidity needs.

Harvest HuoQiBao Monetary Market Fund* (嘉實活期寶貨幣市場基 金) determines the average remaining period (long/medium/short) and distribution of its portfolio assets according to macroeconomic indicators (including mainly market capital supply and demand, interest rate levels and market expectations, inflation rates, GDP Growth rates, money supplies, employment rates, international market interest rate level, exchange rate, etc.). It determines the investment ratios of each investment assets in the portfolio based on the liquidity nature of each asset (including mainly average daily trading volume, trading platforms, holdings of institutional investors, amount of repurchases and pledges, etc.). It determines portfolio risk level based on investment assets' credit rating and collaterals provided.

Harvest ZengYiBao Monetary Market Fund* (嘉實增益寶貨幣市場 基金) tracks and analyses changes in market funds and investors trading behaviors and combines macro and micro studies to formulate its investment strategies. It seeks to achieve higher current returns while satisfying safety and liquidity needs.

Harvest Monetary Market Fund* (嘉實貨幣市場基金) determines the remaining period (long/medium/short) and distribution of its portfolio assets according to macroeconomic indicators (including mainly interest rate levels, inflation rates, GDP Growth rates, money supplies, employment rate level, international market interest rate level, exchange rate, etc.). It determines the investment ratios of each investment assets in the portfolio based on the liquidity nature of each asset (including mainly average daily trading volume, trading platforms, holdings of institutional investors, amount of repurchases and pledges, subdivision and conversion progress, etc.). It determines portfolio risk level based on bonds' credit rating and collaterals provided.

貨幣市場基金的投資策略

嘉實基金管理有限公司

嘉實快綫貨幣市場基金是跟蹤分析市場資 金面及投資者交易行為變化,結合宏觀和 微觀研究制定投資策略,謀求在滿足安全 性、流動性需要的基礎上,實現較高的當 期收益。

嘉實活期寶貨幣市場基金是根據宏觀經濟 指標(主要包括:市場資金供求、利率水 平和市場預期、通貨膨脹率、國內生產總 值增長率、貨幣供應量、就業率水平、國 際市場利率水平、匯率等),決定組合的 平均剩餘期限(長/中/短)和比例分佈。 本基金按各類資產的流動性特徵(主要包 括:平均日交易量、交易場所、機構投資 者持有情況、回購抵押數量等),決定組 合中各類資產的投資比例。本基金根據各 類資產的信用等級及擔保狀況,決定組合 的風險級別。

嘉實增益寶貨幣市場基金是跟蹤分析市場 資金面及投資者交易行為變化,結合宏觀 和微觀研究制定投資策略,謀求在滿足安 全性、流動性需要的基礎上,實現較高的 當期收益。

嘉實貨幣市場基金是根據宏觀經濟指標 (主要包括:利率水平、通貨膨脹率、國 內生產總值增長率、貨幣供應量、就業率 水平、國際市場利率水平、匯率等),決 定債券組合的剩餘期限(長/中/短)和比 例分佈。本基金按各類資產的流動性特徵 (主要包括:平均日交易量、交易場所、 機構投資者持有情況、回購抵押數量、分 拆轉換進程),決定組合中各類資產的投 資比例。本基金根據債券的信用等級及擔 保狀況,決定組合的風險級別。



Bosera Asset Management Company Limited

Bosera Heli Money Market Fund (博時合利貨幣市場基金), Bosera Hehui Money Market Fund (博時合惠貨幣市場基金), Bosera Cash Pot Money Market Fund (博時現金寶貨幣市場基金) and Bosera Security Cash Pot Money Market Fund (博時外服貨幣市場基金) adopt active management style investment strategy. Subject to interest rate risk control, striving to minimise fund net asset value fluctuation risk and satisfying liquidity, they seek to maximise the fund return.

Bosera Cash Income Money Market Securities Investment Fund (博時現金收益証券投資基金) adopts: (1) Active investment management; (2) According to short-term interest rate changes and market situation changes, it carries out active, top down asset allocation and short, medium and long term asset repurchase type allocation. At the same time, according to quantitative and qualitative methodologies, it carries out active choice in individual repurchase type, debenture type and market timing, so as to maximise the fund asset return; (3) Under the premise of strict control of risk, it strives to achieve excess return.

China Minsheng Banking Corp., Ltd.

GuangFa Monetary Market Fund* (廣發貨幣市場基金)'s investment strategy is primarily based on top down approach, with consideration given to bottom up approach. Among which, top down approach refers that the fund manager, through combining quantitative and qualitative comprehensive analysis, conducts forecast on change trend of the interest rate, particularly the shortterm interest rate. On the basis of scientific and reasonable forecast of short-term interest rate, it determines the fund portfolio term structure and product structure, establishing a stable investment portfolio. Bottom up approach refers to emphasis on the particular investment target's value analysis, and at the same time in connection with the investment opportunities brought along by the temporary failure of market segmentation and pricing mechanism, performs respective arbitrage, increasing investment return.

博時基金管理有限公司

博時合利貨幣市場基金、博時合惠貨幣市 場基金、博時現金寶貨幣市場基金及博時 外服貨幣市場基金採用積極管理型的投資 策略,在控制利率風險、儘量降低基金資 產淨值波動風險並滿足流動性的前提下, 提高基金收益。

博時現金收益証券投資基金採取:(1)主動 式投資管理;(2)根據短期利率的變動和市 場格局的變化,進行積極主動的、自上而 下的資產配置和短、中、長期回購資產類 屬配置;同時,根據定量和定性方法,在 個別回購品種、債券品種和市場時機方面 進行主動式選擇,從而達到基金資產收益 最大化的目的;(3)在嚴格控制風險的前提 下,力爭獲取超額收益。

中國民生銀行股份有限公司

廣發貨幣市場基金的投資策略以自上而下 為主,兼顧自下而上的方式。其中,自上 而下是指基金管理人通過定量與定性相結 合的綜合分析,對利率尤其是短期利率的 變化趨勢進行預測,在科學、合理的短期 利率預測的基礎上決定本基金組合的期限 結構和品種結構,構建穩健的投資組合。 自下而上是指要重視具體投資物件的價值 分析,同時針對市場分割及定價機制暫時 失靈帶來的投資機會,進行相應的套利操 作,增加投資收益。



Minsheng JiaYin Cash ZengLi Monetary Market Fund* (民生加銀現金增利貨幣市場基金)'s investment will be that basing on securing safety and liquidity of asset as fundamental principle, striving on the basis of full evaluation of factors such as domestic and foreign macroeconomic trend, monetary fiscal policy changes, etc., it scientifically forecasts future interest rate trend, screens for the best and optimises allocation of financial instruments within investment scope, and performs active investment portfolio management.

HuaBao Cash Pot Monetary Market Fund* (華寶現金寶貨幣市場基金)'s investment strategy is (1) Research macroeconomic indicators and interest rate change trend, to determine the investment portfolio average term. (2) While satisfying condition of investment portfolio average term, fully considers relevant product's return, liquidity, credit rating, to determine the portfolio allocation. (3) Utilising modern financial analysis methodology and tools, to optimise the portfolio allocation result, realises appreciation of the portfolio. (4) Adopting methodologies of balanced distribution, rolling investment, optimising term allocation, etc., to enhance the liquidity management. (5) Real time monitoring of interest change of each product, to catch risk-free arbitrage opportunity.

Minsheng JiaYin Cash Pot Monetary Market Fund* (民生加銀現金寶貨幣市場基金)'s investment will be that basing on securing safety and liquidity of asset as fundamental principle, striving on the basis of full evaluation of factors such as domestic and foreign macroeconomic trend, monetary fiscal policy changes, etc., it scientifically forecasts future interest rate trend, screens for the best and optimises allocation of financial instruments within investment scope, performs active investment portfolio management.

China Southern Cash ZengLi Fund* (南方現金增利基金)'s objective of asset allocation is to consider stable investment return on the basis of fully satisfying liquidity. The fund's strategic asset allocation portion, mainly including market interest rate forecast, fund portfolio's average remaining term level, etc., are being determined by the investment decision committee according to the macroeconomic situation and future money supply judgement. The fund's tactical asset allocation portion, mainly including trading market and choice of investment product, timing in critical period, repurchase arbitrage, choice of undervalued central bank bills and short-term debts, etc., will be adjusted by the asset allocation ratio by the fund manager according to the market situation at the time being and the market environment changes, after fully utilising the company's research resources and financial engineering techniques, so as to achieve optimising allocation effect.

民生加銀現金增利貨幣市場基金的投資將 以保證資產的安全性和流動性為基本原 則,力求在對國內外宏觀經濟走勢、貨幣 財政政策變動等因素充分評估的基礎上, 科學地預計未來利率走勢,擇優篩選並優 化配置投資範圍內的各種金融工具,進行 積極的投資組合管理。

華寶現金寶貨幣市場基金的投資策略為(1) 研究宏觀經濟指標及利率變動趨勢,確定 投資組合平均久期。(2)在滿足投資組合 平均久期的條件下,充分考慮相關品種的 收益性、流動性、信用等級,確定組合配置。(3)利用現代金融分析方法和工具,優 化組合配置效果,實現組合增值。(4)採用 均衡分佈、滾動投資、優化期限配置等方 法,加強流動性管理。(5)即時監控各品種 利率變動,捕捉無風險套利機會。

民生加銀現金寶貨幣市場基金的投資將以 保證資產的安全性和流動性為基本原則, 力求在對國內外宏觀經濟走勢、貨幣財政 政策變動等因素充分評估的基礎上,科學 地預計未來利率走勢,擇優篩選並優化配 置投資範圍內的各種金融工具,進行積極 的投資組合管理。



HuaSha Cash Pot Monetary Market Fund* (華夏現金寶貨幣市場基 金) determines the allocation ratio of fund assets between various assets such as debentures, bank deposits, etc., according to the comprehensive judgement on macroeconomic operation status, policies situation, credit situation, interest rate trends, money supply and demand changes, etc., combining with each class of assets' liquidity traits, risk and rewards, valuation level traits, and makes dynamic adjustment when appropriate. For choice of individual securities, the fund will comprehensively utilise methodology of yield curve analysis, liquidity analysis, credit risk analysis, etc., to evaluate investment value of individual securities, digging out individual securities with relative values.

華夏現金寶貨幣市場基金根據宏觀經濟運 行狀況、政策形勢、信用狀況、利率走 勢、資金供求變化等的綜合判斷,並結合 各類資產的流動性特徵、風險收益、估值 水平特徵,決定基金資產在債券、銀行存 款等各類資產的配置比例,並適時進行動 態調整。在個券選擇上,基金將綜合運用 收益率曲線分析、流動性分析、信用風險 分析等方法來評估個券的投資價值,發掘 出具備相對價值的個券。

GuangFa TianTianLi Monetary Market Fund* (廣發天天利貨幣 市場基金) analyses and judges the interest rate trend and yield curve change trend on the basis of in-depth research of domestic and foreign macroeconomic trend, monetary policy change trend, capital market supply and demand, and comprehensively considers different investment products' profitability, liquidity and risk traits, thereby performing active management to the fund's asset portfolio.

廣發天天利貨幣市場基金在深入研究國內 外的宏觀經濟走勢、貨幣政策變化趨勢、 市場資金供求狀況的基礎上,分析和判斷 利率走勢與收益率曲線變化趨勢,並綜合 考慮各類投資品種的收益性、流動性和風 險特徵,對基金資產組合進行積極管理。

China Southern Income Pot Monetary Market Fund* (南方收益寶貨 幣市場基金) adopts active management style investment strategy. By controlling the investment portfolio's average remaining term within 120 days, on the basis of controlling interest rate risk, trying to minimise the fund's net asset value fluctuation risk and satisfying liquidity, it enhances the fund return.

南方收益寶貨幣市場基金採用積極管理型 的投資策略,將投資組合的平均剩餘期限 控制在120天以內,在控制利率風險、儘 量降低基金淨值波動風險並滿足流動性的 前提下,提高基金收益。

China Southern TianTianLi Monetary Market Fund* (南方天天利貨幣 市場基金) adopts active management style investment strategy. On the basis of controlling interest rate risk, trying to minimise the fund's net asset value fluctuation risk and satisfying liquidity, it enhances the fund return.

南方天天利貨幣市場基金採用積極管理型 的投資策略,在控制利率風險、儘量降低 基金淨值波動風險並滿足流動性的前提 下,提高基金收益。



HuaSha Cash ZengLi Security Investment Fund* (華夏現金增利 證券投資基金) actively judges short-term interest rate changes, reasonably arranges terms, detail studies, and cautiously operates, so as to realise principal safety, liquidity and a relatively higher return stably exceeding benchmark. (1) Short-term interest rate is affected by factors such as monetary policy and short-term capital demand and supply, etc.. Through active judgement on its trend and change, its enables to optimise term allocation, class and product allocation, so as to increase portfolio return. (2) Through reasonable term arrangement, maintains portfolio's higher liquidity, it fulfils investors' liquidity requirements, and prevents impact on the execution of investment strategy from change of scale. (3) Through detail study and cautious operation, utilising multiple flexible strategies, it is able to fully utilise market opportunities, continuously accumulates returns.

華夏現金增利證券投資基金積極判斷短期 利率變動,合理安排期限,細緻研究,謹 慎操作,以實現本金的安全性、流動性和 穩定超過基準的較高收益。(1)短期利率 受到貨幣政策和短期資金供求等因素的影 響,通過對其走勢和變動的積極判斷,能 夠優化期限配置、類屬和品種配置,從而 提高組合收益。(2)通過合理期限安排,保 持組合較高的流動性,既能滿足投資者的 流動性需求,又能避免組合規模的變化對 投資策略實施的影響。(3)通過細緻研究和 謹慎操作,運用多種靈活策略,能夠充分 利用市場機會,不斷積累超額收益。

Bosera Cash Pot Money Market Fund (博時現金寶貨幣市場基金) adopts active management style investment strategy. Subject to interest rate risk control, striving to minimise fund net asset value fluctuation risk and satisfying liquidity, it seeks to maximise the fund return.

博時現金寶貨幣市場基金採用積極管理型 的投資策略,在控制利率風險、儘量降低 基金資產淨值波動風險並滿足流動性的前 提下,提高基金收益。

Bank of Communications Co., Ltd.

交通銀行股份有限公司

FuGuo Income Pot Traded Monetary Market Fund* (富國收益寶交 易型貨幣市場基金) adopts active management style investment strategy. By controlling the investment portfolio's average remaining term within 120 days, on the basis of controlling interest rate risk, trying to minimise the fund's net asset value fluctuation risk and satisfying liquidity, it enhances the fund return. In the course of investment management, the fund manager will base on the principle of "combining qualitative and quantitative, combining conservative and active", and in accordance with short-term interest rate changes and market situation change, adopt active investment strategy under control of average remaining term of investment portfolio.

富國收益寶交易型貨幣市場基金採用積極 管理型的投資策略,將投資組合的平均剩 餘期限控制在120天以內,在控制利率風 險、儘量降低基金淨值波動風險並滿足流 動性的前提下,提高基金收益。在投資管 理過程中,基金管理人將基於「定性與定 量相結合、保守與積極相結合」的原則, 根據短期利率的變動和市場格局的變化, 採用投資組合平均剩餘期限控制下的主動 性投資策略。

China Southern TianTianLi Monetary Market Fund* (南方天天利貨幣 市場基金) adopts active management style investment strategy. On the basis of controlling interest rate risk, trying to minimise the fund's net asset value fluctuation risk and satisfying liquidity, it enhances the fund return.

南方天天利貨幣市場基金採用積極管理型 的投資策略,在控制利率風險、儘量降低 基金淨值波動風險並滿足流動性的前提 下,提高基金收益。



China Asset Management Company Limited

Wealth Treasure Money Market Fund (華夏財富寶貨幣市場基金), HuaSha Cash Pot Monetary Market Fund* (華夏現金寶貨幣市場基金) and Income Treasure Money Market Fund (華夏收益寶貨幣市場基金) the allocation ratio of fund assets between various assets such as debentures, bank deposits, etc., according to the comprehensive judgement on macroeconomic operation status, policies situation, credit situation, interest rate trends, money supply changes, etc., combining with each class of assets' liquidity traits, risk and rewards, valuation level traits, and make dynamic adjustment when appropriate. For choice of individual securities, the fund will comprehensively utilise methodology of yield curve analysis, liquidity analysis, credit risk analysis, etc., to evaluate investment value of individual securities, digging out individual securities with relative values.

HuaSha Cash ZengLi Security Investment Fund* (華夏現金增利 證券投資基金) actively judges short-term interest rate changes, reasonably arranges terms, detail studies, and cautiously operates, so as to realise principal safety, liquidity and a relatively higher return stably exceeding benchmark. (1) Short-term interest rate is affected by factors such as monetary policy and short-term capital demand and supply, etc.. Through active judgement on its trend and change, its enables to optimise term allocation, class and product allocation, so as to increase portfolio return. (2) Through reasonable term arrangement, maintains portfolio's higher liquidity, it fulfils investors' liquidity requirements, and prevents impact on the execution of investment strategy from change of scale. (3) Through detail study and cautious operation, utilising multiple flexible strategies, it is able to fully utilise market opportunities, continuously accumulates returns.

華夏基金管理有限公司

華夏財富寶貨幣市場基金、華夏現金寶貨幣市場基金及華夏收益寶貨幣市場基金科據宏觀經濟運行狀況、政策形勢、信用狀況、利率走勢、資金供求變化等的綜品局數,並結合各類資產的流動性特徵、風險收益、估值水平特徵,決定基金資產的配置比例,基在付數等各類資產的配置比例,基金將給合運用收益率曲線分析、流動性分析、信用風險分析等方法來評估個券的資價值,發掘出具備相對價值的個券。

華夏現金增利證券投資基金積極判斷短期利率變動,合理安排期限,細緻研究,謹慎操作,以實現本金的安全性、流動性和穩定超過基準的較高收益。(1)短期利受到貨幣政策和短期資金供求等因素,通過對其走勢和變動的積極判斷,能夠優化期限配置、類屬合理期限安排,能過高組合較高的流動性,既能滿足投資化財投資策略實施的影響。(3)通過細緻研究和投資策略實施的影響。(3)通過細緻研究和投資操作,運用多種靈活策略,能夠充分利用市場機會,不斷積累超額收益。



ZhongRong Fund Management Company Limited

ZhongRong Cash Zengli Monetary Market Fund* (中融現金增利貨 幣市場基金) and ZhongRong Monetary Market Fund* (中融貨幣市 場基金) follow the macroeconomic trends, monetary policy, shortterm capital market conditions and other factors to make overall judgement on interest rate trend, and dynamically adjust the average remaining maturity of the fund's investment portfolio based on interest rate expectations, and strive to achieve higher profitability while satisfying security and liquidity needs.

China Southern Asset Management Company Limited

China Southern TianTianLi Monetary Market Fund* (南方天天利貨幣 市場基金) adopts active management style investment strategy. On the basis of controlling interest rate risk, trying to minimise the fund's net asset value fluctuation risk and satisfying liquidity, it enhances the fund return.

中融基金管理有限公司

中融現金增利貨幣市場基金及中融貨幣市 場基金根據宏觀經濟走勢、貨幣政策、短 期資金市場狀況等因素對利率走勢進行綜 合判斷,並根據利率預期動態調整基金投 資組合的平均剩餘期限,力求在滿足安全 性、流動性需要的基礎上實現更高的收益 逑。

南方基金管理股份有限公司

南方天天利貨幣市場基金採用積極管理型 的投資策略,在控制利率風險、儘量降低 基金淨值波動風險並滿足流動性的前提 下,提高基金收益。



Financial Investment Products

金融投資產品

		Number of units held as at 30 June 2018 於二零一八年 六月三十日	Investment cost as at 30 June 2018 於二零一八年	Fair value as at 30 June 2018 於二零一八年	Total amount of purchase(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至 二零一八年 六月三十日止	Total amount of disposal(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至 二零一八年 六月三十日止	Realised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止	Unrealised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止
Name of the financial coasts	金融資產名稱	持有之 單位數量	六月三十日 之投資成本	六月三十日 之公允價值	六個月內購入 之總金額	六個月內出售 之總金額	已變現的投資	未變現的投資
Name of the financial assets	立配具圧右悔	単江 <u></u> 製里 ('000)	∠ 仅 頁 风 中 (RMB'000)	となれ頃追 (RMB'000)	之総並領 (RMB'000)	之総並領 (RMB'000)	收入/(虧損) (RMB'000)	收入/(虧損) (RMB'000)
		(ww) (Ŧ)	(AIMD 000) (人民幣千元)	(AIMB 000) (人民幣千元)	(NIVID UUU) (人民幣千元)	(AIVID 000) (人民幣千元)	(AINID 000) (人民幣千元)	(NWB 000) (人民幣千元)
		(1)	(//¼/ 1/6/	(//////////////////////////////////////	(//////////////////////////////////////	(//ム/ /៤/	(八八四 八)	(//////////////////////////////////////
China Minsheng Bank Corp., Ltd.	中國民生銀行股份有限公司							
Feifan Asset Management ZengZengRiShang	非凡資產管理增增日上收益							
Financial Investment Product*	遞增理財產品對公款	_1	84,000	84,000	652,600	996,100	4,353	-
Feifan Asset Management TianYiJin	非凡資產管理天溢金							
Financial Investment Product A	對公機構A款	-	-	-	-	130,000	-	-
China Construction Bank Company Limited	中國建設銀行有限公司							
QianYuan-TianTianYing Open-end RMB	乾元-天天盈開放式資產							
Financial Investment Product*	組合型人民幣理財產品	ال	2,000	2,000	201,000	267,200	45	-
QianYuan-RiXinYueYi (Daily) Open-end	乾元-日鑫月溢(按日)開放式							
RMB Financial Investment Product*	資產組合型人民幣理財產品	_1	3,400	3,400	9,500	6,100	9	-
Others	其他	-	-	-	25,000	53,101	65	-
Bank of Communications Co., Ltd.	交通銀行股份有限公司							
YunTong Fortune • RiZengLi RMB	蘊通財富 • 日増利人民幣理財產品							
Financial Investment Product*		٦	486,500	486,500	3,809,500	4,103,000	2,743	-
Others	其他	-	-	-	696,000	696,000	231	-

Note:

註:

- Due to the nature of this type of financial assets, investment in financial investment products is presented by way of fair value instead of units.
- 因此類金融資產的性質,在金融投資產品內的投資以公允價值方式呈列而非以單位呈列。



Investment strategies of financial investment products

China Minsheng Bank Corp., Limited

Feifan Asset Management ZengZengRiShang Financial Investment Product* (非凡資產管理增增日上收益遞增理財產品對公款) and Feifan Asset Management TianYiJin Financial investment Product A (非凡資產管理天溢金對公機構A款) adopts investments strategies with priority in security and liquidity while pursuing an appropriate level of returns. Accordingly, in order to meet safety and liquidity requirements, it will invest in interbank bond market circulation bonds, money market funds, bond funds in asset allocations, funds with investment target in bonds or broker-oriented asset management plans, deposits, bond repurchases, etc.. On this basis, it will conduct reasonable allocations of debt assets, equity assets, other assets or asset combinations that comply with regulatory requirements, so as to further increase the return level.

China Construction Bank Company Limited

QianYuan-TianTianYing Open-end RMB Financial Investment Product* (乾元-天天盈開放式資產組合型人民幣理財產品) will invest in financial instruments such as PBOC bills, debentures, bank notes and trust financing interests on the interbank bond market, so as to enable funds to realise higher returns than that of deposits.

QianYuan-RiXinYueYi (Daily) Open-end RMB Financial Investment Product* (乾元-日鑫月溢(按日)開放式資產組合型人民幣理財產 品) invests in equity assets, debt assets, debentures and monetary market instrument assets and other asset portfolio which are in compliance with regulatory requirements. The investment ratio of each of the asset is: equity assets 0%-70%, debt assets 0%-70%, debentures and monetary market instrument assets 30%-100%, other asset portfolio which are in compliance with regulatory requirements 0%-70%.

Bank of Communications Co., Ltd.

YunTong Fortune • RiZengLi RMB Financial Investment Product* (蘊通財富●日增利人民幣理財產品) adopts an investment strategy that prioritises safety and liquidity with consideration given to profitability. Its asset portfolio comprises a majority of assets such as bonds and money market instruments that have high liquidity and high investment grades. It strives to achieve stable returns through portfolio management.

金融投資產品的投資策略

中國民生銀行股份有限公司

非凡資產管理增增日上收益遞增理財產 品對公款及非凡資產管理天溢金對公機 構A款採用的投資策略以安全性及流動性 優先,追求適度收益的投資策略,因此, 產品主要投資銀行間債券市場流通債券、 貨幣市場基金、債券基金、投資方向為債 券的基金專戶或券商定向資產管理計劃、 銀行存款、債券回購等,以滿足安全性和 流動性要求,在此基礎上通過合理配置符 合監管要求的債權類資產、權益類資產、 其他資產或資產組合,進一步提高收益水 平。

中國建設銀行有限公司

乾元一天天盈開放式資產組合型人民幣理 財產品投資於銀行間債券市場的央行票 據、債券、銀行票據、信託融資受益權等 金融工具,從而使賬戶資金獲得高於存款 收益。

乾元-日鑫月溢(按日)開放式資產組合型 人民幣理財產品投資於股權類資產、債權 類資產、債券和貨幣市場工具類資產及其 他符合監管要求的資產組合。各類資產的 投資比例為:股權類資產0%-70%、債權 類資產0%-70%、債券和貨幣市場工具類 資產30%-100%、其他符合監管要求的資 產組合0%-70%。

交通銀行股份有限公司

蘊通財富 ● 日增利人民幣理財產品採用安 全性、流動性優先,兼顧收益率的投資策 略,在資產配置中較大比例配置流動性 高、投資級別高的債券、貨幣市場工具等 資產,通過組合管理實現穩健收益。



Investment Funds 基金投資

		Number of units held as at 30 June 2018 於二零一八年 六月三十日	Investment cost as at 30 June 2018 於二零一八年	Fair value as at 30 June 2018 於二零一八年	Total amount of purchase(s) made during the six months ended 30 June 2018 放截至 二零一八年 六月三十日止	Total amount of disposal(s) made during the six months ended 30 June 2018 放截至 二零一八年 六月三十日止	Realised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止	Unrealised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年六月三十日止
		持有之	六月三十日	六月三十日	六個月內購入	六個月內出售	已變現的投資	未變現的投資
Name of the financial assets	金融資產名稱	單位數量	之投資成本	之公允價值	之總金額	之總金額	收入/(虧損)	收入/(虧損)
		(°000) (±)	(RMB'000) (人民幣千元)	(RMB'000) (人民幣千元)	(RMB'000) (人民幣千元)	(RMB'000) (人民幣千元)	(RMB'000) (人民幣千元)	(RMB'000) (人民幣千元)
CSC Financial Co., Ltd. FengHe XinFeng JunJuJin #2 Structured Investment Fund*	中信建投証券股份有限公司 遭合信湮浚聚金2號結構化 私募投資基金	200,000	200,000	200,000	200,000	-	-	-
Citic Securities Co., Ltd.	中信證券股份有限公司							
QiuCheng Asset QiHang #3 Investment Fund*	秋晟資產啟航3號私募投資基金	77,000	67,529	67,529	67,529	-	-	-

Investment strategies of investment funds

CSC Financial Co., Ltd.

FengHe XinFeng JunJuJin #2 Structured Investment Fund* (灃合信灃浚聚金2號結構化私募投資基金) primarily through investing in trust plan beneficial rights and/or trust plans, strives to achieve steady appreciation of fund assets. Basing on in-depth studying of domestic and foreign macroeconomic trend, monetary policy change trend, capital market demand and supply situation, the fund will analyse and judge interest rate trend and comprehensively consider each investment products' profitability, liquidity and risk traits, and perform active management to the fund's asset portfolio.

基金投資的投資策略

中信建投証券股份有限公司

遭合信灃浚聚金2號結構化私募投資基金主要通過投資信託計劃受益權及/或信託計劃,力爭實現基金資產的穩步增值。本基金將在深入研究國內外的宏觀經濟走勢、貨幣政策變化趨勢、市場資金供求狀況的基礎上,分析和判斷利率走勢並綜合考慮各類投資品種的收益性、流動性和風險特徵,對基金資產組合進行積極管理。



Citic Securities Co., Ltd.

QiuCheng Asset QiHang #3 Investment Fund* (秋晟資產啟航3 號私募投資基金)'s strategies are: (1) For futures, through three dimensions of time, room and volatility, addresses to the issues of strategic term, strategic room for profit and volatility during the term respectively. First, according to macroeconomic analysis model, considering information in currency, investment, financing, interest rate, inflation, treasury, consumption, industry operation, import and export trade, etc., it carries out long cycle time series analysis, builds up co-integration model of each of the macroeconomic indicators under different economic cycle, studies and judges the macroeconomic operation situation. Second, according to own industry fixed asset investment, production output level as well as middle and downstream industries' output, sales, inventory situation of different commodities, it carries out evaluation to each of the commodities' supply and demand status and analyses strengths and weaknesses. At the same time, it makes an evaluation on the trade indicators such as future basis, monthly price difference, contract volume, margin deposit changes, etc., at transaction level, and finally it establishes arbitrage and hedging transaction model. (2) For equities, through analysing factors such as company's industry policy direction, industry concentration, industry competition threshold, company technology level in the industry, company financial status, company product market share, company research and development expense, etc., it seeks for equity targets having product price bargaining power, production cost competition advantages or having relatively higher development potential.

中信證券股份有限公司

秋晟資產啟航3號私募投資基金的策略是 (1)在期貨上,通過時間、空間、波動率三 個維度.分別對應於策略期限、策略盈利 空間、期間波動率三方面的問題。首先, 根據巨集觀經濟分析模型,考量貨幣、投 資、融資、利率、通脹、財政、消費、工 業運行、進出口貿易等方面的資料,進 行長週期時間序列分析,建立不同經濟週 期下各宏觀指標的協整模型,研判巨集觀 經濟運行情況。其次,根據不同商品自身 的行業固定資產投資、產出水平以及主要 中、下遊行業的產、銷、存情況對各類商 品的供給、需求狀況進行評估,分析強弱 性。同時,對期貨的基差、月間價差、合 約成交量、持倉保證金變化等交易指標在 交易層面上作出評價,最終構建套利、對 沖交易模型。(2)在股票上,通過分析公司 所處行業政策導向、行業集中度、行業競 爭門檻、公司技術水準在行業中所處的位 置、公司財務情況、公司產品市佔率、公 司研發支出等多方面的因素,尋找具有產 品價格話語權、成本競爭優勢或者具有較 大發展潛力的股票標的。



Bond Market Funds

債券市場基金

		Number of units held as at 30 June 2018	Investment cost as at 30 June 2018	Fair value as at 30 June 2018	Total amount of purchase(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至	Total amount of disposal(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至	Realised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年	Unrealised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至一零一八年
		於二零一八年			二零一八年	二零一八年	六月三十日止	六月三十日止
		六月三十日	A 一零一八年	於二零一八年	六月三十日止	六月三十日止	六個月	六個月
		持有之	六月三十日	六月三十日	六個月內購入	六個月內出售	已變現的投資	未變現的投資
Name of the financial assets	金融資產名稱	單位數量	之投資成本	之公允價值	之總金額	之總金額	收入/(虧損)	收入/(虧損)
		('000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)
		(1)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)
Och-Ziff Capital Management Group LLC OZ Institutional Income Overseas Fund, L.P.	奥氏資本管理集團有限公司* 奥氏機構收益海外基金*	٦	198,569	198,569	198,569	-	-	-
Value Partners Hong Kong Limited Value Partners Greater China High Field Fund	惠理基金管理香港有限公司 惠理大中華高收益債券基金	481	33,243	31,513	-	-	1,326	(1,730)
Note:				註	:			

1. The investment is presented by way of fair value instead of units.

1. 該投資以公允價值方式呈列而非以單位 呈列。





Investment strategies of bond market funds

Och-Ziff Capital Management Group LLC

OZ Institutional Income Overseas Fund, L.P. is the feeder fund for U.S. Tax Exempt and Non-U.S. investors of OZ Institutional Income Master Fund, Ltd. (together, the "OZ Fund"). The OZ Fund seeks to generate risk-adjusted returns across the market cycle by combining rigorous fundamental analysis and active portfolio management. In addition, in respect of the distribution tranches, it also intends to make quarterly distributions of all or a portion of the current income that includes cash dividends, interest and other similar cash proceeds. The OZ Fund's investment objective is to invest on an unlevered basis predominantly in U.S. dollar-denominated senior secured loans, or participation interests therein, senior secured notes, second lien loans, unsecured loans, letters of credit and bonds issued by below-investment grade obligors, as well as other debt securities. The allocation of capital across industries and types of obligors will vary depending on market opportunities and other factors.

Value Partners Hong Kong Limited

Value Partners Greater China High Yield Income Fund (惠理大中華 高收益債券基金) seeks to provide capital appreciation for investors. In addition, in respect of the distribution classes, it also intends to pay monthly dividends equal to all or substantially all of the net income attributable to each of the distribution classes.

Value Partners Greater China High Yield Income Fund invests in a broadly diversified portfolio of debt securities with no fixed duration, term structure or industry sector weightings in the allocation of assets in Greater China. Selection of investments will be determined by the availability of attractive investment opportunities. It aims to achieve its investment objective by investing not less than 70% of its non-cash assets in a portfolio of debt securities issued by or fully guaranteed by (i) listed or unlisted corporations with their main operations (or majority of assets) in, or have their majority of their income derived from the Greater China Region, and (ii) governments and/or government related entities in the Greater China Region. The debt securities in which the fund may invest shall include, but are not limited to, convertible and non-convertible debt securities, fixed and floating rate bonds and high-yield bonds.

债券市場基金的投資策略

奥氏資本管理集團有限公司

奧氏機構收益海外基金為OZ Institutional Income Master Fund, Ltd.(統稱為「奧氏基 金」)的美國免税及非美國投資者的聯接基 金。奧氏基金通過結合嚴謹的基本面分析 和積極的投資組合管理,力求跨越市場週 期創造風險調整後回報。此外,就派息期 次而言,該基金亦擬每季度派付包括現金 股息、利息和其他類似現金流在內的全部 或部份當期收益。奧氏基金的投資目標是 不加槓桿地進行投資,並主要投資於以美 元計價的優先有抵押貸款、或其中參與權 益、優先有抵押票據、第二留置權貸款、 無抵押貸款、信用證和投資級別以下債務 人發行的債券,以及其他債務證券。各個 行業或債務人類型的資本配置將根據市場 機遇與其他因素而變化。

惠理基金管理香港有限公司

惠理大中華高收益債券基金旨在為投資者 提供資本增值。此外,就分派類別而言, 該基金亦擬每月派付相等於全部或絕大部 份各分派類別應佔淨收入的股息。

惠理大中華高收益債券基金將廣泛投資於 多元化的債務證券組合,於分配大中華地 區的資產上並無固定期間、期限結構或行 業比重。投資選擇將根據投資機遇的吸引 力釐定。該基金旨在透過將其非現金資產 不少於70%投資於(i)其主要業務(或大部 份資產)位於或其大部份收入來自大中華 地區的上市或非上市企業;及(ii)大中華地 區的政府及/或政府相關實體所發行或全 面擔保的債務證券組合,以達致其投資目 標。該基金可投資的債務證券包括但不限 於可轉換及不可轉換債務證券、固定及浮 動利率債券及高收益債券。



Equity Investment

股權投資

					Total amount	Total amount	Realised	Unrealised
					of purchase(s)	of disposal(s)	investment	investment
		Number of			made during	made during	income/(loss)	income/(loss)
		units held	Investment	Fair value	the six	the six	for the six	for the six
		as at	cost as at	as at	months ended	months ended	months ended	months ended
		30 June 2018	30 June 2018	30 June 2018	30 June 2018	30 June 2018	30 June 2018	30 June 2018
					於截至	於截至	截至二零一八年	截至二零一八年
		於二零 一八年			二零一八年	二零一八年	六月三十日止	六月三十日止
		六月三十日	於二零一八年	於二零一八年	六月三十日止	六月三十日止	六個月	六個月
		持有之	六月三十日	六月三十日	六個月內購入	六個月內出售	已變現的投資	未變現的投資
Name of the financial assets	金融資產名稱	單位數量	之投資成本	之公允價值	之總金額	之總金額	收入/(虧損)	收入/(虧損)
		('000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)	(RMB'000)
		(千)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)	(人民幣千元)
Chinacity EDU Fund I L.P.	Chinacity EDU Fund I L.P.	_1	110,828	110,828	110,828	-	-	-
China Risun Coal Chemicals Group Limited*	中國旭陽煤化工集團有限公司	Approximately	128,161	128,161	128,161	_	_	_
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		24.80 million	-, -	-, -	-, -			
		shares						
		約2,480萬股						

Note: 註:

1. 該投資以公允價值方式呈列而非以單位 呈列。

^{1.} The investment is presented by way of fair value instead of units.



Investment strategies of equity investment

Chinacity EDU Fund I L.P.

During the six months ended 30 June 2018, the Company subscribed for approximately 1.57% of the enlarged registered capital of Koolearn Technology Holding Limited ("Koolearn") through Chinacity EDU Fund I L.P., at a cash consideration of USD16.75 million. As at 30 June 2018, the Company held approximately 1.57% of the enlarged registered capital of Koolearn through Chinacity EDU Fund I L.P.. Koolearn's operating entity is Beijing New Oriental Xuncheng Network Technology Inc., which was incorporated in 2005. Its first product released was the online education platform, Koolearn. Today, Koolearn develops into an online education platform providing education products for college, K-12, pre-school and institutional clients, from an initial pure online foreign examination preparation service provider. Koolearn submitted an application for the listing on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited on 17 July 2018.

China Risun Coal Chemicals Group Limited* (中國旭陽煤化工集團 有限公司) ("Risun Group")

During the six months ended 30 June 2018, the Company subscribed for approximately 24.80 million shares of Risun Group, representing approximately 2.58% of the enlarged registered capital, at a cash consideration of approximately RMB128 million. As at 30 June 2018, the Company held approximately 2.58% of the enlarged registered capital of Risun Group. Risun Group was incorporated in 1995. It has four large chemical industrial zones in Xingtai, Dingzhou, Tangshan and Cangzhou, with more than ten coal chemical subsidiaries and joint ventures. It is a large scale enterprise group with principal business of manufacturing, and domestic and foreign trading of coal chemical products. It is a leading enterprise in China's coke and coal chemicals, also being one of the major suppliers of coke of the Group.

股權投資的投資策略

Chinacity EDU Fund I L.P.

於截至二零一八年六月三十日止六個月 內,本公司通過Chinacity EDU Fund I L.P. 認購新東方在線科技控股有限公司 (「新東方在線」)經擴大後註冊股本約 1.57%權益,現金代價為1,675萬美元。 於二零一八年六月三十日,本公司通過 Chinacity EDU Fund I L.P. 持有新東方在 線經擴大後註冊股本約1.57%權益。新東 方在線運營實體是二零零五年成立的北京 新東方迅程網路科技有限公司,推出的最 早產品即是線上教育平台新東方在線。時 至今日,新東方在線已經從最初的純線上 海外考試準備服務供應商,發展成為集大 學、K-12、學前和向機構客戶提供教育產 品於一身的線上教育平台。新東方在線於 二零一八年七月十七日遞交了於香港聯合 交易所有限公司主板上市申請。

中國旭陽煤化工集團有限公司(「旭陽集 團 /)

於截至二零一八年六月三十日止六個月 內,本公司認購旭陽集團約2,480萬股股 份,即佔其經擴大後註冊股本約2.58%, 現金代價約為人民幣1.28億元。於二零 一八年六月三十日,本公司仍持有旭陽集 團經擴大後註冊股本約2.58%股份。旭 陽集團成立於一九九五年,擁有邢臺、定 州、唐山、滄州四大化工園區,十多家煤 化工子公司和合資公司,是一家以煤化工 產品生產和國內外貿易為主業的大型企業 集團,是中國焦炭和煤化工產業的龍頭企 業,並為本集團焦炭主要供應商之一。



Investment in Debt 債權投資

		Number of Units held as at 30 June 2018	Investment cost as at 30 June 2018	Fair value as at 30 June 2018	Total amount of purchase(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至	Total amount of disposal(s) made during the six months ended 30 June 2018 於截至	Realised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年	Unrealised investment income/(loss) for the six months ended 30 June 2018 截至二零一八年
Name of the financial assets	金融資產名稱	於二零一八年 六月三十日 持有之 單位數量 (1000) (千)	於二零一八年 六月三十日 之投資成本 (PMB'000) (人民幣千元)	於二零一八年 六月三十日 之公允價值 (RMB'000) (人民幣千元)	二零一八年 六月三十日止 六個月內購入 之總金額 (FIMB'000) (人民幣千元)	二零一八年 六月三十日止 六個月內出售 之總金額 (RMB'000) (人民幣千元)	六月三十日止 六個月 已變現的投資 收入/(虧損) (RIMB'000) (人民幣千元)	六月三十日止 六個月 未變現的投資 收入/(虧損) (PMB'000) (人民幣千元)
Shanghai ManShe Corporate Development Company Limited – Debt Investment Fund	上海曼舍企業發展有限公司 一債權投資款	_1	20,000	20,079	20,079	-	79	-

Note:

1. The investment is presented by way of fair value instead of units.

Investment strategies of investment in debt

Shanghai ManShe Corporate Development Company Limited ("Shanghai ManShe") – Debt Investment Fund

During the six months ended 30 June 2018, Tianjin Ansai Assets Management Company Limited ("Ansai Asset Management"), a subsidiary of the Company, entered into a debt investment agreement to invest RMB20 million in Shanghai ManShe, for a term of 2 years and extendable for further 1 year. The fund occupation fee of the investment is calculated at an annual interest rate of 9%. Before 31 December 2018, Ansai Asset Management is entitled to be assigned 5% equity interest of Shanghai ManShe at a consideration of RMB15 million from Mr. Fan Minjun. The principal business of Shanghai Manshe is operation of leasing of luxury service apartments. Mr. Fan Minjun is its major and controlling shareholder. The investment sum bears unlimited guarantee by Mr. Fan Minjun and Shanghai ManShe Asset Management Company Limited, a wholly-owned subsidiary of Shanghai ManShe.

註:

 該投資以公允價值方式呈列而非以單位 呈列。

債權投資的投資策略

上海曼舍企業發展有限公司(「上海曼舍」)一債權投資款



Investment Strategy and Future Prospects

The Group's investments in financial assets at fair value through profit or loss have been conducted on the premises that such investments would not affect the working capital of the Group or the daily operation of the Group's principal business. Such investments are conducive to improving the capital usage efficiency and generating investment return from the Group's temporarily idle funds. Giving top priority to prevention of excessive risk, the Company implemented control and made prudent decisions in respect of such investments on the principle of protecting the interests of shareholders as a whole and the Company. On one hand, the Company is able to generate a relatively higher return from such investments than fixed-term bank deposits, while at the same time the Company is still able to retain flexibility in redeeming the investments whenever it foresees there is a cash need.

Subject to any unforeseeable changes in China's and global economic, political and social conditions, the Company currently expects that the Group will continue to make such investments as and where appropriate pursuant to the investment strategy mentioned above. It is currently expected that barring any unforeseeable circumstances, such investments would continue to generate additional return for the Group.

投資策略及未來展望

本集團進行於按公允價值計量且其變動計 入損益表之金融資產內的投資,前提是該 等投資不會影響本集團的營運資金或本集 團主要業務的日常運作,此等投資有利改 善資金使用效益及為本集團暫時閒置的資 金賺取投資回報,以防止過度風險為首要 重點,本公司已就相關的投資進行控制及 作出謹慎決策以保障本公司及其股東之整 體利益為原則。另一方面,本公司自該等 投資可產生相對銀行定期存款較高的回 報,本公司可以保留在預計出現現金需求 時贖回該等投資的靈活性。

受限於中國及環球的經濟、政治及社會環 境任何不可預期的變化,本公司現時預期 本集團將於合適時根據以上所述的投資策 略繼續進行投資。目前預期,除非出現不 可預見的情況,該等投資仍會繼續為本集 **團賺取額外回報。**



DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

As at 30 June 2018, the interests and short positions of the directors, chief executives and their associates of the Company in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) were required to be notified to the Company and the The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules"), and adopted by the Company were as follows:

董事於證券的權益及淡倉

於二零一八年六月三十日,本公司的董事、主要行政人員及其聯繫人於本公條,其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例「證券及期貨條例」第XV部)的股份或債券中擁有(i)根據證券及期货份或債券中擁有(i)根據證券及期貨條例第XV部的第7及第8分部須知會本份,與當作或視為擁有之權益及淡倉之條款)式。以(ii)根據證券及期貨條例第352條須列司法條所指登記冊內;或(iii)根據證券及期貨條例第352條須列司法條所指登記冊內;或(iii)根據證券及期貨條例第352條須列司法條所指登記冊內;或(iii)根據證券及期貨條例第352條須列司法條所指登記冊內;或(iii)根據證券及期貨條例第352條須列司法條所指登記冊內;或(iii)根據證券及制定條例可可以下標準公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益及淡倉載列如下:



DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES (continued)

董事於證券的權益及淡倉(續)

Interest in the Shares and underlying Shares of the Company:

於本公司股份和相關股份的權益:

	Inte Corporate Interest	rests in Shares 股份權益 Personal Interest	Interests in underlying Shares pursuant to share options	Percentage of the Company's issued share capital	Long/ Short position
	公司權益	個人權益	根據購股權在 相關股份的權益	佔本公司已發行 股本的百分比	好/淡倉
Mr. Han Jingyuan <i>(Note 1)</i> 韓敬遠先生 <i>(附註1)</i>	1,253,188,849	- 25,300,000	- -	33.66% 0.68%	Long (好) Long (好)
Mr. Zhu Jun 朱軍先生	-	10,200,000	-	0.27%	Long(好)
Mr. Shen Xiaoling 沈曉玲先生	-	10,200,000	-	0.27%	Long(好)
Mr. Zhu Hao 朱浩先生	-	-	-	-	-
Mr. Han Li 韓力先生	-	5,400,000	-	0.15%	Long(好)
Mr. Ondra Otradovec Ondra Otradovec 先生	_	_	-	-	_
Mr. Wong Man Chung, Francis 黃文宗先生	-	-	-	-	-
Mr. Wang Tianyi 王天義先生	-	_	-	-	-
Mr. Wang Bing 王冰先生	-	_	-	-	_

Note:

At 30 June 2018, Mr. Han Jingyuan beneficially owned 63.15% of the issued share capital of Wellbeing Holdings Limited ("Wellbeing Holdings") and held 16.09% of the issued share capital of Wellbeing Holdings on trust for the benefit of certain employees of the subsidiary of the Company. Wellbeing Holdings beneficially owned 1,191,535,124 Shares, representing approximately 32.01% of the issued share capital of the Company. Mr. Han Jingyuan also beneficially owned 100% of the issued share capital of Chingford Holdings Limited ("Chingford Holdings") which beneficially owned 61,653,725 Shares, representing approximately 1.66% of the issued share capital of the Company.

At 30 June 2018, Mr. Han Jingyuan beneficially owned 25,300,000 Shares, representing approximately 0.68% of the issued share capital of the Company.

附註:

於二零一八年六月三十日,韓敬遠先 生實益擁有Wellbeing Holdings Limited (「Wellbeing Holdings」) 已發行股本 的63.15%權益,並以信託方式就本 公司附屬公司若干僱員的利益持有 Wellbeing Holdings已發行股本的16.09% 權益。Wellbeing Holdings實益擁有 1,191,535,124股股份,約佔本公司已 發行股本的32.01%權益。韓敬遠先生 亦實益擁有Chingford Holdings Limited (「Chingford Holdings」)的全部已發行 股本,而Chingford Holdings實益擁有 61,653,725股股份,約佔本公司已發行股 本的1.66%。

> 於二零一八年六月三十日,韓敬遠先生 實益擁有25,300,000股股份,約佔本公 司已發行股本的0.68%。



DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES (continued)

Save as disclosed above and in the section of "Equity-settled Share Option Scheme" below, at 30 June 2018, none of the directors, chief executives and their associates had any interest and short positions in the Shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning part XV of SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME

The Company adopted three share option schemes approved by the Shareholders at the annual general meeting held on 17 May 2006 ("2006 Share Option Scheme"), approved by the Shareholders at the special general meeting held on 20 December 2010 ("2010 Share Option Scheme") and approved by the Shareholders at the special general meeting held on 15 May 2013 ("2013 Share Option Scheme") respectively (collectively referred to as "Share Option Schemes") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who are regarded as valuable human resources of the Group or who have contributed to the growth and success of the Group with their performance and other factors (e.g. their years of service with the Company and/or work experience and/or knowledge in the industry etc.) to contribute further to the Company. The 2006 Share Option Scheme was expired on 16 May 2016.

The Share Option Schemes do not specify any minimum holding period and/or performance targets as a condition for the exercise of an option but subject to the rules of the Share Options Schemes. The Board is empowered with the authority to determine granting of an option on a case by case basis taking into account of the relevant factors as the Board in its sole discretion considers appropriate.

The maximum number of Shares issuable under the Share Option Schemes to each eligible participant within any 12-month period is limited to 1% of the Shares in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to Shareholders' approval in a general meeting.

董事於證券的權益及淡倉(續)

除上文和下述的「以股權結算的購股權計劃」部份所披露外,於二零一八年六月三十日,概無本公司董事、主要行政人員及其聯繫人於本公司或其任何相聯法(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、本公司的相關股份及債券中擁有需根據證券及期貨條例第352條所存置的股東名冊所記錄,或根據標準守則須知會本公司及聯交所的任何權益及淡倉。

以股權結算的購股權計劃

本公司已採納的三個購股權計劃分別為於 二零零六年五月十十日舉行的股東週年大 會上由股東批准的購股權計劃(「二零零 六年購股權計劃」)、於二零一零年十二月 二十日舉行的股東特別大會上由股東批准 的購股權計劃(「二零一零年購股權計劃」) 及於二零一三年五月十五日舉行的股東特 別大會上由股東批准的購股權計劃(「二零 一三年購股權計劃」)(統稱為「購股權計 劃」)已向合資格參與者授予購股權,目的 旨在激勵及獎勵合資格參與者,彼等被視 為本集團的寶貴人力資源或以彼等之表現 及其他因素對本集團的發展和成功作出貢 獻(例如彼等在本公司的服務年期及/或 行內的工作經驗及/或知識),並對本公 司作出更多貢獻。二零零六年購股權計劃 已於二零一六年五月十六日到期。

購股權計劃並無任何特定須持有的最短期間及/或行使購股權須達致的表現目標,惟根據購股權計劃的條款,授予董事局全權酌情釐定單獨個別情況的授出購股權條款作出其認為適當的有關因素。

根據購股權計劃,向每名合資格參與者授予的最高可發行的股份數目在該授出日期止任何十二個月期間內上限為本公司當時發行股份的1%。任何超出限制的進一步授予購股權需於股東大會上由股東批准。





EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

Subject to earlier termination by the Company in general meeting or by the Board, the Share Option Schemes shall be valid and effective for a period of ten years from their respective dates of adoption.

The subscription price shall be such price determined by the Board at its absolute discretion and shall be no less than the highest of: (a) the closing price of Shares as stated in the daily quotations sheet of the Stock Exchange on the date of grant; (b) the average closing price of the Shares as stated in the daily quotations sheet of the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant; and (c) the nominal value of a Share on the date of grant.

The consideration payable on acceptance of the option granted to an grantee under the respective Share Option Schemes is HK\$1.00.

As at 30 June 2018, there was no share option outstanding under the Share Option Schemes.

Pursuant to the 2006 Share Option Scheme, the Company can issue options so that the total number of Shares that may be issued upon exercise of all options to be granted under the 2006 Share Option Scheme are 290,500,000 Shares, representing approximately 7.80% of the issued share capital of the Company as at 30 June 2018. Eligible participants of the 2006 Share Option Scheme includes all Directors (whether Executive or Non-executive and whether independent or not) and any employees (whether fulltime or part-time) of any company in the Group or any entity in which any member of the Group holds an equity interest (whether on an employment or contractual or honorary basis or otherwise and whether paid or unpaid). Details of the share options outstanding under 2006 Share Option Scheme were as follows:

以股權結算的購股權計劃(續)

在不抵觸本公司於股東大會上或透過董事 局提早終止下,購股權計劃將自其採納日 期起計為期十年有效及生效。

認購價乃由董事局全權酌情釐定,並不會 低於以下最高者:(a)股份於授予日在聯交 所每日報價表所報的收市價;(b)股份於緊 接授予日前五個營業日在聯交所每日報價 表所報的平均收市價;及(c)股份於授予日 的面值。

在各購股權計劃下,接納授予承受人的購 股權須支付的代價為1.00港元。

於二零一八年六月三十日,概無根據購股 權計劃授出之尚未行使購股權。

根據二零零六年購股權計劃,本公司可授 出購股權,以使根據二零零六年購股權計 劃將予授出的所有購股權獲行使時可予發 行的股份總數為290.500.000股,佔本公 司於二零一八年六月三十日的已發行股本 約7.80%。二零零六年購股權計劃的合資 格參與者包括本公司全體董事(無論執行董 事或非執行董事及無論是否獨立)及本集團 任何成員公司或本集團任何成員公司持有 股本權益的任何實體的任何僱員(無論全職 或兼職)(不論其基於聘用、合約或榮譽或 其他性質及是否受薪)。二零零六年購股權 計劃下尚未行使的購股權詳情如下:



EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

以股權結算的購股權計劃(續)

	Date of grant	Exercisable period	Exercise price	Closing price per Share immediately before the date of grant	No. of options outstanding at 1 January 2018	No. of options granted during the six months ended 30 June 2018	No. of options exercised/cancelled/lapsed during the six months ended 30 June 2018 於截至二零一八年六月三十日止	No. of options outstanding at 30 June 2018	Approximate shareholding percentage of the underlying Shares for the options in the share capital of the Company
	授予日	可行使期間	行使價 HK\$ 港元	緊接 授予日前的 每股收市價 HK\$ 港元	於二零一八年 一月一日 未行使的 購股權數目	二零一八年六月三十日止六個月內授予的購股權數目	六個月內 已行使/ 註銷/失效的 購股權數目	於二零一八年 六月三十日 未行使的 購股權數目	購股權相關 股份佔本公司 股本的股權 概約百分比
Mr. Han Jingyuan 韓敵遠先生	2009/2/24	2009/2/24 to 至 2019/2/23	1.39	1.24	2,900,000	-	(2,900,000) (Note 1) (附註1)	-	-
Mr. Zhu Jun 朱軍先生	2009/2/24	2009/2/24 to 至 2019/2/23	1.39	1.24	2,600,000	-	(2,600,000) (Note 1) (附註1)	-	-
Mr. Shen Xiaoling 沈曉玲先生	2009/2/24	2009/2/24 to 至 2019/2/23	1.39	1.24	2,600,000	-	(2,600,000) (Note 1) (附註1)	-	-
Mr. Han Li 韓力先生	2009/12/29	2010/3/29 to 至 2019/12/28	2.84	2.77	1,600,000	-	(1,600,000) (Note 1) (附註1)	-	-



EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

以股權結算的購股權計劃(續)

	Date of grant	Exercisable period	Exercise price	Closing price per Share immediately before the date of grant	No. of options outstanding at 1 January 2018	No. of options granted during the six months ended 30 June 2018	No. of options exercised/cancelled/lapsed during the six months ended 30 June 2018 於截至二零一八年六月三十日止六個月內	No. of options outstanding at 30 June 2018	Approximate shareholding percentage of the underlying Shares for the options in the share capital of the Company
				緊接 授予日前的	一月一日 未行使的	六月三十日止 六個月內授予	已行使/ 註銷/失效的	六月三十日 未行使的	股份佔本公司 股本的股權
	授予日	可行使期間	行使價 HK\$ 港元	每股收市價 HK\$ 港元	購股權數目	的購股權數目	<u> </u>	購股權數目	概約百分比
Mr. Wong Man Chung, Francis 黃文宗先生	2009/2/24	2009/2/24 to 至 2019/2/23	1.39	1.24	200,000	-	(200,000) (Note 1) (附註 1)	-	-
Employees 僱員	2009/12/29	2010/3/29 to 至 2019/12/28	2.84	2.77	93,930,000		(93,930,000) (Note 1) (附註 1)		
Total 合計					103,830,000		(103,830,000)		

Note 1: During the six months ended 30 June 2018, 103,830,000 options were exercised.

附註1: 於截至二零一八年六月三十日止六個 月內,103,830,000份購股權已行使。



EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

Pursuant to the 2010 Share Option Scheme, the Company can issue options so that the total number of Shares that may be issued upon exercise of all options to be granted under the 2010 Share Option Scheme are 146.486.250 Shares, representing approximately 3.94% of the issued share capital of the Company as at 30 June 2018. Eligible participants of the 2010 Share Option Scheme includes all Directors (whether Executive or Non-executive and whether independent or not) and any employees (whether fulltime or part-time) of any company in the Group or any entity in which any member of the Group holds an equity interest (whether on an employment or contractual or honorary basis or otherwise and whether paid or unpaid) and any person considered by the Directors to have contributions to any company in the Group or any entity in which any member of the Group holds an equity interest. Details of the share options outstanding under 2010 Share Option Scheme were as follows:

以股權結算的購股權計劃(續)

根據二零一零年購股權計劃,本公司可發 行購股權,以使根據二零一零年購股權計 劃將予授出的所有購股權獲行使時可予發 行的股份總數為146,486,250股股份,佔 本公司於二零一八年六月三十日的已發行 股本約3.94%。二零一零年購股權計劃 的合資格參與者包括本公司全體董事(無 論執行董事或非執行董事及無論是否獨 立)、本集團任何成員公司或本集團任何 成員公司持有股本權益的任何實體的任 何僱員(無論全職或兼職)(不論其基於聘 用、合約、榮譽或其他性質及是否受薪) 及董事認為對本集團任何成員公司或本集 團任何成員公司持有股本權益的任何實體 作出貢獻的任何人士。二零一零年購股權 計劃下尚未行使的購股權詳情如下:

	Date of grant	Exercisable period	Exercise price	Closing price per Share immediately before the date of grant	No. of options outstanding at 1 January 2018	No. of options granted during the six months ended 30 June 2018	No. of options exercised/cancelled/lapsed during the six months ended 30 June 2018 於截至二零一八年六月三十日止	No. of options outstanding at 30 June 2018	Approximate shareholding percentage of the underlying Shares for the options in the share capital of the Company
				緊接 授予日前的	於二零一八年 一月一日 未行使的	二零一八年 六月三十日止 六個月內授予	六月 六個月內 已行使/ 註銷/失效的	於二零一八年 六月三十日 未行使的	購股權相關 股份佔本公司 股本的股權
	授予日	可行使期間	行使價 HK\$ 港元	每股收市價 HK\$ 港元	購股權數目	的購股權數目	購股權數目	購股權數目	概約百分比
Mr. Han Jingyuan 韓敬遠先生	2011/3/28	2011/4/27 to 至 2021/3/27	3.08	3.08	9,800,000	-	(9,800,000) (Note 2) (附註2)	-	-
	2012/3/30	2012/5/30 to 至 2020/12/19	2.03	2.01	9,800,000	-	(9,800,000) (Note 2) (附註2)	-	_



EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

以股權結算的購股權計劃(續)

				Closing		No. of	No. of options		Approximate shareholding percentage of
				price		options	exercised/	No. of	the underlying
				per Share immediately	No. of options	granted during	cancelled/ lapsed during	No. of options	Shares for the options
				before	•	the six months		outstanding	in the share
		Exercisable	Exercise	the date	at	ended	ended	at	capital of
	Date of grant	period	price	of grant	1 January 2018	30 June 2018	30 June 2018 於截至	30 June 2018	the Company
							二零一八年		
					\ -	於截至	六月三十日止		
				EO T-A	於二零一八年	二零一八年	六個月內	於二零一八年	購股權相關
				緊接 授予日前的	一月一日 未行使的	六月三十日止 六個月內授予	已行使/ 註銷/失效的	六月三十日 未行使的	股份佔本公司 股本的股權
	授予日	可行使期間	行使價 HK\$ 港元	每股收市價 HK\$ 港元	購股權數目	的購股權數目	購股權數目	購股權數目	概約百分比
Mr. Zhu Jun 朱軍先生	2010/12/24	2010/12/24 to 至 2020/12/19	3.182	3.17	2,600,000	-	(2,600,000) (Note 2) (附註2)	-	-
	2012/3/30	2012/3/30 to 至 2020/12/19	2.03	2.01	2,600,000	-	(2,600,000) (Note 2) (附註2)	-	-
Mr. Shen Xiaoling 沈曉玲先生	2010/12/24	2010/12/24 to 至 2020/12/19	3.182	3.17	2,600,000	-	(2,600,000) (Note 2) (附註2)	-	-
	2012/3/30	2012/3/30 to 至 2020/12/19	2.03	2.01	2,600,000	-	(2,600,000) (Note 2) (附註2)	-	-



EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

以股權結算的購股權計劃(續)

	Date of grant	Exercisable period	Exercise price	緊接	No. of options outstanding at 1 January 2018 於二零一八年	ended 30 June 2018 於截至 二零一八年 六月三十日止	ended 30 June 2018 於截至 二零一八年 六月三十日止 六個月內 已行使/	No. of options outstanding at 30 June 2018	Approximate shareholding percentage of the underlying Shares for the options in the share capital of the Company 購股權相關股份佔本公司
	授予日	可行使期間	行使價 HK\$ 港元	授予日前的 每股收市價 HK\$ 港元	未行使的 購股權數目	六個月內授予 的購股權數目	註銷/失效的 購股權數目	未行使的 購股權數目	股本的股權概約百分比
Mr. Han Li 韓力先生	2010/12/24	2010/12/24 to 至 2020/12/19	3.182	3.17	1,200,000	-	(1,200,000) (Note 2) (附註2)	-	-
	2012/3/30	2012/3/30 to 至 2020/12/19	2.03	2.01	2,600,000	-	(2,600,000) (Note 2) (附註2)	-	-
Mr. Wong Man Chung, Franci 黃文宗先生	s 2010/12/24	2010/12/24 to 至 2020/12/19	3.182	3.17	2,300,000	-	(2,300,000) (Note 2) (附註2)	-	-
	2012/3/30	2012/3/30 to 至 2020/12/19	2.03	2.01	2,300,000	-	(2,300,000) (Note 2) (附註2)	-	-
Mr. Wang Tianyi 王天義先生	2012/3/30	2012/3/30 to 至 2020/12/19	2.03	2.01	2,000,000	-	(2,000,000) (Note 2) (附註2)	-	-



EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

以股權結算的購股權計劃(續)

									Approximate
							No. of		shareholding
				Closing		No. of	options		percentage of
				price		options	exercised/		the underlying
				per Share	No. of	granted	cancelled/	No. of	Shares for
				immediately	options	during	lapsed during	options	the options
				before	outstanding	the six months	the six months	outstanding	in the share
		Exercisable	Exercise	the date	at	ended	ended	at	capital of
	Date of grant	period	price	of grant	1 January 2018	30 June 2018	30 June 2018	30 June 2018	the Company
							於截至		
							二零一八年		
						於截至	六月三十日止		
					於二零一八年	二零一八年	六個月內	於二零一八年	購股權相關
				緊接	一月一日	六月三十日止	已行使/	六月三十日	股份佔本公司
				授予日前的	未行使的	六個月內授予	註銷/失效的	未行使的	股本的股權
	授予日	可行使期間	行使價	每股收市價	購股權數目	的購股權數目	購股權數目	購股權數目	概約百分比
			HK\$	HK\$					
			港元	港元					
Employage	2010/12/24	2010/12/24	3.182	3.17	14,800,000		(14,800,000)		
Employees 僱員	2010/12/24	2010/12/24 to	3.102	0.17	14,000,000	-	(Note 2)	-	-
IEA.		至					(附註2)		
		2020/12/19							
Employees	2012/3/30	2012/3/30	2.03	2.01	33,330,000	-	(33,330,000)	-	-
僱員		to					(Note 2)		
		至 2020/12/19					(附註2)		
		2020/12/13							
Total									
合計					88,530,000	-	(88,530,000)	-	_
					-				

Note 2: During the six months ended 30 June 2018, 88,530,000 附註2: 於截至二零一八年六月三十日止六個 options were exercised.

月內,88,530,000份購股權已行使。



EQUITY-SETTLED SHARE OPTION SCHEME (continued)

Pursuant to the 2013 Share Option Scheme, the Company can issue options so that the total number of Shares that may be issued upon exercise of all options to be granted under the 2013 Share Option Scheme are 146,571,250 Shares, representing 3.94% of the issued share capital of the Company as at 30 June 2018. Eligible participants of the 2013 Share Option Scheme includes all Directors (whether Executive or Non-executive and whether independent or not) and any employees (whether full-time or part-time) of any company in the Group or any entity in which any member of the Group holds an equity interest (whether on an employment or contractual or honorary basis or otherwise and whether paid or unpaid) and any person considered by the Directors to have contributions to any company in the Group or any entity in which any member of the Group holds an equity interest. As at 30 June 2018, no options were granted under the 2013 Share Option Scheme.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed above, at no time during the six months ended 30 June 2018 were rights to acquire benefits by means of the acquisition of Shares or debentures of the Company or any other body corporate granted to any Director or their respective spouses or children under 18 years of age, or were any such rights exercised by them; or were the Company or any of its holding companies, fellow subsidiaries and subsidiaries a party to any arrangement to enable the Company's Directors, their respective spouses or children under 18 years of age to acquire such rights in any other body corporate.

CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Saved as disclosed above and the transactions as disclosed in Note 32 to the condensed consolidated interim financial information, no controlling shareholder or any of its subsidiaries have any contract of significance with the Company or its subsidiaries during the six months ended 30 June 2018.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 30 June 2018, the interests or short positions of every person, other than a Director or chief executive of the Company, in the Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO are as follows:

以股權結算的購股權計劃(續)

根據二零一三年購股權計劃,本公司可發行 購股權,以使根據二零一三年購股權計劃將 予授出的所有購股權獲行使時可予發行的股 份總數為146,571,250股股份,相當於本公 司於二零一八年六月三十日已發行股本的 3.94%。二零一三年購股權計劃的合資格參 與者包括本公司全體董事(無論是執行或非執 行董事及無論是否獨立)、本集團任何公司或 本集團任何成員公司擁有股權的任何實體的 任何僱員(無論全職或兼職)(不論按僱佣或合 約或榮譽或以其他方式及是否受薪)以及董事 認為對本集團任何成員公司或本集團任何成 員公司擁有股權的任何實體作出貢獻的任何 人士。於二零一八年六月三十日,概無根據 二零一三年購股權計劃授出購股權。

董事認購股份或債券的權利

除上文所披露外,於截至二零一八年六月 三十日止六個月內任何時間,概無任何董 事或彼等各自的配偶或未滿十八歲的子女 獲授可透過購買本公司或任何其他法人團 體股份或債券而獲益的權利,或行使任何 該等權利;而本公司或其任何控股公司、 同系附屬公司及附屬公司概無訂立任何安 排,致使本公司董事、彼等各自的配偶或 未滿十八歲的子女可自任何其他法人團體 購入該等權利。

重大合約

除上文所披露及於簡明合併中期財務資料 附註32所披露的交易外,控股股東或其任 何附屬公司於截至二零一八年六月三十日 一六個月內並無與本公司或任何附屬公司 訂立任何重大合約。

主要股東

於二零一八年六月三十日,根據本公司按 照證券及期貨條例第336條所存置的股東 名冊所記錄,每名人士(本公司董事或主 要行政人員除外)於本公司股份及相關股 份擁有的權益或淡倉如下:



SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (continued)

主要股東(續)

			Percentage of the Company's	
	Capacity and	Number of	issued	Long/Short
Name	nature of interest	Shares held	share capital 佔本公司已發行	position
名稱	身份及權益性質	所持股份數目	股本百分比	好/淡倉
ArcelorMittal (Note 1) (附註1)	Beneficial interest and interest of controlled corporation 實益權益及 受控制法團權益	1,377,491,891	37.00%	Long(好)
ArcelorMittal Holdings AG ("AM Holdings AG") (「AM Holdings AG」)	Beneficial interest 實益權益	867,711,151	23.31%	Long(好)
Wellbeing Holdings	Beneficial interest 實益權益	1,191,535,124	32.01%	Long(好)

Note:

(1) At 30 June 2018, Mr. Lakshmi Niwas Mittal and Mrs. Usha Mittal beneficially own 37.38% of the issued share capital of ArcelorMittal which beneficially owns 509,780,740 Shares, representing approximately 13.69% of the Company's issued share capital. As ArcelorMittal indirectly holds the entire equity interest in AM Holdings AG, ArcelorMittal is deemed to be interested in 867,711,151 Shares held by AM Holdings AG under Part XV of the SFO, and therefore owns in aggregate 1,377,491,891 Shares, representing approximately 37.00% of the

Saved as disclosed above and in Directors' Interests and Short Positions in Securities sections, at 30 June 2018, no person, other than a Director or chief executive of the Company, had interests or short positions in the Shares and underlying Shares as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

PURCHASE, SALES OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

issued share capital of the Company.

Neither the Company, nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30 June 2018.

附註:

於二零一八年六月三十日,Lakshmi Niwas Mittal先生和Usha Mittal太太實益擁 有 Arcelor Mitta (實益持有 509,780,740 股 股份,代表約佔13.69%本公司已發行股 本)已發行股本37.38%。因ArcelorMittal 間接擁有AM Holdings AG全部股本 權益,根據證券及期貨條例第XV部, ArcelorMittal被視為在AM Holdings AG持 有的867,711,151股股份擁有權益,及實 益總共擁有1,377,491,891股股份,約佔 本公司已發行股本約37.00%權益。

除上文及董事於證券的權益及淡倉一節所 披露外,於二零一八年六月三十日,根據 本公司按照證券及期貨條例第336條所存 置的股東名冊,概無人士(本公司董事或 主要行政人員除外)於股份及相關股份擁 有權益或淡倉。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於截至二零一八年六月三十日止六個月 內,本公司或其任何附屬公司概無購買、 出售或贖回本公司任何上市證券。



COMPLIANCE WITH THE CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company acknowledges the importance of good corporate governance practices and believes that it is essential to the development of the Group and to safeguard the interests of the equity holders. The Directors are of the opinion that the Company has complied with the code provisions as set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") throughout the six months ended 30 June 2018, save for the following deviation:

Under code provision A.2.1 of the CG Code, the role of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. Currently, Mr. HAN Jingyuan serves as the Chairman of the Board and the Chief Executive Officer of the Company. The Board believes that there is no immediate need to segregate the roles of Chairman and the Chief Executive Officer of the Company because the role of chief executive officer/general manager of the Company's major operating subsidiaries are performed by other persons. The Board will consider the segregation of the roles of the Chairman and the Chief Executive Officer of the Company in light of the future development of the operating activities or businesses of the Group.

遵守企業管治常規守則

本公司深知良好企業管治常規之重要性,相信企業管治常規對本集團發展至為關鍵,並可保障權益持有人之權益。董事認為,截至二零一八年六月三十日止六個月,本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四載列之企業管治常規守則(「企業管治守則」)所載之守則條文,惟以下偏離者除外:

根據企業管治守則之守則條文第A.2.1條,主席與首席執行官的角色應有區分,並不應由一人同時兼任。目前,韓敬遠先生擔任本公司之董事局主席和首席執行官。董事局相信無需立即分離本公司的董事局主席及首席執行官職務,因本公司主要及際營運的附屬公司的首席執行官/總經營運的附屬公司的董事局主席及首席執行官的職務以應付本集團未來的經營活動與業務發展。





Under code provision A.4.2 of the CG Code, all directors appointed to fill a casual vacancy should be subject to election by shareholders at the first general meeting after appointment. Every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years. Article 86(2) of the Bye-laws of the Company (the "Bye-laws") provides that. amongst other things, the directors shall have the power from time to time and at any time to appoint any person as a director, either to fill a casual vacancy on the Board, or, subject to authorisation by the shareholders in general meeting, as an addition to the existing Board. Any director so appointed by the Board shall hold office until the next following annual general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election at that meeting. In light of the Byelaws, any director so appointed as aforesaid shall hold office until the next annual general meeting. This constitutes as a deviation from code provision A.4.2 of the CG Code. Given the time between filling a causal vacancy and the next general meeting was generally too short to require a re-election, therefore the Company adopts the reelection to take place at the next annual general meeting instead. The Company believes that it is in the best interest of the Company's shareholders to transact this ordinary course of business in the annual general meeting.

Under code provision A.6.7 of the CG Code, the independent non-executive directors and other non-executive directors should attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of shareholders. Two of the Independent Non-executive Directors and a Non-executive Director, were unable to attend the Company's annual general meeting held on 1 June 2018 due to other business engagements and ad hoc flight issues.

根據企業管治守則之守則條文第A.4.2條, 所有獲委任以填補臨時空缺的董事們,均 應在獲委任後的首次股東大會上膺選連 任,及每位董事(包括有指定任期者)均須 最少每三年輪值告退一次。本公司之章程 細則(「章程細則」)之細則第86(2)條規定, 除其他事項外,董事們應有權不時及隨時 委任任何人士為董事, 以填補董事局臨時 空缺或待股東於股東大會上授權後作為現 有董事局新增成員。任何就此獲董事局委 任之董事須任職至下屆本公司股東週年大 會為止及應隨後有資格於該大會上重選連 任。鑑於章程細則,任何董事如上述獲委 任應任職至下屆股東週年大會。是項規定 構成偏離企業管治守則之守則條文第A.4.2 條。鑒於填補臨時空缺與下一屆股東大會 之間隔時間一般是太短時間內要求重選, 因此,本公司採納於下一屆股東週年大會 進行重選連任。本公司相信於股東週年大 會上進行此普通業務過程符合本公司股東 之最佳利益。

根據企業管治守則之守則條文第A.6.7條, 獨立非執行董事及其他非執行董事應出席 股東大會並對股東的意見有公正的瞭解。 兩位獨立非執行董事及一位非執行董事因 彼等在有關時間有其他事務及臨時航班問 題而未能出席本公司於二零一八年六月一 日舉行之股東週年大會。



Under code provision C.2.5 of the CG Code and the related notes of the CG Code, the Company should have an internal audit function which generally carries out the analysis and independent appraisal of the adequacy and effectiveness of the Group's risk management and internal control systems. While the PRC internal audit function of the Company was established since January 2018, other internal audit function is merged with the finance function during the six months ended 30 June 2018. During the period, the Group conducted a review on the need for setting up an independent internal audit department. Taking into account the size and complexity of the operations of the Group, the Company considers that the existing organisation structure and the close supervision of the management could provide sufficient internal control and risk management for the Group. The audit committee of the Board and the Board regularly review the effectiveness of the internal control systems and the risk management of the Group. The Board will review the need to set up an independent internal audit function on an annual basis.

根據企業管治守則之守則條文第C.2.5條 及相關附註規定,本公司應設立內部審核 功能,其普遍是對本集團的風險管理及內 部監控系統是否足夠和有效作出分析及獨 立評估。正當本公司之中國大陸內部審核 功能已於二零一八年一月成立,於截至二 零一八年六月三十日止六個月內的其他內 部審核功能是與財務功能合併。於本期間 內,本集團已就設立獨立內部審核部門的 需要作出檢討。經計及本集團營運之規模 及複雜程度,本公司認為現行組織架構及 管理層緊密監察可為本集團提供足夠之內 部監控及風險管理。董事局轄下之審核委 員會及董事局定期檢討本集團內部監控系 統及風險管理之成效。董事局將每年檢討 是否需要設立獨立內部審核功能。

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code for dealing in securities of the Company by the Directors. The Company has made specific enquiry of all Directors and all Directors have confirmed that they have complied with the required standard as set out in the Model Code during the six months ended 30 June 2018.

AUDIT COMMITTEE

During the six months ended 30 June 2018, the audit committee of the Company ("Audit Committee") comprised three Independent Non-executive Directors, namely Mr. WONG Man Chung, Francis as the Chairman of the Audit Committee and Mr. WANG Tianyi and Mr. WANG Bing as the members of the Audit Committee.

The Audit Committee has reviewed the Group's condensed consolidated financial information for the six months ended 30 June 2018 and has also discussed the internal control, the accounting principles and practices adopted by the Group. The Audit Committee is of the opinion that the condensed consolidated financial information have been prepared in accordance with the applicable accounting standards, the Listing Rules and the statutory requirements and that adequate disclosures have been made in the interim report.

遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市 發行人董事進行證券交易的標準守則(「標 準守則」)作為其本身有關董事買賣本公司 證券之守則。本公司已向全體董事作出特 定查詢,而全體董事已確認彼等截至二零 一八年六月三十日止六個月內一直遵守標 準守則所載之規定標準。

審核委員會

於截至二零一八年六月三十日止六個月內,本公司的審核委員會(「審核委員會」)包括三名獨立非執行董事,審核委員會主席為黃文宗先生以及審核委員會成員為王天義先生及王冰先生。

審核委員會已審閱本集團截至二零一八年六月三十日止六個月之簡明合併財務資料,並已討論本集團內部監控事宜及所採納之會計原則及慣例。審核委員會認為,有關簡明合併財務資料乃按適用會計準則、上市規則及法定規定編製,並已於中期報告內作出充足披露。



CHANGES IN DIRECTORS' INFORMATION

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes in directors' information are as follows:

Mr. Wong Man Chung, Francis has been appointed as an independent non-executive director of Qeeka Home (Cayman) Inc., which was listed on the Main Board of the Stock Exchange on 12 July 2018, with effect from 4 June 2018. Furthermore, Mr. Wong has tendered his resignation as an independent non-executive director of Kunming Dianchi Water Treatment Co., Ltd., which is listed on the Main Board of the Stock Exchange, with effect on 18 August 2018.

CLOSURE OF THE REGISTER OF MEMBERS

The register of members of the Company will be closed from Friday, 14 September 2018 to Tuesday, 18 September 2018 (both days inclusive), during which period no transfer of shares of the Company may be registered, for the purposes of ascertaining shareholders' entitlement for the proposed interim dividend. The record date for the proposed interim dividend shall be Tuesday, 18 September 2018. In order to qualify for the proposed interim dividend, all share transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Tricor Investor Services Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong, for registration not later than 4:30 p.m. on Thursday, 13 September 2018.

APPRECIATION

The Board would like to take this opportunity to extend its deepest gratitude to its staff for their hard work and dedication to the Group, and to its shareholders for their continuous trust and support in the Company.

By order of the Board

China Oriental Group Company Limited Han Jingyuan

Chairman and Chief Executive Officer

Hong Kong, 29 August 2018

* For identification only

董事資料變更

根據上市規則第13.51B(1)條,董事資料變 動如下:

黃文宗先牛獲委仟為齊屹科技(開曼)有限 公司(二零一八年七月十二日於聯交所主 板上市)之獨立非執行董事,自二零一八 年六月四日起生效。此外,黃先生已向昆 明滇池水務股份有限公司(於聯交所主板 上市)提交獨立非執行董事的辭呈,自二 零一八年八月十八日生效。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將由二零一八年九月十四日(星期 五)至二零一八年九月十八日(星期二)止 期間(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過 戶登記手續,以釐定有權享有建議的中期 股息之本公司股東身份。享有建議的中期 股息之記錄日期為二零一八年九月十八日 (星期二)。為確保有權收取建議的中期股 息,所有股份過戶文件連同有關股票須於 二零一八年九月十三日(星期四)下午四時 三十分前,送達本公司的香港股份過戶登 記分處卓佳證券登記有限公司(地址為香 港皇后大道東183號合和中心22樓)辦理股 份過戶登記手續。

感謝

董事局藉此機會衷心感謝本集團全體僱員 的辛勤工作及對本集團的奉獻,並感謝本 集團股東對本公司的持續信任及支持。

承董事局命

中國東方集團控股有限公司* 韓敬遠

董事局主席兼首席執行官

香港,二零一八年八月二十九日

僅供識別

Report on Review of Interim Financial Information 中期財務資料的審閱報告



TO THE BOARD OF DIRECTORS OF CHINA ORIENTAL GROUP COMPANY LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

INTRODUCTION

We have reviewed the interim financial information set out on pages 61 to 140, which comprises the interim condensed consolidated balance sheet of China Oriental Group Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") as at 30 June 2018 and the interim condensed consolidated statement of comprehensive income, the interim condensed consolidated statement of changes in equity and the interim condensed consolidated statement of cash flows for the six-month period then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting". Our responsibility is to express a conclusion on this interim financial information based on our review and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

致中國東方集團控股有限公司董事局

(於百慕達註冊成立之有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載 於第61至140頁的中期財務資料,此中期 財務資料包括中國東方集團控股有限公司 (「貴公司」)及其附屬公司(合稱「貴集團」) 於二零一八年六月三十日的中期簡明合併 資產負債表與截至該日止六個月期間的中 期簡明合併綜合收益表、中期簡明合併權 益變動表和中期簡明合併現金流量表, 以及主要會計政策概要和其他附註解釋。 《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》 規定,就中期財務資料編製的報告必須符 合以上規則的有關條文以及香港會計師公 會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務 報告」。貴公司董事須負責根據香港會計 準則第34號「中期財務報告」編製及列報該 等中期財務資料。我們的責任是根據我們 的審閱對該等中期財務資料作出結論,並 按照委聘之條款僅向整體董事局報告,除 此之外本報告別無其他目的。我們不會就 本報告的內容向任何其他人士負上或承擔 任何責任。





SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial information of the Group is not prepared, in all material respects, in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting".

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 29 August 2018

審閲範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審 閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執 行中期財務資料審閱 | 進行審閱。審閱中 期財務資料包括主要向負責財務和會計事 務的人員作出查詢,及應用分析性和其他 審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計 準則進行審核的範圍為小,故不能令我們 可保證我們將知悉在審核中可能被發現的 所有重大事項。因此,我們不會發表審核 意見。

結論

按照我們的審閱,我們並無發現任何事項 令我們相信 貴集團的中期財務資料在各 重大方面未有根據香港會計準則第34號 「中期財務報告」編製。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一八年八月二十九日

Interim Condensed Consolidated Balance Sheet 中期簡明合併資產負債表



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

		Note 附註	Unaudited 未經審核 30 June 2018 二零一八年 六月三十日	Audited 經審核 31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Leasehold land and land use rights	租賃土地及土地使用權	8	184,406	187,311
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	8	8,097,856	8,160,582
Investment properties	投資物業	8	218,488	238,920
Intangible assets	無形資產	8	88,429	94,132
Investment in associates and	於聯營公司及一間合營企業			
a joint venture	之投資	9	152,202	157,921
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	10	_	432,111
Financial assets at fair value through	按公允價值計量且其變動計入			,
other comprehensive income	其他綜合收益之金融資產	11	389,486	_
Financial assets at fair value through	按公允價值計量且其變動計入	• •	333,133	
profit or loss	損益表之金融資產	16	259,068	_
Deferred income tax assets	遞延所得稅資產	10	160,882	179,339
Deferred income tax assets			100,002	173,003
Total non-current assets	非流動資產合計		9,550,817	9,450,316
Current assets	流動資產			
Financial assets at fair value through	按公允價值計量且其變動計入			
other comprehensive income	其他綜合收益之金融資產	11	48,183	_
Properties under development and	發展中及持作出售物業		,	
held for sale	2021 20111	12	245,539	282,019
Inventories	存貨	13	2,933,635	3,069,897
Trade receivables	應收貿易賬款	14	876,392	693,932
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收賬款	15	1,627,332	1,422,590
Financial assets at fair value through	按公允價值計量且其變動計入	70	1,021,002	1, 122,000
profit or loss	損益表之金融資產	16	4,452,267	2,766,237
Amounts due from related parties	應收關聯方款項	32(c)	161,535	173,951
Prepaid current income tax	預付當期所得税	02(0)	16,617	80,101
Notes receivable – bank acceptance notes	應收票據一銀行承兑匯票	17	4,221,618	3,282,570
Derivative financial instruments	衍生金融工具	17		3,202,370
	受限制銀行結餘		13,135	417,151
Restricted bank balances	現金及現金等價物		366,084	
Cash and cash equivalents	<u> </u>		1,691,996	2,766,396
Total current assets	流動資產合計		16,654,333	14,955,053
Total assets	總資產		26,205,150	24,405,369
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners	歸屬於本公司權益持有者的權益			
of the Company				
Share capital	股本	18	380,628	364,762
Share premium	股份溢價	18	3,532,234	2,820,785
Other reserves	其他儲備	19	1,270,008	1,744,091
Retained earnings	留存收益		11,056,311	8,982,541
Non controlling interests	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		16,239,181	13,912,179
Non-controlling interests	非控制性權益		296,807	192,589
Total equity	權益合計		16,535,988	14,104,768



Interim Condensed Consolidated Balance Sheet (continued) 中期簡明合併資產負債表(續)

(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

		Note 附註	Unaudited 未經審核 30 June 2018 二零一八年 六月三十日	Audited 經審核 31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借款	22	100,000	235,500
Deferred revenue	遞延收入		95,111	111,664
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債		35,864	38,805
Total non-current liabilities	非流動負債合計		230,975	385,969
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	應付貿易賬款	20	3,725,213	3,517,538
Accruals and other current liabilities	預提費用及其他流動負債	21	1,566,156	3,301,480
Contract liabilities	合約負債		1,644,421	_
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	32(c)	44,793	73,251
Current income tax liabilities	當期所得税負債		658,268	916,449
Derivative financial instruments	衍生金融工具		482	9,036
Other long-term payables – current portion	其他長期應付賬款-流動部份	23	197,878	206,540
Borrowings	借款	22	1,575,942	1,890,206
Dividends payable	應付股息		25,034	132
Total current liabilities	流動負債合計		9,438,187	9,914,632
Total liabilities	總負債		9,669,162	10,300,601
Total equity and liabilities	權益及負債合計		26,205,150	24,405,369

The notes on pages 69 to 140 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第69至140頁的附註為本簡明合併中期財 務資料的整體部份。

Interim Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 中期簡明合併綜合收益表



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

- 11	-	luc	J:4	-
		4116	111	PГ

未經審核

Six months ended 30 June

#A 77 \ D		止六個日	
AU 42 77 H	- + H		

			截至六月三	十日止六個月
		Note	2018	2017
		附註	二零一八年	二零一七年
Revenue	收入	6	21,468,688	20,240,501
Cost of sales	銷售成本		(17,502,604)	(17,401,603)
Gross profit	毛利		3,966,084	2,838,898
Distribution costs	分銷成本		(38,594)	(60,037)
Administrative expenses	行政費用		(333,614)	(348,242)
Reversal of impairment on	金融資產減值撥回,淨額			
financial assets, net			123,027	_
Other expenses	其他費用		(12,019)	(24,689)
Other income	其他收入		18,499	7,907
Other gains – net	其他收益-淨額	24	227,948	115,781
Operating profit	經營溢利	24	3,951,331	2,529,618
Finance income	財務收入	25	18,056	48,975
Finance costs	財務成本	25	(49,597)	(53,347)
Share of result of associates	應佔聯營公司及一間			
and a joint venture	合營企業業績		(5,719)	2,016
Profit before income tax	除所得税前溢利		3,914,071	2,527,262
Income tax expense	所得税費用	26	(896,121)	(635,080)
Profit for the period	期內溢利		3,017,950	1,892,182
Other comprehensive income:	其他綜合收益:			
Item that may be reclassified	其後或重分類至損益表			
subsequently to profit or loss	的項目			
Fair value gains on financial assets	按公允價值計量且其變動			
at fair value through other	計入其他綜合收益之			
comprehensive income	金融資產的公允價值收益		937	_
Fair value losses on available-	可供出售金融資產的公允			
for-sale financial assets	價值虧損		-	(4,126)
Transfer of fair value gains previously	於出售可供出售金融			
credited to reserve to income	資產時將先前計入			
statement upon disposal of	儲備的公允價值收益			
available-for-sale financial assets	轉至收益表		-	(131)
Total comprehensive income	期內綜合收益合計			
for the period			3,018,887	1,887,925



Interim Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income (continued) 中期簡明合併綜合收益表(續)

(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

Unaudited 未經審核

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			似王ハ月二	「日正八個月
		Note	2018	2017
		附註	二零一八年	二零一七年
Profit for the period attributable to:	期內溢利歸屬於:			
- owners of the Company	-本公司權益持有者		2,958,934	1,872,710
- non-controlling interests	一非控制性權益		59,016	19,472
			3,017,950	1,892,182
Total comprehensive income	綜合收益總額歸屬於:			
attributable to:				
- owners of the Company	-本公司權益持有者		2,959,871	1,868,453
- non-controlling interests	一非控制性權益		59,016	19,472
			3,018,887	1,887,925
Earnings per share for profit	期內本公司權益持有者			
attributable to owners of	應佔溢利的每股收益			
the Company for the period				
(express in RMB per share)	(每股人民幣元)			
- basic	一基本	27	RMB0.81	RMB0.55
			人民幣 0.81 元	人民幣 0.55元
– diluted	一稀釋	27	RMB0.81	RMB0.55
			人民幣 0.81元	人民幣 0.55元

The notes on pages 69 to 140 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第69至140頁的附註為本簡明合併中期財 務資料的整體部份。

Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 中期簡明合併權益變動表



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

						Unaudited 未經審核			
				Attributable to 本公	o owners of th 司權益持有者應				
		Note 附註	Share capital 股本	Share premium 股份溢價	Other reserves 其他儲備	Retained earnings 留存收益	Total 總計	Non- controlling interests 非控制性權益	Total equity 權益合計
Balance at 1 January 2018	於二零一八年一月一日的結餘		364,762	2,820,785	1,744,091	8,982,541	13,912,179	192,589	14,104,768
Comprehensive income Profit for the period	綜合收益 期內溢利		-	-	-	2,958,934	2,958,934	59,016	3,017,950
Other comprehensive income Fair value gains on financial assets at fair value through other comprehensive income	其他綜合收益 按公允價值計量且其變動 計入其他綜合收益之 金融資產的公允價值收益	19	_	_	937	-	937	_	937
Total comprehensive income	綜合收益合計		-	-	937	2,958,934	2,959,871	59,016	3,018,887
Transactions with owners Capital injection by non-controlling interests	與權益持有者的交易 非控制性權益注資		_	_	_	_	_	120,000	120,000
Employees share option scheme – issuance of shares	僱員購股權計劃 一發行股份	18,19	15,866	711,449	(314,981)	-	412,334	-	412,334
Employees share option scheme – lapse of share options Changes in ownership interests	僱員購股權計劃 -購股權失效 在不改變控制權的情況下	19	-	-	(97,828)	97,828	-	-	-
in a subsidiary without change of control Dividend Paid	變更於附屬公司的 所有權權益 已付股息	19	-	-	(62,211) -	- (982,992)	(62,211) (982,992)	(49,902) (24,896)	(112,113) (1,007,888)
Total transactions with owners	與權益持有者的交易總額		15,866	711,449	(475,020)	(885,164)	(632,869)	45,202	(587,667)
Balance at 30 June 2018	於二零一八年六月三十日的結	餘	380,628	3,532,234	1,270,008	11,056,311	16,239,181	296,807	16,535,988



Interim Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity (continued) 中期簡明合併權益變動表(續)

(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

						Unaudited 未經審核			
					o owners of the 司權益持有者應				
		Note 附註	Share capital 股本	Share premium 股份溢價	Other reserves 其他儲備	Retained earnings 留存收益	Total 總計	Non- controlling interests 非控制性權益	Total equity 權益合計
Balance at 1 January 2017	於二零一七年一月一日的結餘		311,853	2,192,131	1,703,308	5,048,806	9,256,098	108,443	9,364,541
Comprehensive income Profit for the period	綜合收益 期內溢利		-	-	-	1,872,710	1,872,710	19,472	1,892,182
Other comprehensive income Fair value losses on available-for- sale financial assets Transfer of fair value gains previously credited to reserve to income statement upon disposal of available-for-sale financial assets	其他綜合收益 可供出售金融資產的公允 價值虧損 於出售可供出售金融資產時 將先前計入儲備的公允 價值收益轉至收益表	19 19	-	-	(4,126) (131)	-	(4,126)	-	(4,126) (131)
Total comprehensive income	綜合收益合計		_	-	(4,257)	1,872,710	1,868,453	19,472	1,887,925
Transactions with owners Capital injection by non-controlling interests	與權益持有者的交易 非控制性權益注資		_	_	_	_	_	49,000	49,000
Proceeds from shares issued Employees share option	發行股份所得款項 僱員購股權計劃	18	51,839	600,773	-	-	652,612	-	652,612
scheme – issuance of shares Dividend Paid	一發行股份 已付股息	18	314	4,385 -	-	- (458,421)	4,699 (458,421)	(18,149)	4,699 (476,570)
Total transactions with owners	與權益持有者的交易總額		52,153	605,158	-	(458,421)	198,890	30,581	229,741
Balance at 30 June 2017	於二零一七年六月三十日的結節	*	364,006	2,797,289	1,699,051	6,463,095	11,323,441	158,766	11,482,207

The notes on pages 69 to 140 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第69至140頁的附註為本簡明合併中期財 務資料的整體部份。

Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 中期簡明合併現金流量表



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

Unaudited

未經審核

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

			- 1 日正八個刀
	Note	2018	2017
	附註	二零一八年	二零一七年
	···· -		, _,
Cash flows from operating activities	來自經營活動的現金流量		
Cash generated from operations	產生自經營的現金	3,009,017	1,309,075
Interest received	已收利息	17,440	12,333
Interest paid	已付利息	(44,802)	(37,341)
· ·			, , ,
Income tax paid	已付所得税	(1,075,302)	(300,982)
Net cash generated from operating activities	經營活動產生的現金淨額	1,906,353	983,085
Cash flows from investing activities	來自投資活動的現金流量		
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備	(77,749)	(65,240)
Purchase of financial assets at fair value	購買按公允價值計量		
through other comprehensive income	且其變動計入其他		
	綜合收益之金融資產	(19,226)	_
Investment in an associate	於一間聯營公司之投資	_	(88,022)
Interest income from loan receivables	來自應收貸款的利息收入	_	22,893
Proceeds from disposal of available-	出售可供出售金融資產的		
for-sale financial assets	所得款項	_	20,828
Decrease in deposits of procurement of	購買衍生金融工具按金減少		
derivative financial instruments		68,261	1,173
Net (outflows)/inflows in financial assets	按公允價值計量且其變動計入		
at fair value through profit or loss	損益表之金融資產		
	(流出)/流入淨額	(1,848,380)	96,958
Loans granted to related parties	授予關聯方貸款	(14,238)	(63,554)
Repayment of loans granted to	償還授予關聯方貸款		,
related parties		19,751	_
Disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司	(54,322)	_
Other investing cash flow – net	其他投資現金流量-淨額	3,151	(3,825)
Not each used in investing activities	机次注制低铁的用入浮箔	(4 000 750)	
Net cash used in investing activities	投資活動所耗的現金淨額	(1,922,752)	(78,789)



Interim Condensed Consolidated Statement of Cash Flows (continued) 中期簡明合併現金流量表(續)

(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

Unaudited

未經審核

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		Note	2018	2017
		附註	二零一八年	二零一七年
Cash flows from financing activities	來自融資活動的現金流量			
Proceeds from borrowings	借款所得款項	22	2,665,962	1,769,192
Repayment of borrowings	償還借款	22	(3,118,938)	(1,704,834)
Proceeds from issuance of ordinary shares	發行普通股所得款項		-	652,612
Employee share option scheme -	僱員購股權計劃-發行股份			
issuance of shares			412,334	4,699
Capital injection by non-controlling interests	非控制性權益注資		120,000	49,000
Cash paid for sales and leaseback	售後回租交易已付現金			
transaction			(540)	(799,592)
Dividends paid to company's shareholders	支付公司股東股息		(982,986)	(458,421)
Increase in restricted bank balances	作為銀行借款擔保的抵押的			
pledged as security for bank borrowings	受限制銀行結餘增加		(47,409)	-
Acquisition of non-controlling interests	一間附屬公司的			
of a subsidiary	非控制性權益的收購		(112,113)	_
Net cash used in financing activities	融資活動所耗的現金淨額		(1,063,690)	(487,344)
Net (decrease)/increase in cash and	現金及現金等價物			
cash equivalents	(減少)/增加淨額		(1,080,089)	416,952
Effect of foreign exchange rate changes	外幣匯率變動的影響		5,689	(14,823)
Cash and cash equivalents, beginning	期初現金及現金等價物		1,120	(, - = =)
of period			2,766,396	1,290,199
Cash and cash equivalents, end of period	期末現金及現金等價物		1,691,996	1,692,328

The notes on pages 69 to 140 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第69至140頁的附註為本簡明合併中期財 務資料的整體部份。

Notes to the Condensed Consolidated Interim Financial Information 簡明合併中期財務資料附註



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

1 GENERAL INFORMATION

China Oriental Group Company Limited (the "Company") was incorporated in Bermuda on 3 November 2003 as an exempted company with limited liability under the Companies Act 1981 of Bermuda as a result of a group reorganisation. The address of the Company's registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda.

The Company's shares have been listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited since 2 March 2004.

The Company together with its subsidiaries are hereinafter collectively referred to as the Group. The Group is principally engaged in the manufacture and sale of iron and steel products, trading of steel products and iron ore and real estate business. The Group has manufacturing plants in Hebei Province and Guangdong Province of the People's Republic of China (the "PRC") and sells mainly to customers located in the PRC. Real estate business of the Group are mainly in the PRC.

This condensed consolidated interim financial information was presented in RMB thousand, unless otherwise stated. This condensed consolidated interim financial information was approved for issue by the Board of Directors on 29 August 2018.

2 BASIS OF PREPARATION

This condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2018 has been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standards ("HKAS") 34 "Interim financial reporting". The condensed consolidated interim financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31 December 2017, which have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") except for the adoption of new and amended standards as disclosed in note 3.

1 一般資料

中國東方集團控股有限公司(「本公司」)於二零零三年十一月三日經完成一項集團重組後根據百慕達一九八一年公司法在百慕達註冊成立為獲豁免有限責任公司。本公司的註冊辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

本公司股份自二零零四年三月二日已在香港聯合交易所有限公司上市。

本公司及其附屬公司以下統稱為本 集團。本集團主要從事製造及貿 與選產品及鐵礦中華 以及房地產業務。本集團在中華 民共和國(「中國」)河北省及廣東 設有生產廠房,並主要針對位於 國的客戶進行銷售。本集團主要於 中國從事房地產業務。

除另有指明外,本簡明合併中期財 務資料以人民幣千元呈列。本簡明 合併中期財務資料於二零一八年八 月二十九日已獲董事局批准刊發。

2 編製基準

本截至二零一八年六月三十日止六個月的簡明合併中期財務資料乃按照香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。除採納在附註3中披露的新訂及已修訂準則外,本簡明合併中期財務資料應與截至二零一七年十二月三十一日止年度的年度財務報表(乃按照香港財務報告準則」)編製)一併閱覽。





(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Except as described below, the accounting policies applied are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 31 December 2017, as described in those annual financial statements.

(a) New and amended standards adopted by the Group

A number of new or amended standards became applicable for the current reporting period and the Group had to change its accounting policies accordingly. The impact of adopting following standards are disclosed below:

- (i) HKFRS 9 "Financial instruments", and
- (ii) HKFRS 15 "Revenue from contracts with customers".

HKFRS 9 was generally adopted without restating comparative information with the exception of certain aspects of hedge accounting. The Group used modified retrospective approach while adopting HKFRS 9. The reclassification and adjustments arising from the new impairment rules are therefore not reflected in the balance sheet as at 31 December 2017, but are recognised in the opening balance sheet on 1 January 2018.

The Group adopted HKFRS 15 using the modified retrospective approach which means that the cumulative impact of the adoption (if any) will be recognised in retained earnings as of 1 January 2018 and that comparatives will not be restated.

3 主要會計政策

除下文所述外,所採納的會計政策 乃與截至二零一七年十二月三十一 日止年度的年度財務報表所採納的 一致,此等會計政策載述於該等年 度財務報表。

(a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則

> 若干新訂或已修訂準則於本報 告期間適用,故本集團必須相 應地更改其會計政策。採納下 列準則之影響列載如下:

- (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」,及
- (ii) 香港財務報告準則第15 號「與客戶之間的合約產 生的收入」。

除對沖會計的若干方面外,採納香港財務報告準則第9號一般沒有重列比較資料。本集則第9號時採用修正追溯法。因對減值規則引起的重分類則引起的重分類是十一日之資產負債表中反映,但於二零一八年一月一日之期初資產負債表中確認。

本集團在採納香港財務報告準則第15號時採用修正追溯法,即採納的累計影響(如有)將於二零一八年一月一日之留存收益中確認,而比較資料將不予重列。

Notes to the Condensed Consolidated Interim Financial Information (continued) 簡明合併中期財務資料附註(續)



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*

The following table show the adjustments recognised for each individual line item. The adjustments are explained in more details below.

3 主要會計政策(續)

(a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)

下表列載單獨項目已確認的調整。調整詳述如下。

		31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 (audited) (經審核)	HKFRS 9 香港財務報告 準則第9號	HKFRS 15 香港財務報告 準則第15號	1 January 2018 二零一八年 一月一日 (restated) (經重列)
Non-current assets	非流動資產				
Available-for-sale financial assets	可供出售金融資產	432,111	(432,111)	_	-
Financial assets at fair value	按公允價值計量且其變動				
through profit or loss	計入損益表之金融資產	-	14,605	-	14,605
Financial assets at fair value	按公允價值計量且其變動				
through other comprehensive	計入其他綜合收益				
income	之金融資產		417,506	-	417,506
Current liabilities	流動負債				
Accruals and other current	預提費用及其他				
liabilities	流動負債	3,301,480	-	(1,496,839)	1,804,641
Contract liabilities	合約負債	-	-	1,496,839	1,496,839





3 **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

New and amended standards adopted by the Group (a) (continued)

There is no impact on the statement of comprehensive income for the six months ended 30 June 2018 by adopting HKFRS 9 and HKFRS 15.

(i) **HKFRS 9 "Financial instruments"**

Impact of adoption

HKFRS 9 replaces the provisions of HKAS 39 that relate to the recognition, classification and measurement of financial assets and financial liabilities, derecognition of financial instruments, impairment of financial assets and hedge accounting.

The adoption of HKFRS 9 "Financial instruments" from 1 January 2018 resulted in changes in accounting policies and adjustments to the amounts recognised in the financial statements. In accordance with the transitional provisions in HKFRS 9 (7.2.15) and (7.2.26), comparative figures have not been restated as the Group does not have any hedge instrument. As a result, the reclassification and adjustments arising from the new impairment rules are not reflected in the balance sheet as at 31 December 2017, but are recognised in the opening balance sheet as at 1 January 2018.

主要會計政策(續)

本集團已採納的新訂及已修訂 (a) 準則(續)

採納香港財務報告準則第9號 及香港財務報告準則第15號對 截至二零一八年六月三十日止 六個月的綜合收益表沒有影響。

香港財務報告準則第9號 (i) 「 具 工 婦 金]

採納之影響

香港財務報告準則第9號 取代香港會計準則第39 號有關金融資產及金融負 債的確認、分類及計量、 終止確認金融工具、金融 資產減值及對沖會計處理 的條文。

自二零一八年一月一日開 始採納香港財務報告準則 第9號「金融工具」導致會 計政策有所變動及於財務 報表內已確認之金額的調 整。由於本集團並無任何 對沖工具,根據香港財務 報告準則第9號過渡條文 (7.2.15)及(7.2.26),並無 重列比較數字。因此,新 減值規則產生的重分類 及調整並無於二零一七 年十二月三十一日的資產 負債表中反映,但於二零 一八年一月一日的期初資 產負債表中確認。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*

(i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Impact of adoption (continued)

(a) Classification and measurement

On 1 January 2018 (the date of initial application of HKFRS 9), the Group's management has assessed which business models apply to the financial assets held by the Group and has classified its financial instruments into the appropriate HKFRS 9 categories. The main effects resulting from this reclassification are as follows:

3 主要會計政策(續)

(a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)

(i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(*續*)

採納之影響(續)

(a) 分類及計量

Financial assets

於一財之管本資模工務用所下二日務日理集產式具報類致二日務日理集產式具報類致三時用並類則該要年用第9團應金業金港號分響重影會應金業金港號分響重影。主統於,於融務融財適類如

Financial

Financial assets – 1 January 2018 全融資產 — 二零一八年一月一日		Note 附註	Available-for-sale financial assets 可供出售 金融資產	at fair value through other comprehensive income 按公允價值計量且 其變動計入其他綜合收益之金融資產	assets at fair value through profit or loss 按公允價值計量 且其變動計入 損益表之金融資產
Closing balance at 31 December 2017 - HKAS 39	於二零一七年十二月三十一日 的期末結餘一香港會計準則第39號		432,111		
Reclassify non-trading equity securities from available-for-sale financial assets to financial	將非買賣權益證券由可供出售金融資產重 分類至按公允價值計量且其變動計入		10 2,111		
assets at fair value through other comprehensive income	其他綜合收益之金融資產	(1)	(325,000)	325,000	-
Reclassify non-trading equity securities from available-for-sale financial assets to financial	將非買賣權益證券由可供出售金融資產 重分類至按公允價值計量且其變動產				
assets at fair value through profit or loss Reclassify listed and unlisted debt securities from	計入損益表之金融資產 將上市及非上市債務證券由可供出售金融		(14,605)	-	14,605
available-for-sale financial assets to financial assets	資產重分類至按公允價值計量且其變動	(0)	(00.000)		
at fair value through other comprehensive income	計入其他綜合收益之金融資產	(2)	(92,506)	92,506	-
Opening balance at 1 January 2018 - HKFRS 9	於二零一八年一月一日的期初結餘一				
	香港財務報告準則第9號		-	417,506	14,605





3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- a) New and amended standards adopted by the Group (continued)
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Impact of adoption (continued)

- (a) Classification and measurement (continued)
 - (1) The Group elected to present in other comprehensive income the changes in the fair value of its equity investments previously classified as available-forsale financial assets, because these investments are held for long-term strategic investments that are not expected to be sold in the short to medium term.
 - (2) Listed and unlisted bonds preliminarily classified as available-for-sale financial assets were reclassified to financial assets at fair value through other comprehensive income, as the Group's business model is achieved both by collecting contractual cash flows and selling of these assets. The contractual cash flows of these investments are solely principal and interest.

On 1 January 2018 (the date of initial application of HKFRS 9), the Group's notes receivable – bank acceptance notes were reclassified from receivables to financial assets at fair value through other comprehensive income with respect to the category.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

採納之影響(續)

- (a) 分類及計量(續)
 - (1) 本集團選擇收分售團選擇收分售權允因為略不到可供企為對投票期預短的公,資策期期短額,資策期期短數。
 - 由於本集團的 (2)業務模式由收 取合約現金流 量及銷售該等 資產達至,故 初步分類為可 供出售金融資 產之上市及非 上市债券已重 分類至按公允 價值計量且其 變動計入其他 綜合收益之金 融資產。該等 投資的合約現 金流量僅為本 金及利息。

於二零一八年一月一日 (首次應用香港財務報告 準則第9號之日期), 集團之應收票據一銀行承 於匯票由應收賬款重分類 至與該類別有關的設立 價值計量且其變動計入其 他綜合收益之金融資產。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Impact of adoption (continued)

(b) Impairment of financial assets

The new impairment model requires the recognition of impairment provisions based on expected credit losses rather than only incurred credit losses as is the case under HKAS 39. It applies to financial assets classified at amortised cost, debt instruments measured at financial assets at fair value through other comprehensive income, contract assets under HKFRS 15 "Revenue from contracts with customers". lease receivables, loan commitments and certain financial guarantee contracts. The Group has applies HKFRS 9 simplified approach to measuring expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for all trade and other receivables from initial recognition. To measure the expected credit losses, trade and other receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and the days past due.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

採納之影響(續)

(b) 金融資產減值

新減值模型要求按 預期信貸損失確認 減值撥備, 而非僅 已發生的信貸損失 (根據香港會計準則 第39號)。其適用 於按攤銷成本分類 的金融資產、按公 允價值計量且其變 動計入其他綜合收 益的債務工具、香 港財務報告準則第 15號「與客戶之間 的合約產生的收入 下的合約資產、應 收租賃款、貸款承 擔和若干財務擔保 合約。本集團採用 香港財務報告準則 第9號簡化模式計量 預期信貸損失,該 模式就所有貿易及 其他應收賬款自初 始確認起採用年限 內預期虧損撥備。 為計量預期信貸損 失,貿易及其他應 收賬款已根據共同 信貸風險特徵及逾 期天數分組。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Impact of adoption (continued)

(b) Impairment of financial assets (continued)

No further provision has been recognised in retained earnings as at 1 January 2018 for these trade and other receivables (excluding non-financial assets) whose credit risk has been assessed as low and the adoption of new impairment methodology only results in an insignificant incremental amount of provision to be made.

While cash and cash equivalents, restricted bank balances and notes receivable – bank acceptance notes are also subject to the impairment requirements of HKFRS 9, no material impairment loss was identified.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(*續*)

採納之影響(續)

(b) 金融資產減值(續)

於一評易(產並備方大出零,為低他括留認採會外。八信的應非存進納導金年貸該收金收一新致額一風等賬融益步減不上一風等賬融益步減不上一個等賬融資稅



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018

(a) Classification

The Group classifies its financial assets in the following measurement categories:

- those to be measured subsequently at fair value (either through other comprehensive income (FVOCI), or through profit or loss (FVPL)), and
- those to be measured at amortised cost.

The classification depends on the Group's business model for managing the financial assets and the contractual terms of the cash flows.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(*續*)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策

(a) 分類

本集團將其金融資產分類為以下計量類別:

- 其後按公允價值(計入其他綜合收益或計入損益表)計量的金融資產,及
- 按攤銷成本計量的金融資產。

該分類取決於本集 團管理金融資產的 業務模式及現金流 量的合約條款。





3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(a) Classification (continued)

For assets measured at fair value, gains and losses will either be recorded in profit or loss or other comprehensive income. For investments in debt instruments, this will depend on the business model in which the investment is held. For investments in equity instruments that are not held for trading, this will depend on whether the Group has made an irrevocable election at the time of initial recognition to account for the equity investment at fair value through other comprehensive income.

The Group reclassifies debt investments when and only when its business model for managing those assets changes.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(*續*)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(a) 分類(續)

就的益益益投資持具集確銷允動益按資及表。資的作之團認的價計列公產損其債視務賣資否作擇計其債價而將他務乎模的將有出,量他投值言計綜工持式權視在不以且綜資計,入合具有。益乎首可按其合資量收損收的投非工本次撤公變收。

當且僅當管理該等資產的業務模式改變時,本集團方會對債務投資進行重分類。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*

(i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(b) Measurement

At initial recognition, the Group measures a financial asset at its fair value plus, in the case of a financial asset not at FVPL, transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial assets carried at FVPL are expensed in the consolidated statement of comprehensive income.

Financial assets with embedded derivatives are considered in their entirety when determining whether their cash flows are solely payment of principal and interest.

Debt instruments

Subsequent measurement of debt instruments depends on the Group's business model for managing the asset and the cash flow characteristics of the asset. There are three measurement categories into which the Group classifies its debt instruments:

3 主要會計政策(續)

(a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)

(i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(b) 計量

於集加非且表接計按其列交合物更上按其》應量公變賬易的強其金價計融交資值入融於益時允資值入資易產計損資合,價產計損產成。量益產併。本值並量益直本以且表的綜本

附帶嵌入式衍生工 具的金融資產於釐 定其現金流量是否 僅支付本金及利息 時會以整體作考慮。

債務工具





3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(b) Measurement (continued)

Debt instruments (continued)

Amortised cost: Assets that are held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest are measured at amortised cost. Interest income from these financial assets is included in other income using the effective interest rate method. Any gain or loss arising on derecognition is recognised directly in the profit or loss and presented in other gains-net, together with foreign exchange gains and losses. Impairment losses are presented as separate line item in the condensed consolidated statement of comprehensive income.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(b) 計量(續)

債務工具(續)

攤銷成本: 倘 為收取合約現 金流量而持有 的資產的現金 流量僅為本金 及利息的償 付,及按攤銷 成本計量。該 等金融資產的 利息收入採用 實際利率法計 入其他收入。 終止確認產生 的任何收益或 虧損直接於損 益表中確認, 並與外匯收益 及虧損於其他 收益一淨額列 示。減值虧損 於簡明合併綜 合收益表內作 為單獨項目列 示。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group (continued)
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(b) Measurement (continued)

Debt instruments (continued)

FVOCI: Assets that are held for collection of contractual cash flows and for selling the financial assets, where the assets' cash flows represent solely payments of principal and interest, are measured at FVOCI. Movements in the carrying amount are taken through OCI, except for the recognition of impairment gains or losses, interest revenue and foreign exchange gains and losses which are recognised in profit and loss. When the financial asset is derecognised, the cumulative gain or loss previously recognised in OCI is reclassified from equity to the profit or loss and recognised in other gains - net. Interest income from these financial assets is included in other income using the effective interest rate method. Foreign exchange gains and losses are presented in other gains - net and impairment expenses are presented as separate line item in the condensed consolidated statement of comprehensive income.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(b) 計量(續)

債務工具(續)

按公允價值計 量且其變動計 入其他綜合收 益:倘持有資 產為收取合約 現金流量及出 售金融資產而 其現金流量僅 為本金及利息 的償付,則按 公允價值計量 且其變動計入 其他綜合收益 計量。賬面值 變動乃诱過其 他綜合收益確 認,唯確認減 值收益或虧 損、利息收入 及外匯收益及 虧損是於損益 表中確認。終 止確認金融資 產時, 先前於 其他綜合收益 確認的累計收 益或虧損將自 權益重分類 至損益表並於 其他收益-淨 額中確認。來 自該等金融資 產的利息收入 採用實際利率 法計入其他收 入。外匯收益 及虧損於其他 收益一淨額呈 列,而減值開 支於簡明合併 綜合收益表內 作為單獨項目 列示。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(b) Measurement (continued)

Debt instruments (continued)

 FVPL: Assets that do not meet the criteria for amortised cost or FVOCI are measured at FVPL. A gain or loss on a debt investment that is subsequently measured at FVPL is recognised and presented net in the profit or loss within other gains – net in the period in which it arises. Interest income from these financial assets is included in the other income.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(b) 計量(續)

債務工具(續)

按公允價值計 量且其變動計 入損益表:不 符合攤銷成本 或按公允價值 計量且其變動 計入其他綜合 收益標準的資 產按公允價值 計量且其變動 計入損益表計 量。其後按公 允價值計量且 其變動計入損 益表的債務投 資產生的收益 或虧損於損益 表內確認並於 其產生期間的 其他收益一淨 額以淨值列 示。該等金融 資產產生的利 息收入計入其 他收入。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(b) Measurement (continued)

Equity instruments

The Group subsequently measures all equity investments at fair value. Where the Group's management has elected to present fair value gains and losses on equity investments in OCI, there is no subsequent reclassification of fair value gains and losses to the profit or loss following the derecognition of the investments. Dividends from such investments continue to be recognised in the profit or loss as other income when the Group's right to receive payments is established.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(b) 計量(續)

權益工具

本集團其後按公允 價值計量所有權益 投資。倘本集團管 理層已選擇於其他 綜合收益呈列權益 投資的公允價值收 益及虧損,則於終 止確認此類投資 後,公允價值收益 及虧損不再重分類 至損益表。當本集 團收取付款的權利 確立時,此類投資 的股息繼續於損益 表中確認為其他收 入。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

- New and amended standards adopted by the Group (a) (continued)
 - (i) **HKFRS 9 "Financial instruments"** (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(b) Measurement (continued)

Equity instruments (continued)

Changes in the fair value of financial assets carried at FVPL are recognised in other gains - net in the profit or loss as applicable. Impairment losses (and reversal of impairment losses) on equity investments measured at FVOCI are not reported separately from other changes in fair value.

主要會計政策(續)

- 本集團已採納的新訂及已修訂 (a) 準則(續)
 - 香港財務報告準則第9號 (i) 「金融工具」(續)

自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(b) 計量(續)

權益工具(續)

按公允價值計量且 其變動計入損益表 的金融資產的公允 價值變動於損益表 (如適用)其他收 益一淨額中確認。 按公允價值計量且 其變動計入其他綜 合收益的權益投資 的減值虧損(及減值 虧損撥回)不會與公 允價值的其他變動 分開呈報。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*

(i) HKFRS 9 "Financial instruments" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

(c) Impairment of financial assets

From 1 January 2018, The Group assesses on a forward-looking basis the expected credit losses associated with its debt instruments carried at amortised cost and FVOCI. The impairment methodology applied depends on whether there has been a significant increase in credit risk.

For contract assets and trade receivables, the Group applies the simplified approach permitted by HKFRS 9, which requires expected lifetime losses to be recognised from initial recognition of the receivables.

3 主要會計政策(續)

(a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)

> (i) 香港財務報告準則第9號 「金融工具」(續)

> > 自二零一八年一月一日起 採用的會計政策(續)

(c) 金融資產減值

自一前其公變收關損方險二日瞻以允動益的所取不一,基銷值入債期應決類值入債期用於決工,基銷值入債期用於決對值入債期用於對值,以上,與投資,與投資,與投資,與投資,





3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*
 - (ii) HKFRS 15 "Revenue from contracts with customers"

Impact of adoption

The Group has adopted HKFRS 15 "Revenue from contracts with customers" from 1 January 2018 which resulted in changes in accounting policies. The Group adopted HKFRS 15 using the modified retrospective approach which means that the cumulative impact of the adoption (if any) will be recognised in retained earnings as of 1 January 2018 and that comparatives will not be restated. Following adjustment were made to the amounts recognised in the balance sheet at the date of initial application (1 January 2018):

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15 號「與客戶之間的合約產 生的收入」

採納的影響

本集團自二零一八年一月 一日起採納香港財務報告 準則第15號「與客戶之 間的合約產生的收入 1, 此舉導致會計政策產生改 變。本集團使用經修訂追 溯法採納香港財務報告準 則第15號,此舉意味著 採納的累計影響(如有)將 於截至二零一八年一月一 日的留存收益內確認,且 並無重列比較資料。於首 次應用日期(二零一八年 一月一日)就於資產負債 表內確認的金額作出以下 調整:

HKFRS 15

	香港會計準則 第18號 Carrying amount 賬面值 31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日	Reclassification 重分類	香港財務報告 準則第15號 Carrying amount 賬面值 1 January 2018 二零一八年 一月一日
預提費用及其他 流動負債 合約負債	1,496,839 -	(1,496,839) 1,496,839	- 1,496,839

HKAS 18

Accruals and other current liabilities Contract liabilities



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(a) New and amended standards adopted by the Group *(continued)*

(ii) HKFRS 15 "Revenue from contracts with customers" (continued)

Impact of adoption (continued)

HKFRS 15 requires that revenue from contracts with customers be recognised upon the transfer of control over goods or services to the customer. As such, upon adoption, this requirement under HKFRS 15 resulted in immaterial impact to the financial statements as the timing of revenue recognition on sale of goods is unchanged and the amount of other categories of revenue is insignificant. Thus, other than certain reclassification of contract liabilities in respect of advances from customers, there was no impact on the Group's consolidated balance sheet as of 1 January 2018.

Accounting policies applied from 1 January 2018

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable, and represents amounts receivable for goods supplied or service performed, stated net of value added taxes, returns, rebates and discounts and after eliminating sales with the Group. The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured; when it is probable that future economic benefits will flow to the entity; and when specific criteria have been met for each of the Group's activities, as described below. The Group bases its estimates of return on historical results, taking into consideration the type of customers, the type of transactions and the specifics of each arrangement.

3 主要會計政策(續)

- (a) 本集團已採納的新訂及已修訂 準則(續)
 - (ii) 香港財務報告準則第15 號「與客戶之間的合約產 生的收入」(續)

採納的影響(續)

香港財務報告準則第15 號規定與客戶之間的合約 產生的收入須於貨物或服 務的控制權轉移至客戶 時確認。因此,香港財務 報告準則第15號獲採納 後,其項下的該規定對財 務報表造成之影響並不重 大,因為就銷售貨品確認 收入的時間維持不變及其 他類別之收入金額並不重 大。因此,除有關預收客 戶款項之合約負債的若干 重分類外,對本集團截至 二零一八年一月一日的合 併資產負債表並無影響。

自二零一八年一月一日起 採納的會計政策

收入乃按已收或應收代價 之公允價值計量,並代表 有關所供應貨物或所提供 服務之應收賬款,在扣除 增值税、退貨、回扣和折 扣,以及對銷本集團內銷 售額後列示。於如下文所 述當收入之金額能可靠計 量時;未來經濟利益可能 流入該實體時; 及已符合 本集團各項活動的特定條 款時,本集團確認收入。 本集團基於猧往業績並計 及客戶類型、交易類型及 各安排的特性作出回報估 計。





3 **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

- (a) New and amended standards adopted by the Group (continued)
 - **HKFRS 15 "Revenue from contracts with** customers" (continued)

Accounting policies applied from 1 January 2018 (continued)

Sales of goods

Revenue from the sale of good directly to the customers is recognised at the point that the control of the inventory have passed to the customers, which is primarily upon the acceptance of the products by the customers. The customers have full discretion over the products, and there is no unfulfilled obligation that could affect the customers' acceptance of the products. The Group collects cash or bank acceptance notes from the customers before or upon deliveries of products. Cash or bank acceptance notes collected from the customers before product delivery is recognised as contract liabilities.

Sales of properties

The Group develops and sells properties. Revenue is recognised when control over the property has been transferred to the customer. The properties have generally no alternative use for the Group due to contractual restrictions. However, an enforceable right to payment depends on the specific terms and conditions of the contract. For the contract with an enforceable right to payment, revenue is recognised over period, otherwise, revenue is recognised at a point.

主要會計政策(續)

- 本集團已採納的新訂及已修訂 (a) 準則(續)
 - 香港財務報告準則第15 (ii) 號「與客戶之間的合約產 生的收入」(續)

自二零一八年一月一日起 採納的會計政策(續)

銷售貨物

向客戶直接銷售貨物產生 的收入於存貨之控制權已 轉移至客戶時(即主要於 客戶接納產品時)確認。 客戶對產品有全權酌情決 定權,且概無可影響客戶 接納產品的未履行責任。 本集團於交付產品前或交 付產品時自客戶收取現金 或銀行承兑匯票。於產品 交付前自客戶收取的現金 或銀行承兑匯票確認為合 約負債。

銷售物業

本集團發展及銷售物業。 當物業之控制權已轉移至 客戶時確認收入。由於合 約限制,對本集團而言, 物業一般並無替代用途。 然而,強制付款的權力視 乎合約的特定條款及條件 而定。就具有強制付款的 權力的合約而言,收入於 期內確認,否則,收入於 某一時間點確認。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) The following new standards and amendments to standards have been issued but are not yet effective for the financial year beginning 1 January 2018 and have not been early adopted:

3 主要會計政策(續)

(b) 下列已頒佈但於二零一八年一 月一日起開始的財政年度尚未 生效,且未獲提前採納的新準 則及準則的修訂:

Effective for annual periods beginning on or after 於下列日期起或之後 開始的年度期間生效

HKFRS 16	Leases	1 January 2019
香港財務報告準則第16號	租賃	二零一九年一月一日
HK (IFRIC) 23	Uncertainty over income tax treatments	1 January 2019
香港(國際財務報告詮釋	所得税處理的不確定性	二零一九年一月一日
委員會)第23號		
HKFRS 17	Insurance contracts	1 January 2021
香港財務報告準則第17號	保險合約	二零二一年一月一日
Amendments to HKFRS 10	Sale or contribution of assets between an	To be determined
and HKAS 28	investor and its associate or joint venture	
香港財務報告準則第10號及	投資者與其聯營或合營企業之間	待定
香港會計準則第28號(修訂)	出售或注入資產	

The Group has already commenced an assessment of the impact of these new or revised standards which are relevant to the Group's operation.

HKFRS 16 "Leases"

HKFRS 16 was issued in January 2016. It will result in almost all leases being recognised on the lessee's balance sheet, as the distinction between operating and finance leases is removed. Under the new standard, an asset (the right to use the leased item) and a financial liability to pay rentals are recognised. The only exceptions are short-term and low-value leases. The accounting for lessors will not significantly change.

本集團已開始評估與本集團經 營有關的新訂或已修訂準則的 影響。

香港財務報告準則第16號「租賃」





3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(b) The following new standards and amendments to standards have been issued but are not yet effective for the financial year beginning 1 January 2018 and have not been early adopted: (continued)

HKFRS 16 "Leases" (continued)

The standard will affect primarily the accounting for the Group's operating leases. As at 30 June 2018, the Group's future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases is approximately RMB134.4 million, among which less than one year is RMB9.1 million, more than one year and less than five years is RMB31.6 million and more than five years is RMB93.7 million. HKFRS 16 provides new provisions for the accounting treatment of leases and all non-current leases, including future operating lease commitments, must be recognised in the form of an asset (for the right of use) and a financial liability (for the payment obligation). Short-term leases of less than twelve months and leases of low-value assets are exempt from the reporting obligation. The new standard will therefore result in an increase in assets and financial liabilities in the condensed consolidated balance sheet. Operating expenses under otherwise identical circumstances will decrease, and depreciation, amortisation and interest expense will increase. It is expected that certain portion of these lease commitments will be required to be recognised in the condensed consolidated balance sheet as right of use assets and lease liabilities.

Mandatory for financial years commencing on or after 1 January 2019.

There are no other standards that are not yet effective and that are expected to have a material impact on the Group in the current or future reporting periods and on any foreseeable future transactions.

3 主要會計政策(續)

(b) 下列已頒佈但於二零一八年一 月一日起開始的財政年度尚未 生效,且未獲提前採納的新準 則及準則的修訂:(續)

香港財務報告準則第16號「租賃」(續)

準則將主要影響本集團的經營 租賃的會計政策。於二零一八 年六月三十日,本集團有關不 可撤銷經營租賃項下的應付未 來最低租賃租金總額約人民幣 1.344 億元,其中1年內為人民 幣910萬元,1年以上、5年以 內為人民幣3,160萬元及5年以 上為人民幣9,370萬元。香港 財務報告準則第16號對於租賃 及所有非流動租賃的會計處理 提供新條文,包括未來經營租 賃承擔,必須以資產(使用權) 及金融負債(支付責任)的形式 確認。少於12個月的短期租賃 及低價值資產的租賃獲豁免報 告責任。新準則將因此導致簡 明合併資產負債表內的資產及 金融負債增加。經營支出在相 同情況下將減少,而折舊、攤 銷及利息支出將增加。預期此 等租賃承擔的若干部份將需於 簡明合併資產負債表中確認為 使用權資產及租賃負債。

準則強制性於二零一九年一月 一日或之後開始的財政年度採 納。

沒有其他尚未生效的準則預期 在現在或將來的報告期間及任 何可預見的將來交易對本集團 有重大影響。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

4 ESTIMATES

The preparation of condensed consolidated interim financial information requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

Other than those impacts by adopting HKFRS 9 and HKFRS 15, in preparing these condensed consolidated interim financial statements, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2017.

5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

5.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk.

The condensed consolidated interim financial information do not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at 31 December 2017.

There have been no material changes in the risk management department in any risk management policies since the year end.

4 估計

簡明合併中期財務資料的編製需要 管理層就對會計政策運用、資產及 負債、收入及支出的呈報金額有影 響的事宜作出判斷、估計及假設。 實際業績可能有別於此等估計。

除採納香港財務報告準則第9號及香港財務報告準則第15號之有關影響外,編製本簡明合併中期財務報表時,由管理層對本集團在會計政策的應用及主要不明確數據的估計所作出的重要判斷與截至二零一七年十二月三十一日止年度的合併財務報表所作出的相同。

5 財務風險管理

5.1 財務風險因素

本集團業務面臨多種財務風險:市場風險(包括貨幣風險、 公允價值利率風險、現金流量 利率風險及價格風險)、信貸風 險及資金流動性風險。

簡明合併中期財務資料並不包 括於年度財務報表內的所有財 務風險管理資料及須予披露的 規定,並應與本集團截至二零 一七年十二月三十一日的年度 財務報表一併閱讀。

自年終以來,風險管理部門或 任何風險管理政策均無重大變 動。





5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.2 Liquidity risk

The table below analyses the Group's financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows.

5 財務風險管理(續)

5.2 資金流動性風險

下表按結算日至合約到期日的 剩餘期限參照相關期限分別對 本集團金融負債進行分析。表 中披露的金額是約定的未貼現 現金流量。

At 30 June 2018	於二零一八年六月三十日	Less than 1 year 1年內	Between 1 and 2 years 1至2年	Between 2 and 5 years 2至5年	Over 5 years 5年以上	Total 合計
Borrowings	借款	1,575,942	100,000	_	_	1,675,942
Interests payable on borrowings	借款應付利息	33,184	2,342	-	-	35,526
Trade payables	應付貿易賬款	3,786,117	-	-	-	3,786,117
Other payables	其他應付賬款	773,424	-	-	-	773,424
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	44,793	-	-	-	44,793
Finance lease liabilities	融資租賃負債	197,878	-	-	-	197,878
Interest payments on finance lease liabilities	融資租賃負債的利息付款	5,511	-	-	-	5,511
Derivative financial instruments	衍生金融工具	482	-	-	-	482
		6,417,331	102,342	-	-	6,519,673
		Less than	Between 1	Between 2	Over	
		1 year	and 2 years	and 5 years	5 years	Total
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	1年內	1至2年	2至5年	5年以上	合計
Borrowings	借款	1,890,206	235,500	-	-	2,125,706
Interests payable on borrowings	借款應付利息	45,390	7,713	-	-	53,103
Trade payables	應付貿易賬款	3,517,538	-	-	-	3,517,538
Other payables	其他應付賬款	692,271	-	-	-	692,271
Amounts due to related parties	應付關聯方款項	73,251	-	-	-	73,251
Finance lease liabilities	融資租賃負債	198,497	-	-	-	198,497
Interest payments on finance lease liabilities	融資租賃負債的利息付款	11,688	-	-	-	11,688
Derivative financial instruments	衍生金融工具	9,036	-	-	-	9,036
		6,437,877	243,213	-	-	6,681,090



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.3 Credit risk

The Group is exposed to credit risk in relation to its trade and other receivables and cash deposits at banks. The carrying amounts of trade and other receivables, notes receivable-bank acceptance notes, cash and cash equivalents and restricted bank balances represent the Group's maximum exposure to credit risk in relation to financial assets.

The Group expects that there is no significant credit risk associated with cash deposits at banks and notes receivable – bank acceptance notes since they are substantially deposited at or issued by state-owned banks and other medium or large-sized listed banks. Management does not expect that there will be any significant losses from non-performance by these counterparties.

The Group has large number of customers and there was no concentration of credit risk. The Group has monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverability of these receivables at the end of each reporting period to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts.

The Group considers the probability of default upon initial recognition of asset and whether there has been a significant increase in credit risk on an ongoing basis throughout each reporting period. To assess whether there is a significant increase in credit risk, the Group compares the risk of a default occurring on the asset as at the reporting date with the risk of default as at the date of initial recognition. It considers available reasonable and supportive forwarding-looking information. Especially the following indicators are incorporated:

5 財務風險管理(續)

5.3 信貸風險

本集團面臨與應收貿易賬款及 其他應收賬款以及銀行現金 款有關的信貸風險。應收貿易 及其他應收賬款、應收票據一 銀行承兑匯票、現金及現金 價物及受限制銀行結餘的賬 值代表本集團就金融資產承受 信貸風險的最大值。

本集團預期並無與銀行現金存 款及應收票據一銀行承兑匯票 有關的重大信貸風險,乃由於 彼等大部份存放於國有銀行或 其他中大型上市銀行或由該等 銀行發出。管理層預期不會因 為該等交易對手的不履約而產 生任何重大虧損。

本集團有大量客戶,且並無信 貸風險集中的問題。本集團有 監控程序以確保採取後續行動 以收回逾期債務。此外,本集 團於各報告期末審閱該等應收 賬款的可回收性,以確保就不 可收回款項作出充足減值虧損。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.3 Credit risk (continued)

- internal credit rating
- external credit rating
- actual or expected significant adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant change to the borrower's ability to meet its obligations
- actual or expected significant changes in the operating results of the borrower

5.4 Fair value estimation

The table below analyses financial instruments carried at fair value, by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

5 財務風險管理(續)

5.3 信貸風險(續)

- 內部信貸評級
- 外部信貸評級
- 營商、財務或經濟環境中 實際或預期發生重大不利 變化而預期導致借款人償 還債務的能力產生重大變 化
- 借款人的經營業績實際或 預期發生重大變化

5.4 公允價值估計

下表透過估值法分析按公允價 值計量的金融工具。不同級別 界定如下:

- 相同資產或負債的活躍市場報價(未經調整)(第一級)。
- 除包含於第一級的報價 外,資產或負債的可觀察 直接(即價格)或間接(即 源自價格者)輸入資料(第 二級)。
- 並非根據可觀察市場資料 而釐定的資產或負債的輸 入資料(即不可觀察的輸 入資料)(第三級)。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.4 Fair value estimation (continued)

The following table presents the Group's financial assets and liabilities that are measured at fair value as at the balance sheet dates:

5 財務風險管理(續)

5.4 公允價值估計(續)

下表呈列本集團於結算日按公允價值計量之金融資產及負債:

		Level 1 第一級	Level 2 第二級	Level 3 第三級	Total 總計
At 30 June 2018	於二零一八年六月三十日				
Assets	資產				
Financial assets at fair value	按公允價值計量且其變動				
through profit or loss	計入損益表之金融資產				
- Money market funds	一貨幣市場基金	3,378,756	-	-	3,378,756
- Bond market funds	- 債券市場基金	31,513	-	198,569	230,082
- Financial investment	一金融投資產品	-	-	575,900	575,900
products					
- Investment in debt	- 債權投資	_	-	20,079	20,079
- Investment funds	-基金投資	_	-	267,529	267,529
- Equity investment	一股權投資	_	-	238,989	238,989
Financial assets at fair value	按公允價值計量且其變動				
through other comprehensive	計入其他綜合收益之				
income	金融資產				
- Debt securities	- 債權證券	112,669	-	-	112,669
- Equity investment	一股權投資	_	-	325,000	325,000
Notes receivable – bank	應收票據一銀行承兑匯票				
acceptance notes		_	4,221,688	-	4,221,688
Derivative financial instruments	衍生金融工具				
- Trading derivatives	- 買賣衍生工具	-	13,135	-	13,135
		3,522,938	4,234,823	1,626,066	9,383,827
Liabilities	負債				
Derivative financial instruments	衍生金融工具				
- Trading derivatives	一買賣衍生工具	482	-	-	482



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued) 財務風險管理(續) 5.4 Fair value estimation (continued) 公允價值估計(續) Level 1 Level 2 Level 3 Total 第一級 第二級 第三級 總計 於二零一七年十二月三十一日 At 31 December 2017 Assets 資產 Financial assets at fair value 按公允價值計量且其變動 計入損益表之金融資產 through profit or loss -貨幣市場基金 - Money market funds 1,299,193 1,299,193 - Bond market funds - 債券市場基金 33,243 33,243 一金融投資產品 - Financial investment products 1,433,801 1,433,801 Financial assets at fair value 按公允價值計量且其變動 計入其他綜合收益之 through other comprehensive income 金融資產 - Debt securities - 債權證券 92,506 92,506 Derivative financial instruments 衍生金融工具 -Trading derivatives - 買賣衍生工具 209 209 2,858,952 1,425,151 1,433,801 Liabilities 負債 Derivative financial instruments 衍生金融工具 - Trading derivatives - 買賣衍生工具 5.706 3.330 9.036 截至二零一八年及二零一七年 During the six months ended 30 June 2018 and 2017, there were no transfers among levels of the fair value hierarchy used in measuring the fair value of financial

During the six months ended 30 June 2018 and 2017, there were no transfers among levels of the fair value hierarchy used in measuring the fair value of financial instruments, and also no changes in the classification of financial assets as a result of a change in the purpose or use of those assets.

截至二零一八年及二零一七年 六月三十日止六個月內,金融 工具公允價值計量所使用公允 價值層級間未有作出轉撥,且 概無因變更該等資產目的或用 途而改變金融資產的分類。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.4 Fair value estimation (continued)

5.4.1 Fair value measurements using quoted prices (Level 1)

The Group's trading fund investments, classified as level 1 financial assets, are the money market funds acquired from certain financial institution whereby the Group is expecting to earn short-term gain from the funds. The fair values of the trading funds are determined based on the quoted market prices at the balance sheet date.

The Group's bond market fund investments, classified as level 1 financial assets, mainly invest in debentures with fixed and floating interest rates whereby the Group is expecting to selling of these assets. The fair values are determined based on the quoted market prices at the balance sheet date.

The Group's debt securities investments, classified as level 1 financial assets, are investments in debentures with fixed interest ranging from 3.25% to 6.25% and maturity date between November 2018 and June 2021. The fair values are determined based on the quoted market prices at the balance sheet date.

The Group's derivative financial instruments, classified as level 1 financial liabilities, are the iron ore and rebar future contracts entered into by the Group and certain financial institutions. The fair values are determined based on the prices on the Shanghai Futures Exchange at the balance sheet date.

5 財務風險管理(續)

5.4 公允價值估計(續)

5.4.1 採用報價計量公允價值 (第一級)

本集團可交易的基金投資 (分類為第一級金融資產) 乃向若干金融機構購買的 貨幣市場基金,據此,本 集團預計自該等基金賺取 短期收益。可交易基金的 公允價值乃按結算日所報 市價釐定。

本集團的債券市場基金投資(分類為第一級金融資產)主要投資於固定及浮動利率的債券,據此,本集團預計銷售該等資產。 公允價值乃按結算日所報市價釐定。

本集團的債權證券投資 (分類為第一級金融資產) 乃按介乎3.25%至6.25% 的固定利率計息及到期日 介乎二零一八年十一月至 二零二一年六月的債券之 投資。公允價值乃按結算 日所報市價釐定。

本集團衍生金融工具(分類為第一級金融負債)乃本集團與若干金融機構訂立的鐵礦石及螺紋鋼期貨合約。公允價值乃按結算日上海期貨交易所的價格釐定。





5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.4 Fair value estimation (continued)

5.4.2 Valuation techniques used to derive fair values (Level 2)

The Group's derivative financial instruments, classified as level 2 financial assets, are the foreign currency option contracts entered into by the Group and certain financial institutions. The fair values are determined using forward exchange rates at the balance sheet date, with the resulting value discounted back to present value.

The foreign exchange option contracts as at 30 June 2018 comprised contracts with notional principal amounts totaling USD67 million (equivalent to approximately RMB443 million).

5.4.3 Fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3)

The Group's financial investment products, classified as level 3 financial assets are issued by banks. Buyers of these products entrust the banks to make investment mainly in money market or bond market. Principals and returns of such products are not guaranteed. These products cannot be traded but can only be redeemed from the issuing banks. The fair values are determined using discounted cash flow model, the main inputs are the expected yield rates which are an unobservable data.

The Group's investment in debt, classified as level 3 financial assets is a convertible corporate bond. The fair values are determined using discounted cash flow model, the main inputs are the expected yield rates which are an unobservable data.

5 財務風險管理(續)

5.4 公允價值估計(續)

5.4.2 用於計算公允價值之估值 技巧(第二級)

本集團衍生金融工具(分類為第二級金融資產)為 本集團與若干金融機構訂立之外幣期權合約。公允 價值乃按於結算日之遠期 匯率釐定,產生之價值貼 現回現值。

於二零一八年六月三十日,外幣期權合約包括名義本金總額6,700萬美元(約等於人民幣4.43億元)之合約。

5.4.3 使用重大不可觀察輸入數 據之公允價值計量(第三 級)

本集團的金融投資產品 (分類為第三級金融資產) 是由銀行發行。該等產品 之買方委託銀行告場查 。該等產品 報不受擔保。該可由 行贖回。公允價值 時現現金流量模式 期 主要輸入數據 海 (不可觀察數據)。

本集團的債權投資(分類 為三級金融資產)為可轉 換公司債券。公允價值乃 使用貼現現金流量模式釐 定,主要輸入數據為預期 回報率(不可觀察數據)。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5 財務風險管理(續)

5.4 Fair value estimation (continued)

5.4 公允價值估計(續)

5.4.3 Fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3) (continued)

5.4.3 使用重大不可觀察輸入數 據之公允價值計量(第三 級)(續)

The Group's bond market fund investments, classified as level 3 financial assets, mainly invest in debentures. The fair values are determined using discounted cash flow model, the main inputs are the expected yield rates which are an unobservable data.

本集團的債券市場基金投資(分類為第三級金融資產)主要投資於債券。公允價值乃使用貼現現金流量模式釐定,主要輸入數據為預期回報率(不可觀察數據)。

Quantitative information about fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3)

公允價值計量採用的主要 不可觀察輸入數據(第三級)之定量資料

Dongo of inputo

Description	Fair value at 30 June 2018 於二零一八年	Valuation technique	Unobservable inputs	(probability- weighted average)
描述	六月三十日之公允價值	估值技巧	不可觀察 輸入數據	輸入數據範圍 (概率-加權平均)
Financial investment products 金融投資產品	575,900	Discounted cash flow 貼現現金流量	Expected yield rate 預期回報率	0%-4.8% (2.4%)
Investment in debt 債權投資	20,079	Discounted cash flow 貼現現金流量	Expected yield rate 預期回報率	9%
Bond market funds 債券市場基金	198,569	Discounted cash flow 貼現現金流量	Expected yield rate 預期回報率	1.6%-6.6% (4.1%)





5 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.4 Fair value estimation (continued)

5.4.3 Fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3) (continued)

The Group's other financial assets, including investment funds and equity investment are mainly related to equity assets. These investments do not have any quoted market price in an active market. The fair values are determined using valuation technique, including discounted cash flow model and comparable market value. The main unobservable inputs are the risk-adjusted discount rate, earnings growth factor, price-earnings ratio, price-book ratio, volatility, lack of marketability discount and etc..

6 SALES

The Group is principally engaged in the manufacture and sale of iron and steel products, trading of steel products and iron ore and real estate business. Sales recognised for the six months ended 30 June 2018 and 2017 were as follows:

一冷軋板及鍍鋅板

一房地產

一其他

Cold rolled sheets and galvanised sheetsReal estate

Others

5.4 公允價值估計(續)

財務風險管理(續)

5.4.3 使用重大不可觀察輸入數 據之公允價值計量(第三 級)(續)

6 銷售額

本集團主要從事製造及銷售鋼鐵產品、鋼鐵產品及鐵礦石貿易以及房地產業務。截至二零一八年及二零一七年六月三十日止六個月已確認的銷售額如下:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

既エハカー「日エハ間カ			
2018	2017		
二零一八年	二零一七年		
Unaudited	Unaudited		
未經審核	未經審核		
6,557,260	4,869,667		
6,147,231	6,177,850		
4,464,755	3,102,441		
1,098,170	1,209,975		
910,978	820,060		
663,036	2,034,032		
655,936	650,025		
82,258	901,437		
889,064	475,014		
21,468,688	20,240,501		



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

7 SEGMENT INFORMATION

The chief decision-maker has been identified as the management committee, which comprises all executive directors and top management. The chief decision-maker reviews the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources.

Based on these reports, the chief decision-maker considers the business from a business perspective. From a business perspective, the chief decision-maker assesses the performance of the iron and steel and the real estate segments.

- Iron and steel Manufacture and sale of iron and steel products, and trading of steel products and iron ore; and
- (ii) Real estate Development and sale of properties.

The chief decision-maker assesses the performance of the operating segments based on a measure of revenue and operating profit. This measurement is consistent with that in the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2017.

7 分部資料

首席決策人已獲確認為包括所有執 行董事及最高管理層的管理委員 會。首席決策人審閱本集團的內部 報告以作評估業績表現及分配資源。

根據該等報告,首席決策人從商業 角度考慮業務。從商業角度,首席 決策人評估鋼鐵及房地產分部的表 現。

- (i) 鋼鐵一製造及銷售鋼鐵產品、 鋼鐵產品及鐵礦石貿易;及
- (ii) 房地產-開發及銷售物業。

首席決策人根據計量收入及經營溢 利評估經營分部表現。該計量與截 至二零一七年十二月三十一日止年 度合併財務報表一致。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

7 SEGMENT INFORMATION (continued)

The segment information provided to the chief decision-maker for the reportable segments for the period was as follows:

7 分部資料(續)

於期內報告分部提供予首席決策人 的分部資料呈列如下:

Six months ended 30 June 2018

		截至二零一八年六月三十日止六個月			
		Iron and steel	Real estate	Total	
		鋼鐵	房地產	總計	
			Unaudited		
			未經審核		
Revenue	收入	21,386,430	82,258	21,468,688	
Segment results:	分部業績:				
Operating profit	經營溢利	3,927,241	24,090	3,951,331	
Finance (costs)/income - net	財務(成本)/收入-淨額	(33,458)	1,917	(31,541)	
Share of result of associates	應佔聯營公司及一間				
and a joint venture	合營企業業績	(5,719)	-	(5,719)	
Profit before income tax	除所得税前溢利			3,914,071	
Income tax expense	所得税費用			(896,121)	
Profit for the period	期內溢利			3,017,950	
Other profit or loss items	其他損益項目				
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	481,358	765	482,123	
Capital expenditure	資本開支	472,741	6	472,747	



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

7 SEGMENT INFORMATION (continued)

7 分部資料(續)

Six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

Iron and steel 鋼鐵 Real estate 房地產 Total 總計

Unaudited 未經審核

Revenue	收入	19,339,064	901,437	20,240,501
Segment results:	分部業績:			
Operating profit	經營溢利	2,417,425	112,193	2,529,618
Finance (costs)/income - net	財務(成本)/收入-淨額	(4,498)	126	(4,372)
Share of result of associates	應佔聯營公司業績	2,016	-	2,016
Profit before income tax	除所得税前溢利		-	2,527,262
Income tax expense	所得税費用			(635,080)
Profit for the period	期內溢利			1,892,182
Other profit or loss items	其他損益項目			
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	559,966	788	560,754
Capital expenditure	資本開支	518,786	19	518,805

Segment assets are those operating assets that are employed by a segment in its operating activities. Segment assets are determined after deducting related allowance that is reported as direct offsets in the balance sheet. Segment assets consist primarily of leasehold land and land use rights, property, plant and equipment, investment properties, intangible assets, investment in associates and a joint venture, properties under development and held for sale, inventories, trade receivables, prepayments, deposits and other receivables, amounts due from related parties, notes receivable, restricted bank balances and cash and cash equivalents.

Segment liabilities are those operating liabilities that result from the operating activities of a segment. Segment liabilities consist primarily of other long-term payables, deferred revenue, amounts due to related parties, trade payables, contract liabilities and accruals and other current liabilities.

分部負債乃分部的經營活動所導致 的經營負債。分部負債主要包括其 他長期應付賬款、遞延收入、應付 關聯方款項、應付貿易賬款、合約 負債及預提費用及其他流動負債。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

7 **SEGMENT INFORMATION** (continued)

7 分部資料(續)

The segment assets and liabilities as at 30 June 2018 were as follows:

於二零一八年六月三十日的分部資 產及負債如下:

		Iron and steel 鋼鐵	房地產 Un a	Elimination 抵銷 audited 經審核	Total 總計
Segment assets	分部資產	20,243,297	715,645	(93,430)	20,865,512
Segment assets for reportable segments	報告分部的分部資產				20,865,512
Unallocated: Deferred income tax assets Financial assets at fair value through	未分配: 遞延所得税資產 按公允價值計量且其變動計入				160,882
other comprehensive income Derivative financial instruments Financial assets at fair value through	其他綜合收益之金融資產 衍生金融工具 按公允價值計量且其變動計入				437,669 13,135
profit or loss Prepaid current income tax	損益表之金融資產 預付當期所得税				4,711,335 16,617
Total assets per balance sheet	資產負債表內的總資產				26,205,150
Segment liabilities	分部負債	7,077,923	289,079	(93,430)	7,273,572
Segment liabilities for reportable segments	報告分部的分部負債				7,273,572
Unallocated:	未分配:				
Current income tax liabilities	當期所得税負債				658,268
Current borrowings Non-current borrowings	流動借款 非流動借款				1,575,942 100,000
Derivative financial instruments	衍生金融工具				482
Dividends payable	應付股息				25,034
Deferred income tax liabilities	遞延所得稅負債				35,864
Total liabilities per balance sheet	資產負債表內的總負債				9,669,162



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

7 SEGMENT INFORMATION (continued)

7 分部資料(續)

The segment assets and liabilities as at 31 December 2017 were as follows:

於二零一七年十二月三十一日的分 部資產及負債如下:

		Iron and steel 鋼鐵		Elimination 抵銷 dited 審核	Total 總計
Segment assets	分部資產	20,261,026	776,629	(90,283)	20,947,372
Segment assets for reportable segments	報告分部的分部資產				20,947,372
Unallocated: Available-for-sale financial assets Deferred income tax assets Derivative financial instruments Financial assets at fair value through profit or loss Prepaid current income tax	未分配: 可供出售金融資產 遞延所得稅資產 衍生金融工具 按公允價值計量且其變動 計入損益表之金融資產 預付當期所得稅				432,111 179,339 209 2,766,237 80,101
Total assets per balance sheet	資產負債表內的總資產				24,405,369
Segment liabilities Segment liabilities for reportable segments	分部負債 報告分部的分部負債	6,936,633	364,123	(90,283)	7,210,473
Unallocated: Current income tax liabilities Current borrowings Non-current borrowings Derivative financial instruments Dividends payable Deferred income tax liabilities	未分配: 當期所得稅負債 流動借款 非流動借款 衍生金融工具 應付股息 遞延所得稅負債				916,449 1,890,206 235,500 9,036 132 38,805
Total liabilities per balance sheet	資產負債表內的總負債				10,300,601



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

8 CAPITAL EXPENDITURE

8 資本開支

		Property, plant and equipment 物業、廠房 及設備	Leasehold land and land use rights 租賃土地及 土地使用權 Unaudite 未經審核		Intangible assets 無形資產
Six months ended 30 June 2018	截至二零一八年六月三十日止六個月				
Opening carrying amount as at	於二零一八年一月一日的期初賬面值				
1 January 2018		8,160,582	187,311	238,920	94,132
Additions	添置	467,204	-	5,469	74
Disposals	處置	(62,488)	-	(19,902)	-
Depreciation and amortisation (Note 24)	折舊及攤銷(附註24)	(467,442)	(2,905)	(5,999)	(5,777)
Closing carrying amount as at 30 June 2018	於二零一八年六月三十日的期末賬面值	8,097,856	184,406	218,488	88,429
Six months ended 30 June 2017	截至二零一七年六月三十日止六個月				
Opening carrying amount as at	於二零一七年一月一日的期初賬面值				
1 January 2017		8,038,406	193,123	6,549	94,370
Additions	添置	518,411	-	-	394
Transfer to investment properties	轉出至投資物業	(2,821)	-	2,821	-
Disposals	處置	(4,218)	-	-	-
Depreciation and amortisation (Note 24)	折舊及攤銷(附註24)	(552,528)	(2,890)	(254)	(5,082)
Closing carrying amount as at 30 June 2017	於二零一七年六月三十日的期末賬面值	7,997,250	190,233	9,116	89,682



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

INVESTMENT IN ASSOCIATES AND A JOINT VENTURE

於聯營公司及一間合營企業之投資

Investment in associates, unlisted (a)

於聯營公司之投資,非上市 (a)

> Six months ended 30 June 2018 截至 二零一八年 六月三十日 止六個月 **Unaudited** 未經審核 145,487

Beginning of the period 期初 Share of results of associates 應佔聯營公司業績

期末 End of the period

(8,742)

136,745

The Group's share of results of associates and aggregated assets and liabilities are shown below:

本集團應佔聯營公司業績及合 計資產及負債列示如下:

	30 June 2018			
	二零一八年六月三十日			
	Unaudited			
	未經審核			
			Beijing Wofu	2-14 Elise
	Palma Ceia		Energy	Street Unit
	SemiDesign	XTAL Inc.	Co. Ltd.	Trust ("Elise
	Inc. ("PCS")	("XTAL")	("Wofu")	Trust")
				2-14 Elise
	Palma Ceia		北京沃富能源	Street Unit
	SemiDesign	XTAL Inc.	有限公司	Trust (Elise
	Inc. (「PCS」)	([XTAL])	(「沃富」)	Trust_)
	6,181	37,262	85,473	351,417
	9,013	10,254	3,191	196,266
	7,286	30,875	39,560	4,480
員	(2,619)	(2,630)	(874)	(2,619)
分比	30%	32.13%	20%	49%

資產 Assets Liabilities 負債 Revenues 收入 Share of loss 應佔虧損 Percentage held 持有百分



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

9 INVESTMENT IN ASSOCIATES AND A JOINT VENTURE (continued)

(b) Investment in a joint venture, unlisted

9 於聯營公司及一間合營企業之投資 (續)

(b) 於一間合營企業之投資,非上 市

> ended 30 June 2018 截至 二零一八年 六月三十日 止六個月 Unaudited 未經審核

Six months

Beginning of the period 期初

Share of result of a joint venture 應佔一間合營企業業績

End of the period 期末

12,434 3,023

15,457

The Group's share of result of a joint venture and aggregated assets and liabilities are shown below:

本集團應佔一間合營企業業績 及合計資產及負債列示如下:

> 30 June 2018 二零一八年 六月三十日 Unaudited 未經審核 Atlas Hurstville Property Unit Trust ("Hurstville Trust") Atlas Hurstville Property Unit Trust (「Hurstville Trust」)

Assets 資產
Liabilities 負債
Revenues 收入
Share of profit 應佔溢利
Percentage held 持有百分比

288,300 257,386 9,164 3,023



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

10 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

10 可供出售金融資產

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 Unaudited 未經審核	31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 Audited 經審核
Unlisted equity interests	非上市權益	527,705	527,705
Less: impairment provision	減:減值撥備	(188,100)	(188,100)
Reclassification from available-for-sale financial assets to financial assets at fair value through profit or loss Reclassification from available-for-sale financial assets to financial assets at fair value through other comprehensive income	由可供出售金融資產重 分類至按公允價值計量 且其變動計入損益表之 金融資產 由可供出售金融資產重 分類至按公允價值計量 且其變動計入其他綜合 收益之金融資產	(14,605)	-
Net	淨額	(020,000)	339,605
	73 62	_	
Listed debt securities Less: fair value losses credited to equity	上市債權證券 減:計入權益之公允價值 虧損	92,506	149,950 (7,317)
Less: disposal	減:出售	_	(50,127)
Reclassification from available-for-sale financial assets to financial assets at fair value through other comprehensive income	由可供出售金融資產重 分類至按公允價值計量 且其變動計入其他綜合 收益之金融資產	(92,506)	-
Net	淨額	_	92,506
Total	總計	-	432,111



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

11 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

11 按公允價值計量且其變動計入其他 綜合收益之金融資產

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 Unaudited 未經審核
Non-current	非流動	
Unlisted equity interests	非上市權益	_
Add:	ha :	
Reclassification from	由可供出售金融資產重	
available-for-sale financial assets	分類至按公允價值計量且其	
to financial assets at fair value	變動計入其他綜合收益之	
through other comprehensive income	金融資產	325,000
Net	淨額	325,000
Listed debt securities	上市債權證券	_
Add:	ha :	
Reclassification from	由可供出售金融資產重	
available-for-sale financial	分類至按公允價值計量且其	
assets to financial assets at fair value	變動計入其他綜合收益之	
through other comprehensive income	金融資產	92,506
Additions	添置	19,226
Less:	減:	
Current portion of financial assets	按公允價值計量且其變動	
at fair value through other	計入其他綜合收益之金融	
comprehensive income	資產的流動部份	(48,318)
Net gains transfer to equity	轉移至權益的收益淨額	1,072
Net	淨額	64,486
Current	流動	
Listed debt securities	上市債權證券	
Add:	አበ :	
Current portion of financial assets	按公允價值計量且其變動	
at fair value through other	計入其他綜合收益之金融	
comprehensive income	資產的流動部份	48,318
Net losses transfer to equity	轉移至權益的虧損淨額	(135)
Net	淨額	48,183
Total	總計	437,669



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

12 PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT AND HELD FOR SALE

12 發展中及持作出售物業

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 Unaudited 未經審核	31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 Audited 經審核
Properties under development comprise: - Construction costs - Land use rights	發展中物業包括: -建築成本 -土地使用權	24,494 5,078	4,615 5,078
Completed properties held for sale	已完成的持作出售物業	29,572 215,967 245,539	9,693 272,326 282,019

13 INVENTORIES

13 存貨

30 June

31 December

	00 000	0 1 2 0 0 0 1 1 1 0 0 1
	2018	2017
	二零一八年	二零一七年
	六月三十日	十二月三十一日
	Unaudited	Audited
	未經審核	經審核
Raw materials and materials in-transit 原材料及在途材料	1,686,087	1,606,787
Work-in-progress 在製品	656,561	726,916
Finished goods 製成品	621,069	771,926
_ess: impairment provision	(30,082)	(35,732)
nventories – net 存貨-淨額	2,933,635	3,069,897

As at 30 June 2018, inventories with a net book value of RMB57 million (31 December 2017: RMB74 million) were pledged as security for the Group's notes payable (Note 20).

於二零一八年六月三十日,賬面淨值人民幣5,700萬元(二零一七年十二月三十一日:人民幣7,400萬元)的存貨已為本集團之應付票據(附註20)作抵押。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

14 TRADE RECEIVABLES

14 應收貿易賬款

30 June	31 December
2018	2017
二零一八年	二零一七年
六月三十日	十二月三十一日
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
930,428	734,284
(54,036)	(40,352)
876,392	693,932

Trade receivables 應收貿易賬款
Less: impairment provision for trade receivables 減:應收貿易賬款的 減值撥備

Trade receivables – net 應收貿易賬款一淨額

As at 30 June 2018 and 31 December 2017, the carrying amount of the Group's trade receivables approximated their fair values.

The credit policy usually adopted by the Group for the sales of products to customers is to deliver goods either upon receipt in cash or upon receipt of bank acceptance notes with the maturity dates within six months.

As at 30 June 2018 and 31 December 2017, the ageing analysis of trade receivables based on invoice date were as follows:

於二零一八年六月三十日及二零 一七年十二月三十一日,本集團的 應收貿易賬款之賬面值近似其公允 價值。

本集團採納的產品銷售信貸政策, 通常為於收取現金或到期日在六個 月以內的銀行承兑匯票時向客戶交 付貨物。

於二零一八年六月三十日及二零 一七年十二月三十一日,應收貿易 賬款按發票日期的賬齡分析如下:

30 June	31 December
2018	2017
二零一八年	二零一七年
六月三十日	十二月三十一日
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
773,416	561,494
31,862	74,352
64,774	39,111
60,376	59,327
930,428	734,284

 Within 3 months
 3個月內

 4-6 months
 4至6個月

 7-12 months
 7至12個月

 Over 1 year
 1年以上



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

14 TRADE RECEIVABLES (continued)

As at 30 June 2018, trade receivables amounting to approximately RMB19 million (31 December 2017: RMB116 million) were guaranteed by customers' letters of credit.

14 應收貿易賬款(續)

於二零一八年六月三十日,以客戶 開具的信用證作抵押的應收貿易賬 款為約人民幣1,900萬元(二零一七 年十二月三十一日:人民幣1.16億 元)。

15 PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

15 預付款項、按金及其他應收賬款

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 Unaudited 未經審核	31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 Audited 經審核
Non-current Prepayments for purchase of property, plant and equipment Less: impairment provision	非流動 購買物業、廠房及設備 的預付款項 減:減值撥備	234,235 (234,235)	234,235 (234,235)
Prepayments for purchase of property, plant and equipment – net	購買物業、廠房及設備 的預付款項-淨額	(204,203)	(204,200)
Current Prepayments for purchase of inventories	流動 購買存貨預付款項	1,225,636	966,826
Other receivables Less: impairment provision	其他應收賬款 減:減值撥備	460,030 (288,444)	643,591 (437,551)
Other receivables – net	其他應收賬款-淨額	171,586	206,040
Deposits Prepaid tax Prepaid expenses	按金 預付税款 預付費用	61,584 156,425 12,101	139,144 101,309 9,271
		1,627,332	1,422,590



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

16 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

16 按公允價值計量且其變動計入損益 表之金融資產

		30 June 2018 二零一八年 六月三十日 Unaudited 未經審核	31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 Audited 經審核
Non-current	非流動		
Equity investment	股權投資	238,989	_
Investment in debt	債權投資	20,079	-
		259,068	-
Current	流動		
Money market funds	貨幣市場基金	3,378,756	1,299,193
Financial investment products	金融投資產品	575,900	1,433,801
Investment funds	投資基金	267,529	_
Bond market funds	債券市場基金	230,082	33,243
		4,452,267	2,766,237
		4,711,335	2,766,237

17 NOTES RECEIVABLE - BANK ACCEPTANCE NOTES 17 應收票據一銀行承兑匯票

30 June	31 December
2018	2017
二零一八年	二零一七年
六月三十日	十二月三十一日
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
4.221.618	3.282.570

Notes receivable – bank acceptance notes 應收票據一銀行承兑匯票

As at 30 June 2018, notes receivable amounting to RMB150 million (31 December 2017: RMB120 million) was pledged as security for issuing notes payable (Note 20).

The settlement of the notes receivable was guaranteed by banks with maturity dates within six months. The notes receivable can be convertible into cash and cash equivalents by paying discounting interests and the credit risks in respect of the notes receivable are considered to be low.

於二零一八年六月三十日,人民幣 1.50億元(二零一七年十二月三十一 日:人民幣1.20億元)的應收票據為 開具應付票據(附註20)而抵押。

應收票據到期日為六個月內,其結算由銀行擔保。應收票據透過支付貼現利息可轉換為現金及現金等價物及有關應收票據的信貸風險被視為較低。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

17 NOTES RECEIVABLE - BANK ACCEPTANCE NOTES

(continued)

As at 30 June 2018 and 31 December 2017, the ageing analysis of notes receivable was as follows:

 Within 3 months
 3個月內

 4-6 months
 4至6個月

 7-12 months
 7至12個月

17 應收票據一銀行承兑匯票(續)

於二零一八年六月三十日及二零 一七年十二月三十一日,應收票據 的賬齡分析如下:

30 June	31 December
2018	2017
二零一八年	二零一七年
六月三十日	十二月三十一日
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
1,985,335	2,714,652
2,181,745	543,318
54,538	24,600
4,221,618	3,282,570

18 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION SCHEME

18 股本及購股權計劃

(a) Share capital

(a) 股本

		_	Amount (unaudited) 金額(未經審核)		
		Number of shares (thousands) 股份數目 (千股)	Ordinary shares 普通股	Share premium 股份溢價	Total 總計
As at 1 January 2018 Employee share option scheme – issuance	於二零一八年一月一日 僱員購股權計劃 一發行股份	3,530,209	364,762	2,820,785	3,185,547
of shares		192,360	15,866	711,449	727,315
As at 30 June 2018	於二零一八年六月三十日	3,722,569	380,628	3,532,234	3,912,862



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

18 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION SCHEME

18 股本及購股權計劃(續)

(continued)

(a) Share capital (continued)

(a) 股本(續)

Amount (unoudited)

				Amount (unaudite	<i>'</i>
				金額(未經審核)	
		Number of shares	Ordinary	Share	
		(thousands)	shares	premium	Total
		股份數目 (千股)	普通股	股份溢價	總計
		(1 124)			
As at 1 January 2017	於二零一七年一月一日	2,931,425	311,853	2,192,131	2,503,984
Proceeds from	發行股份所得款項(i)				
shares issued (i)		586,284	51,839	600,773	652,612
Employee share option	僱員購股權計劃				
scheme – issuance	- 發行股份				
of shares		3,600	314	4,385	4,699
As at 30 June 2017	於二零一七年六月三十日	3,521,309	364,006	2,797,289	3,161,295

(i) On 20 January 2017, the Company entered into a placing agreement (the "Placing Agreement I") with Shenwan Hongyuen Securities (H.K.) Limited ("the Placing Agent") whereby the Company agreed to place, through the Placing Agent, on a best effort basis, a maximum of 586,285,000 shares ("Placing Shares I") to not less than six placees ("Placees I") at a price of HK\$1.30 per Placing Share I ("Placing I").

On 27 January 2017, completion of the Placing I took place in accordance with the terms and conditions of the Placing Agreement I. An aggregate of 586,284,000 Placing Shares I, representing approximately 16.67% of the issued share capital of the Company immediately after Completion of the Placing I, have been successfully placed to not less than six Placees I at the placing price of HK\$1.30 per Placing Shares I.

As at 30 June 2018 and 31 December 2017, the total number of authorised ordinary shares is 5,000,000,000 shares with par value of HK\$0.1 per share.

(i) 於二零一七年一月二十日,本公司與申萬宏源證券(香港)有限公司(「配售代理」) 訂立配售協議(「配售協議 一」),據此,本公司已同意透過配售代理盡力向不少於六名承配人(「承配人一」)配售最多586,285,000股股份(「配售股份一」),價格為每股配售股份一1.30港元。(「配售事項一」)

> 於二零一七年一月二十七日,配售事項一已按配售協議一之條款及條件完成。 合共586,284,000股配售股份一(佔本公司緊隨完成配售事項一後已發行股本約16.67%)已按配售價每股配售股份一1.30港元獲成功配售予不少於六名承配人一。

於二零一八年六月三十日及 二零一七年十二月三十一 日,法定普通股總數為 5,000,000,000股每股面值0.1 港元的股份。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

18 SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION SCHEME

18 股本及購股權計劃(續)

(continued)

(b) Share option scheme

Movements in the number of share options outstanding and their related weighted average exercise prices during the six months periods were as follows:

(b) 購股權計劃

尚未行使購股權數目及彼等相 關加權平均行使價於六個月期 間之變動如下:

Six months ended 30 June (unaudited)

截至六月三十日止六個月(未經審核)

		MT ()3 — [1 — () 1 ()			
		2018		2017	
		二零一八年		二零一	上年
		Average Number of		Average	Number of
		exercise	options	exercise	options
		price in HK\$	(thousands)	price in HK\$	(thousands)
		平均行使價	購股權數目	平均行使價	購股權數目
		(以港元計)	(千份)	(以港元計)	(千份)
At 1 January	於一月一日	2.60	192,360	2.58	234,670
Exercised	已行使	2.60	(192,360)	1.50	(3,600)
At 30 June	於六月三十日		_	2.60	231,070



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

19 OTHER RESERVES

19 其他儲備

		Merger reserve	Capital surplus	Statutory reserve	share	Financial assets at fair value through other comprehensive income	Total
		roserro	Surprus	TOSUTO	僱員	按公允價值計量且其變動計入其他綜合收益之	Total
		合併儲備	資本公積	法定儲備 Unaud 未經審	購股權計劃	金融資產	總計
As at 1 January 2018	於二零一八年一月一日	(599)	53,367	1,285,569	412,809	(7,055)	1,744,091
Employee share options scheme - issuance of shares - lapse of share options Fair value gains on financial assets at fair	僱員購股權計劃 一發行股份 一購股權失效 按公允價值計量且其	-	-	-	(314,981) (97,828)	-	(314,981) (97,828)
value through other comprehensive income (Note 11)	變動計入其他綜合收益 之金融資產之公允價值 收益 <i>(附註11)</i>	_	_	_	-	937	937
Changes in ownership interests in a subsidiary without change of control (a)	在不改變控制權的情况下 變更於附屬公司的所有權 權益(a)	_	(62,211)	_	-	_	(62,211)
As at 30 June 2018	於二零一八年六月三十日	(599)	(8,844)	1,285,569	-	(6,118)	1,270,008
As at 1 January 2017	於二零一七年一月一日	(599)	53,367	1,229,271	419,748	1,521	1,703,308
Fair value losses on available-for-sale financial assets Transfer of fair value gains previously credited	可供出售金融資產的 公允價值虧損 於出售可供出售金融資產 時將先前計入儲備的	-	-	-	-	(4,126)	(4,126)
to reserve to income statement upon disposal of available-for-sale financial assets	时形尤用引入随拥的 公允價值收益轉至收益表	-	-	-	-	(131)	(131)
As at 30 June 2017	於二零一七年六月三十日	(599)	53,367	1,229,271	419,748	(2,736)	1,699,051



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

19 OTHER RESERVES (continued)

(a) Pursuant to an equity transfer agreement, the minority shareholders of Hebei Jinxi Iron and Steel Group Heavy Industry Science and Technology Co., Limited, a subsidairy of the Group, agreed to sell their entire equity holdings of this subsidiary to the Group. According to the agreement, the Group paid a cash consideration of RMB112.1 million to the minority shareholders of this subsidiary, the difference between the carrying amount of non-controlling interest of RMB49.9 million and consideration of RMB112.1 million was RMB62.2 million and recorded in capital surplus.

20 TRADE PAYABLES

Account payables 應付賬款 Notes payable 應付票據

As at 30 June 2018, all notes payable represented bank acceptance notes, of which RMB150 million (31 December 2017: RMB114 million) was secured by certain notes receivable (Note 17), RMB673 million (31 December 2017: RMB715 million) were secured by restricted bank balances, RMB45 million (31 December 2017: RMB50 million) were secured by certain inventories (Note 13) and certain restricted bank balances, and nil (31 December 2017: RMB16 million) were secured by certain restricted bank balances and certain notes receivable.

19 其他儲備(續)

(a) 根據股權轉讓協議,本集團之附屬 公司河北津西鋼鐵集團大方重工科 技有限公司的少數股東同意向本集 團出售其於該附屬公司的全部股 權。根據該協議,本集團向該附屬 公司的少數股東支付人民幣1.121 億元的現金代價,非控制性權益之 賬面值人民幣4,990萬元與人民幣 1.121億元的代價之差額為人民幣 6,220萬元並計入資本公積。

20 應付貿易賬款

30 June	31 December
2018	2017
二零一八年	二零一七年
六月三十日	十二月三十一日
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
2,857,196	2,622,132
868,017	895,406
3,725,213	3,517,538



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

20 TRADE PAYABLES (continued)

As at 30 June 2018 and 31 December 2017, the ageing analysis of the account payables based on invoice date were as follows:

Within 3 months	3個月內
4-6 months	4至6個月
7-9 months	7至9個月
10-12 months	10至12個月
Over 1 year	1年以上

As at 30 June 2018 and 31 December 2017, the ageing analysis of the notes payables were as follows:

Within 3 months	3個月內
4-6 months	4至6個月
7-9 months	7至9個月

20 應付貿易賬款(續)

於二零一八年六月三十日及二零 一七年十二月三十一日,應付貿易 賬款按發票日期的賬齡分析如下:

30 June	31 December		
2018	2017		
二零一八年	二零一七年		
六月三十日	十二月三十一日		
Unaudited	Audited		
未經審核	經審核		
2,439,322	1,809,522		
178,031	456,050		
73,554	100,450		
12,541	75,793		
153,748	180,317		
2,857,196	2,622,132		

於二零一八年六月三十日及二零 一七年十二月三十一日,應付票據 的賬齡分析如下:

30 June	31 December
2018	2017
二零一八年	二零一七年
六月三十日	十二月三十一日
Unaudited	Audited
未經審核	經審核
425,759	147,240
442,258	741,069
-	7,097
868,017	895,406



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

21 ACCRUALS AND OTHER CURRENT LIABILITIES

21 預提費用及其他流動負債

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Payables for purchase of property,	購買物業、廠房及設備的		
plant and equipment	應付賬款	609,550	614,059
Advances from customers	預收客戶款項	_	1,496,839
Deposits from customers	客戶按金	86,586	61,058
Value-added tax payable and	應付增值税及其他		
other taxes payables	應付税項	186,532	358,124
Accrual for interest expense	預提利息費用	2,012	3,514
Salary, pension and other social	應付薪金、退休金及		
welfare payables	其他社會福利	152,618	190,868
Provisions for legal claims	法律索償撥備	20,000	20,000
Accrual for process fee and	預提加工費及進口費用		
importing expense		322,696	297,147
Employee deposits	僱員按金	16,415	17,154
Others	其他	169,747	242,717
		1,566,156	3,301,480



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

22 BORROWINGS

22 借款

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Non-current	非流動		
Bank borrowings, secured (i)	銀行借款,已抵押(i)	100,000	235,500
Current	流動		
Bank borrowings	銀行借款		
Secured (i)	已抵押(1)	235,480	222,600
Unsecured	無抵押	1,275,462	1,602,606
		1,510,942	1,825,206
Other borrowing, unsecured (ii)	其他借款,無抵押 <i>间</i>	65,000	65,000
		1,575,942	1,890,206
Total borrowings	借款總額	1,675,942	2,125,706

The borrowings of the Group as at 30 June 2018 composed the follows:

(i) As at 30 June 2018, the Group's bank borrowings of RMB290 million were secured by property, plant and equipment of RMB800 million and leasehold land and land use right with carrying amount of approximately RMB54 million.

As at 31 December 2017, the Group's bank borrowings of RMB294 million were secured by property, plant and equipment of RMB859 million and leasehold land and land use right with carrying amount of approximately RMB54 million.

於二零一八年六月三十日本集團的 借款包括以下各項:

(i) 於二零一八年六月三十日,本 集團人民幣2.90億元的銀行借 款以人民幣8.00億元的物業、 廠房及設備及賬面值約人民幣 5,400萬元的租賃土地及土地 使用權作抵押。

於二零一七年十二月三十一日,本集團人民幣2.94億元的銀行借款以人民幣8.59億元的物業、廠房及設備及賬面值約人民幣5,400萬元的租賃土地及土地使用權作抵押。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

22 BORROWINGS (continued)

(i) (continued)

As at 30 June 2018, the Group's bank borrowings of RMB45 million were secured by approximately RMB47 million restricted bank balances.

As at 31 December 2017, the Group's bank borrowings of RMB165 million were secured by the Group's notes receivable of RMB187 million.

(ii) Other borrowing represented a borrowing from the local county government amounting to RMB65 million (31 December 2017: RMB65 million) which has no fixed term of repayment. Interest is charged at the RMB bank deposit rate for 1 year fixed deposit.

The movements in borrowings of the Group were analysed as follows:

22 借款(續)

(i) (續)

於二零一八年六月三十日,本 集團人民幣4,500萬元的銀行 借款以約人民幣4,700萬元的 受限制銀行結餘作抵押。

於二零一七年十二月三十一日,本集團人民幣1.65億元的銀行借款以本集團人民幣1.87億元的應收票據作抵押。

(ii) 其他借款指當地縣政府提供的 人民幣6,500萬元(二零一七年 十二月三十一日:人民幣6,500 萬元)借款,該筆借款無固定償 還期。利息開支按銀行人民幣 一年期定期存款利率計算。

本集團借款的變動情況分析如下:

Unaudited

		未經審核
Six months ended 30 June 2018	截至二零一八年六月三十日止六個月	
As at 1 January 2018	於二零一八年一月一日	2,125,706
Proceeds from borrowings	借款所得款項	2,665,962
Repayments of borrowings	償還借款款項	(3,118,938)
Foreign exchange losses	匯兑虧損	3,212
As at 30 June 2018	於二零一八年六月三十日	1,675,942
Six months ended 30 June 2017	截至二零一七年六月三十日止六個月	
As at 1 January 2017	於二零一七年一月一日	1,381,007
As at 1 January 2017 Proceeds from borrowings	於二零一七年一月一日 借款所得款項	1,381,007 1,769,192
•		, ,
Proceeds from borrowings	借款所得款項	1,769,192



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

22 BORROWINGS (continued)

(ii) (continued)

As at 30 June 2018 and 31 December 2017, the Group's borrowings were repayable as follows:

22 借款(續)

(ii) (續)

於二零一八年六月三十日及二 零一七年十二月三十一日,本 集團的借款到期期限如下:

Bank	borrowings	Other	borrowings
銀	行借款	其	他借款
30 June	31 December	30 June	31 December
2018	2017	2018	2017
二零一八年	二零一七年	二零一八年	二零一七年
六月	十二月	六月	十二月
三十日	三十一日	三十日	三十一日
Unaudited	Audited	Unaudited	Audited
未經審核	經審核	未經審核	經審核
1,510,942	1,825,206	65,000	65,000
100,000	235,500	_	-
1,610,942	2,060,706	65,000	65,000

Within 1 year 1年內 Between 1 and 2 years 1至2年

23 OTHER LONG-TERM PAYABLES

23 其他長期應付賬款

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Current	非流動		
Finance lease obligations (i)	融資租賃承擔(i)	197,878	198,497
Other payable	其他應付款	-	8,043
Total other long-term payables	其他長期應付賬款總額	197,878	206,540



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

23 OTHER LONG-TERM PAYABLES (continued)

- (i) In November 2015, the Group entered into certain asset sale and leaseback agreements (the "Sale and Lease Agreement") with one financial institution. The sales proceeds of the relevant property, plant and equipment were RMB1,200 million with a notional disposal loss of RMB10 million which was amortised over the lease term of 36 months. The Group was entitled to purchase the related asset at a cost of RMB3 at the end of the lease.
- (ii) As at 30 June 2018, total minimum lease payments under the finance lease based on the PBOC interest rate as at the balance sheet date and their present values were as follows:

23 其他長期應付賬款(續)

- (i) 於二零一五年十一月,本集團 與一間金融機構訂立若干資產 售後回租協議(「售後回租協 議」)。出售相關物業、廠房及 設備所得款項為人民幣12.00 億元,名義出售虧損為人民幣 1,000萬元,按租賃期36個月 攤銷。本集團於租賃期末有權 以人民幣3元的成本購買相關 資產。
- (ii) 於二零一八年六月三十日,按 中國人民銀行於結算日利率計 息之融資租賃之最低租賃付款 總額及其現值如下:

Present value	Interest	Total
of minimum	expenses	minimum
lease	relating to	lease
payments	future periods	payments
最低租賃	有關未來期間	最低租賃
付款之現值	之利息費用	付款總額
197,878	5,511	203,389

The effective interest rates of the finance lease obligations of the Group is 6.21% per annum.

1年內

Within 1 year

本集團融資租賃承擔的實際利率為 每年6.21%。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

24 OPERATING PROFIT

24 經營溢利

The operating profit of the Group has been credited/(charged) by the following items.

以下項目已於本集團的經營溢利中增加/(扣減)。

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備		
equipment (Note 8)	折舊(附註8)	(467,442)	(552,528)
Rental fee	租賃費	(170,271)	(142,383)
Reversal of/(Provision for) impairment of	預付款項、按金及其他應收賬款		
prepayments, deposits and	減值撥回/(撥備)(附註15)		
other receivables (Note 15)		149,107	(37,777)
Reversal of impairment of a loan receivable	應收貸款減值之撥回	2,209	-
Amortisation of intangible assets (Note 8)	無形資產攤銷(附註8)	(5,777)	(5,082)
Amortisation of leasehold land and land	租賃土地及土地使用		
use rights (Note 8)	權攤銷(附註8)	(2,905)	(2,890)
Provision for impairment of trade	應收貿易賬款減值		
receivables (Note 14)	撥備 <i>(附註14)</i>	(13,684)	(2,445)
Provision for impairment of financial assets	按公允價值計量且其變動計入		
at fair value through profit or loss	損益表之金融資產減值撥備	(14,605)	-
Depreciation of investment properties (Note 8)	投資物業折舊(附註8)	(5,999)	(254)
Other gains – net	其他收益-淨額	227,948	115,781
- Government grants	一政府補貼	113,043	92,813
- Investment income/(losses) from financial	- 按公允價值計量且其變動		
assets at fair value through profit or loss	計入損益表之金融資產之		
	投資收益/(虧損)	96,719	(2,804)
- Gain on disposal of property, plant and equipment	- 出售物業、廠房及設備之收益	2,308	2,586
- Loss on disposal of available-for-sale financial assets	-出售可供出售金融資產之虧損	_	(506)
- Gain on disposal of investment properties	一出售投資物業之收益	2,989	_
- Others	一其他	12,889	23,692



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

25 FINANCE INCOME AND COSTS

25 財務收入及成本

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
Interest expenses	利息費用	(43,300)	(41,175)
Finance lease liabilities	融資租賃負債	(4,255)	(21,628)
Net foreign exchange (losses)/gains	借款的匯兑淨(虧損)/收益		
on borrowings		(3,212)	6,002
Total finance costs	財務成本總額	(50,767)	(56,801)
Less: amounts capitalised on	減:合資格資產資本化金額		
qualifying assets		1,170	3,454
Finance costs	財務成本	(49,597)	(53,347)
Finance income	財務收入	18,056	48,975
Finance costs – net	財務成本-淨額	(31,541)	(4,372)

For the six months ended 30 June 2018, a capitalisation rate of 3.60% (2017: 3.60%) was used, representing the average borrowing cost of the loans relating to financing the construction of property, plant and equipment and properties under development.

截至二零一八年六月三十日止六個月,於呈列與建造物業、廠房及設備及發展中物業融資相關的貸款之平均借款成本時採用的資本化比率為3.60%(二零一七年:3.60%)。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

26 INCOME TAX EXPENSE

26 所得税費用

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2018	2017
二零一八年	二零一七年
Unaudited	Unaudited
未經審核	未經審核
879,217	628,756
1,388	2,090
880,605	630,846
15,516	4,234
896,121	635,080

Current income tax 當期所得税

– PRC enterprise income tax — 中國企業所得税

– Singapore profit tax — 新加坡利得税

The Company was incorporated in Bermuda as an exempted company with limited liability under the Companies Act 1981 of Bermuda and, accordingly, is exempted from payment of Bermuda income tax.

The subsidiaries of the Company that were incorporated in British Virgin Islands ("BVI") with limited liability under the International Business Companies Act Chapter 291, are exempted from payment of BVI income tax.

No Hong Kong profits tax has been provided since the Company and the subsidiaries traded or incorporated in Hong Kong do not have assessable taxable profits during the six months ended 30 June 2018 after utilising accumulated tax losses (2017: nil). The Directors are of opinion that the accumulated tax losses of the Company and the subsidiaries are unlikely to be utilised in the future. No deferred tax assets were recognised.

本公司根據百慕達一九八一年公司 法在百慕達註冊成立為獲豁免有限 責任公司,故獲豁免繳付百慕達所 得税。

本公司的附屬公司根據國際商業公司法第291章在英屬維爾京群島(「英屬維爾京群島」) 註冊成立為有限責任公司,獲豁免繳付英屬維爾京群島所得税。

由於在動用累計稅項虧損後,於香港進行貿易或註冊成立的本公司及附屬公司於截至二零一八年六月三十日止六個月期間並無應課稅溢利,故並沒有計提香港利得稅(二零一七年:無)。董事們認為,本公司及附屬公司於未來動用累計稅項虧損之可能性不大,故並無確認遞延稅項資產。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

26 INCOME TAX EXPENSE (continued)

China Oriental Singapore Pte. Ltd. ("China Oriental Singapore") has been awarded the "Global Trader Programme" ("GTP") status for 2 years 9 months with effect from 1 April 2011 and continued to be awarded from 1 January 2014 for 5 years. Income from qualifying transactions will be taxed at the concessionary corporate tax rate of 10%, subject to China Oriental Singapore meeting certain terms and conditions as stated in the letter issued by International Enterprise Singapore.

The PRC Enterprise Income tax expense is recognised based on management's best estimate of the weighted average annual income tax rate expected for the full financial year, the standard tax rate of the Group incorporated in the PRC remains unchanged as 25% during the six months ended 30 June 2018 and 2017 except for Zhongjin Finance Leasing Co., Ltd. ("Zhongjin Leasing").

Zhongjin Leasing, qualified as a leasing industry enterprise, was established in a special economic zone. As approved by local tax authority on 10 January 2017, Zhongjin Leasing was entitled to a four-year full exemption of income tax effective from 1 January 2017. Accordingly, the effective tax rate for the period ended 30 June 2018 was nil (2017: nil).

26 所得税費用(續)

中國東方新加坡有限公司(「中國東方新加坡」)已獲得自二零一一年四月一日起生效的兩年零九個月的「環球貿易計劃」地位,並繼續獲得自二零一四年一月一日起生效五年。根據中國東方新加坡達到新加坡國際企業發展局發出的函件內所列的若干條款及條件,合資格的交易之收入將按特許企業税率10%徵税。

中國企業所得税費用乃根據管理層對預期整個財政年度之加權平均全年收入税率所作之最佳估計確認,於截至二零一八年及二零一七年六月三十日止六個月,本集團在中國註冊成立的公司,除中津融資租赁有限公司(「中津融資」)外之標準税率維持不變為25%。

中津融資,作為合資格的融資租賃 行業企業,成立於經濟特區。中津 融資於二零一七年一月十日獲得當 地稅務機關批准,有權自二零一七 年一月一日起生效四年全額豁免所 得稅。因此,於截至二零一八年六 月三十日止期間的所得稅稅率為零 (二零一七年:零)。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

26 INCOME TAX EXPENSE (continued)

The taxation on the Group's profit before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average applicable tax rate of 23.12% (2017: 23.27%) to respective profits of the consolidated entities for the six months ended 30 June 2018 and 2017 as follows:

26 所得税費用(續)

本集團於截至二零一八年及二零一七年六月三十日止六個月除稅前溢利的稅項與使用加權平均適用稅率23.12%(二零一七年:23.27%)計算合併實體各自溢利的理論金額差異如下:

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2017		
二零一七年		
Unaudited		
未經審核		
2,527,262		
588,180		
(12,517)		
00.044		
29,314		
291		
29,812		
29,012		
635,080		

Profit before taxation

Taxation calculated at statutory tax rate
Utilisation of previously unrecognised
tax losses

Temporary difference and tax losses for which no deferred income tax assets was recognised

Withholding tax of intra-group dividend income and interest income

Effect of non-deductible expenses

Effect of non-taxable income

除税前溢利 按法定税率計算之税項 動用過往未確認之 税項虧損 未確認遞延所得税資產 之暫時性差異及税項 虧損 代扣代繳集團內股息收入 及利息收入之所得税 不可扣減費用之影響 毋需課税收入之影響



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

27 EARNINGS PER SHARE

Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the period.

27 每股收益

基本

每股基本收益乃根據本公司權益持 有者應佔溢利除以期內已發行普通 股的加權平均數而計算。

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

	2018	2017
	二零一八年	二零一七年
	Unaudited	Unaudited
	未經審核	未經審核
	2,958,934	1,872,710
	3,646,738	3,414,554
)	0.81	0.55

Profit attributable to owners
of the Company
Weighted average number of ordinary
shares in issue (thousands)
Basic earnings per share (RMB per share)

應佔溢利 已發行普通股的 加權平均數(千股) 每股基本收益(每股人民幣元)

本公司權益持有者

Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares.

As at 30 June 2018, the Company did not have any dilutive potential ordinary share.

As at 30 June 2017, the Company had one category of dilutive potential ordinary shares: share options.

稀釋

每股稀釋收益乃假設所有可稀釋的 潛在普通股被兑換後,根據已發行 普通股的加權平均數作出調整而計 算。

於二零一八年六月三十日,本公司 沒有任何可稀釋的潛在普通股。

於二零一七年六月三十日,本公司 僅有一類可稀釋的潛在普通股:購 股權。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

27 EARNINGS PER SHARE (continued)

27 每股收益(續)

Diluted (continued)

稀釋(續)

Six months ended 30 June
截至六月三十日止六個月

		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		Unaudited	Unaudited
		未經審核	未經審核
Profit attributable to owners of the Company	本公司權益持有者應佔溢利	2,958,934	1,872,710
Weighted average number of ordinary shares in issue used in calculating basic	用於計算每股基本收益的 已發行普通股加權平均數		
earnings per share (thousands)	(千股)	3,646,738	3,414,554
Adjustments for options (thousands)	購股權調整(千股)	_	24
Weighted average number of ordinary shares and potential ordinary shares issued as the denominator in calculating	計算每股稀釋收益時作為 分母的已發行普通股 及潛在普通股加權		
diluted earnings per share (thousands)	平均數(千股)	3,646,738	3,414,578
Diluted earnings per share	每股稀釋收益		
(RMB per share)	(每股人民幣元)	0.81	0.55



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

28 DIVIDENDS

28 股息

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2018	2017
二零一八年	二零一七年
Unaudited	Unaudited
未經審核	未經審核
615,341	390,625
982,992	458 422

Interim, proposed (a) 中期,建議(a) Final, paid (b) 末期,已付(b)

(a) At a meeting held on 29 August 2018, the Board proposed an interim dividend of HK\$707.3 million (approximately RMB615.3 million), representing HK\$0.19 per ordinary share in respect of the six months ended 30 June 2018.

At a meeting held on 22 August 2017, the Board proposed an interim dividend of HK\$457.8 million (approximately RMB390.6 million), representing HK\$0.13 per ordinary share in respect of the six months ended 30 June 2017.

(b) At a meeting held on 28 March 2018, the Board proposed a final dividend of HK\$818.9 million (approximately RMB655.3 million), representing HK\$0.22 per ordinary share and a special dividend of HK\$409.5 million (approximately RMB327.7 million), representing HK\$0.11 per ordinary share in respect of the year ended 31 December 2017. This proposed dividend was approved by the shareholders of the Company on the annual general meeting of the Company dated 1 June 2018 and was paid during the six months ended 30 June 2018.

(a) 於二零一八年八月二十九日舉 行的會議上,董事局建議就截 至二零一八年六月三十日止六 個月派發中期股息7.073億港 元(約人民幣6.153億元)(即每 股普通股0.19港元)。

於二零一七年八月二十二日舉行的會議上,董事局建議就截至二零一七年六月三十日止六個月派發中期股息4.578億港元(約人民幣3.906億元)(即每股普通股0.13港元)。

(b) 於二零一八年三月二十八日舉 行的會議上,董事局建議就截 至二零一七年十二月三十一日 止年度派發末期股息8.189億 港元(約人民幣6.553億元) (即每股普通股0.22港元)及特 別股息4.095億港元(約人民 幣3.277億元)(即每股普通股 0.11港元)。此建議派發的股息 於二零一八年六月一日本公司 舉行的股東週年大會上經本写 司的股東通過及已於截至二零 一八年六月三十日止六個月期 間內支付。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

DIVIDENDS (continued)

(b) (continued)

At a meeting held on 31 March 2017, the Board proposed a final dividend of HK\$175.9 million (approximately RMB152.8 million), representing HK\$0.05 per ordinary share and a special dividend of HK\$351.8 million (approximately RMB305.6 million), representing HK\$0.10 per ordinary share in respect of the year ended 31 December 2016. This proposed dividend was approved by the shareholders of the Company on the annual general meeting of the Company dated 31 May 2017 and was paid during the six months ended 30 June 2017.

NOTES TO THE INTERIM CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

Major non-cash transactions:

Except for the major non-cash transactions disclosed elsewhere in this condensed consolidated interim financial information, the Group endorsed bank acceptance notes to suppliers for purchase of property, plant and equipment amounting to approximately RMB411 million for the six months ended 30 June 2018 (corresponding period of 2017: approximately RMB385 million).

30 **DISPOSAL OF A SUBSIDIARY**

Pursuant to a sell and purchase agreement, the Group sold entire equity holdings of Tianjin Oriental Jiangtian Section Steel Sales Co., Ltd ("Oriental Jiangtian") to a third party on 25 June 2018.

股息(續) 28

(b) (續)

於二零一七年三月三十一日舉 行的會議上,董事局建議就截 至二零一六年十二月三十一日 止年度派發末期股息1.759億 港元(約人民幣1.528億元) (即每股普通股0.05港元)及特 別股息3.518億港元(約人民 幣3.056億元)(即每股普通股 0.10港元)。此建議派發的股息 於二零一七年五月三十一日本 公司舉行的股東週年大會上經 本公司的股東通過及已於截至 二零一七年六月三十日止六個 月期間內支付。

中期簡明合併現金流量表附註

主要非現金交易:

除本簡明合併中期財務資料其他部 份所披露的主要非現金交易外,於 截至二零一八年六月三十日止六個 月,本集團就購買物業、廠房及設 備向供應商背書銀行承兑匯票約人 民幣 4.11 億元 (二零一七年同期:約 人民幣 3.85 億元)。

30 出售一間附屬公司

根據一份買賣協議,本集團於二零 一八年六月二十五日向一名第三方 出售天津市東方江天型鋼銷售有限 公司(「東方江天」)的全部股權。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

30 DISPOSAL OF A SUBSIDIARY (continued)

30 出售一間附屬公司(續)

Net assets disposed with reconciliation of disposal gains and cash inflow are as follows:

所出售的淨資產與出售收益及現金 流量之對賬如下:

25 June 2018

Net assets disposed of comprise:

所出售之淨資產包括:

			25 June 2016
		二零一八	年六月二十五日
			Unaudited
			未經審核
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		64,322
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備		39,277
Inventories	存貨		157,319
Receivables	應收賬款		87,968
Financial assets at fair value through	按公允價值計量且其變動計入		
profit or loss	損益表之金融資產		39,736
Payables	應付賬款		(378,622)
Group's share of net assets disposed of	本集團應佔所出售之淨資產		10,000
Consideration received from disposal	自出售事項收取的代價		(10,000)
Gain/(Loss) on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益/(虧損)		-
Total consideration	總代價		10,000
Less: Cash and cash equivalents	減:於所出售實體中的現金		
in the entity disposed	及現金等價物		(64,322)
Net cash outflow arising from disposal	出售事項產生的現金流出淨額		(54,322)

31 CAPITAL COMMITMENTS

31 資本承擔

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備		
 Contracted but not provided for 	一已訂約但未撥備	654,514	413,854
- Authorised but not contracted for	一已授權但未訂約	182,750	269,334
		837,264	683,188
Purchase of properties under development	購買發展中物業	2,881	22,761
		840,145	705,949



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Parties are considered to be related if one party has the ability, directly or indirectly, to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control.

For the six months ended 30 June 2018 and 2017, the Directors are of the view that the following companies and persons are related parties of the Group:

關聯方交易 32

倘一方有直接或間接能力控制另一 方或對另一方在制定財務及營運決 策時有重大影響力,則視為關聯 方。倘彼等受共同控制,也被視為 關聯方。

截至二零一八年及二零一七年 六月三十日止六個月,董事們 認為以下公司及人士為本集團 的關聯方:

Name 名稱	Relationship with the Group 與本集團的關係
Foshan Jin Lan Aluminium Company Limited ("Foshan Jin Lan")	Minority shareholder of Foshan Jinxi Jin Lan Cold Rolled Sheet Company Limited ("Jinxi Jinlan"), a subsidiary of the Group
佛山金蘭鋁廠有限公司(「佛山金蘭」)	本集團一間附屬公司佛山津西金蘭冷軋板有限公司(「津 西金蘭」)的少數股東
Foshan Jin Lan Nonferrous Metals Product Co., Ltd. ("Jin Lan Nonferrous Metals") 佛山金蘭有色金屬製品有限公司	Foshan Jin Lan's subsidiary 佛山金蘭的附屬公司
(「金蘭有色金屬」) Tangshan Fengnan Qu Jinxi Fenggang Iron	Chairman of the board of Jinxi Fenggang is Mr. Shen
and Steel Co., Ltd. ("Jinxi Fenggang") 唐山市豐南區津西豐鋼鋼鐵有限公司 (「津西豐鋼」)	Xiaoling, a director of the Company 津西豐鋼的董事局主席為本公司董事沈曉玲先生
Vodar Tianjin Co., Ltd. ("Tianjin Vodar") 沃達爾(天津)股份有限公司(「天津 沃達爾」)	Minority shareholder of a subsidiary of the Group 本集團一間附屬公司的少數股東
Oriental Sheet Piling Sdn. Bhd. and it's subsidiaries ("Oriental Sheet Piling")	Controlled by the same ultimate parent company of ArcelorMittal Holdings AG, an entity holds over 20% equity interests in the Company
Oriental Sheet Piling Sdn. Bhd. 及其附屬公司(「Oriental Sheet Piling」)	由擁有本公司超過20%權益的實體ArcelorMittal Holdings AG的相同最終母公司控制
Arcelor International Steel Trading (Shanghai) Co., Ltd. ("Arcelor International Trading")	Controlled by the same ultimate parent company of ArcelorMittal Holdings AG, an entity holds over 20% equity interests in the Company
Arcelor International Steel Trading (Shanghai) Co., Ltd.(\[Arcelor\] International Trading\])	由擁有本公司超過20%權益的實體ArcelorMittal Holdings AG的相同最終母公司控制



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

32 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

32 關聯方交易(續)

(a) For the six months ended 30 June 2018 and 2017, the Directors are of the view that the following companies and persons are related parties of the Group: *(continued)*

(a) 截至二零一八年及二零一七年 六月三十日止六個月,董事們 認為以下公司和人士為本集團 的關聯方:(續)

Name 名稱	Relationship with the Group 與本集團的關係
XTAL XTAL	An associated company of the Group 本集團的一間聯營公司
Atlas Property Holdings Pty Ltd. ("Atlas")	The other shareholder of an associated company of the Group
Atlas Property Holdings Pty Ltd. (「Atlas」)	本集團一間聯營公司之其他股東
Hurstville Trust	A joint venture of the Group
Hurstville Trust	本集團的一間合營企業
Tianjin Zhanwei Technology Co., Ltd ("Tianjin Zhanwei")	Minority shareholder of a subsidiary of the Group
天津展微科技有限公司(「天津展微」	本集團一間附屬公司的少數股東
KOHE Industrial Plant and Technology Company Ltd. ("Kohe")	Minority shareholder of a subsidiary of the Group
科赫工程技術(上海)有限公司(「科赫」)	本集團一間附屬公司的少數股東
Mr. Li Hejun 李賀軍先生	Minority shareholder of a subsidiary of the Group 本集團一間附屬公司的少數股東





(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

32 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(b) Significant related party transactions

In addition to the related party information and transactions disclosed elsewhere in this condensed consolidated interim financial information, the following is a summary of significant related party transactions of the Group during the period:

32 關聯方交易(續)

(b) 重大關聯方交易

除於本簡明合併中期財務資料 其他地方披露的關聯方資料及 交易外,以下乃本集團於期內 重大關聯方交易的概要:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

				2018 二零一八年 Unaudited 未經審核	2017 二零一七年 Unaudited 未經審核
(i)	Sales of goods to	(i)	銷售貨物		
	 Arcelor International 		-Arcelor International		
	Trading		Trading	9,097	1,827
	 Oriental Sheet Piling 		-Oriental Sheet Piling	4,947	_
	– Tianjin Vodar		-天津沃達爾	1,830	
				15,874	1,827
(ii)	Sales of utilities	(ii)	銷售能源		
	– Foshan Jin Lan		一佛山金蘭	1,648	_
	- Jin Lan Nonferrous Metals		一金蘭有色金屬	11,619	13,623
				13,267	13,623
(iii)	Sales of service	(iii)	銷售服務		
	– XTAL		-XTAL	157	4,982
(iv)	Purchase of goods	(iv)	購買貨物		
	– Tianjin Vodar		-天津沃達爾	60,337	
(v)	Purchase of service	(v)	購買服務		
	– XTAL		-XTAL	3,485	4,297
	- Kohe		一科赫	17,564	_
				21,049	4,297



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

32 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

32 關聯方交易(續)

(c) Balances with related parties

(c) 關聯方結餘

30 June

2018

31 December

2017

			二零一七年 十二月三十一日 Audited 經審核
Amounts due from related parties	確此關聯方勢頂	小紅宙似	紅笛火
Amounts due nom related parties	泛以前州乃 秋久		
Current	流動		
Trade balance	貿易結餘		
– Tianjin Vodar	-天津沃達爾	2,643	_
– XTAL	-XTAL	174	7,974
– Foshan Jin Lan	一佛山金蘭	312	_
- Jin Lan Nonferrous Metals	一金蘭有色金屬	1,866	_
		4,995	7,974
Non-trade balance	非貿易結餘		
– Hurstville Trust	-Hurstville Trust	66,148	71,256
– Tianjin Zhanwei <i>(i)</i>	-天津展微 <i>(i)</i>	54,243	52,200
- Atlas	-Atlas	36,149	30,754
- XTAL	-XTAL	-	11,767
		156,540	165,977
		161,535	173,951

As at 30 June 2018, the ageing of trade balances due from related parties were within three months.

Except for the related party balances disclosed in (i) below, others were unsecured, interest-free and without fixed terms of repayments.

(i) The loan to Tianjin Zhanwei was secured by share of a minority shareholder of Dongfang Jingyuan Electron Limited, bore interest at a rate of 8% per annum and repayable within one year. 於二零一八年六月三十日,應收關聯方貿易結餘的賬齡為三個月內。

除下列(i)披露的關聯方結餘外,其他 均為無抵押、免息且無固定償還期 限。

(i) 貸款予天津展微乃由東方晶源 微電子科技(北京)有限公司的 一名少數股東之股份作抵押, 按年利率8%計息及於一年內償 還。



(All amounts in RMB thousands unless otherwise stated) (除另有指明外,所有金額均以人民幣千元為單位)

32 RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

32 關聯方交易(續)

(c) Balances with related parties (continued)

(c) 關聯方結餘(續)

		30 June	31 December
		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		六月三十日	十二月三十一日
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
Amounts due to related parties	應付關聯方款項		
Current	流動		
Borrowings from related parties	關聯方提供的借款		
– Mr. Li Hejun	一李賀軍先生	_	36,480
– Foshan Jin Lan	一佛山金蘭	23,931	23,931
		23,931	60,411
Trade balance	貿易結餘		
- XTAL	– XTAL	1,054	11,178
Others	其他		
- Arcelor International Trading	- Arcelor International Trading	548	475
- Oriental Sheet Piling	- Oriental Sheet Piling	302	302
- Jinxi Fenggang	一津西豐鋼	354	354
– Foshan Jin Lan	一佛山金蘭	383	531
- Kohe	一科赫	18,221	_
		19,808	1,662
		44,793	73,251

All the amounts due to related parties were unsecured, interest-free and without fixed terms of repayments.

所有應付關聯方款項均為無抵 押、免息且無固定償還期。



CHINA ORIENTAL GROUP COMPANY LIMITED

中國東方集團控股有限公司*

HONG KONG OFFICE

Suites 901-2 & 10, 9th Floor, Great Eagle Centre 23 Harbour Road Wanchai, Hong Kong

香港辦事處

香港灣仔 港灣道23號 鷹君中心9樓901-2及10室

Tel 電話: (852) 2511 1369 Fax 傳真: (852) 2511 1301

BEIJING OFFICE

Suites 2901-3, 29th Floor, Full Tower 9 Dongsanhuan Middle Road Chaoyang District, Beijing, China

北京代表處

中國北京市朝陽區 東三環中路9號 富爾大廈29樓2901-3室

Tel 電話: (86) 10 8591 0207 Fax 傳真: (86) 10 8591 0205

* For identification purposes only 僅供識別

